

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 100 (1982)
Heft: 131

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 09.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21
 Preise: Kalenderjahr Fr. 47.-, halbj. Fr. 29.-, Ausland Fr. 60.- jährlich
 Inserate: Publicitas ☎ 031 65 11 11, pro mm 55 Rp., Ausland 61 Rp.
 Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Redaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21
 Prix: Année civile fr. 47.-, un semestre fr. 29.-, étranger fr. 60.- par an
 Insertions: Publicitas ☎ 031 65 11 11, le mm 55 cts, étranger 61 cts
 Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 131 - 1865

Bern, Donnerstag, 10. Juni 1982
 Berne, jeudi, 10 juin 1982

100. Jahrgang
 100e année

No 131 - 10. 6. 1982

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni
 Zürich, Bern, Luzern, Nidwalden, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Schaffhausen, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre pubblicazioni legali

Geschäftseröffnungsverbot - Sperrfrist

Liquidations-Schuldeneruf - Liquidation et appel aux créanciers - Scioglimento di società e diffida ai creditori.

Schuldeneruf infolge Fusion

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger - Réduction du capital social et appel aux créanciers.

Ricerca eredi sconosciuti.

Sommation selon art. 89 ORC.

Fabrik- und Handelsmarken - Marques de fabrique et de commerce - Marchi di fabbrica e di commercio 314913-314935

Bilanzen - Bilans - Bilanci

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Geldmarkt-Buchforderungen Serie 1.33 - Schuldner: Schweizerische Eidgenossenschaft - Créances complètes à court terme Série 1.33 - Débiteur: Confédération suisse.

Grosshandelspreisindex im Mai 1982 - L'indice des prix de gros en mai 1982.

Verordnung über Preiszuschläge auf Futtermittel - Ordonnance concernant des suppléments de prix sur les denrées fourragères.

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

Berichtigung
 Arzi Bank AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 126 vom 4. 6. 1982, S. 1793). Die Adresse lautet nach wie vor Stockerstrasse 38, Zürich 2, nicht Stockerstrasse 45.

Nachtrag
 Genossenschaft für Parkettarbeiten Zürich in Liquidation, in Zürich 3 (SHAB Nr. 123 vom 1. 6. 1982, S. 1746). Der Liquidator Hans Eberhard wohnt in Zürich.

26. Mai 1982
 AEG-Telefunken International AG, in Zürich 2, Unternehmungen, insbesondere der Elektrotechnik (SHAB Nr. 146 vom 29. 6. 1981, S. 2073). Heinz Dürr ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. John Lademann, von Zumikon und Weesen, in Zumikon, und Dr. Hans Niederer, von Trogen, in Ottenbach.

26. Mai 1982
 Artur Andersen AG, in Zürich 2, Revisionen usw. (SHAB Nr. 33 vom 10. 2. 1982, S. 437). Neues Mitglied des Verwaltungsrates und Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen: Paul Hoeve, niederländischer Staatsangehöriger, in Küsnacht ZH.

26. Mai 1982
 Nikitona AG, in Bonstetten, Verwaltung und Vermögen (SHAB Nr. 117 vom 24. 5. 1982, S. 1665). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Affoltern vom 15. 4. 1982 mangels Aktiven eingestellt worden. Die Gesellschaft besteht nur noch zum Zwecke der Liquidation, welche unter der Firma Nikitona AG in Liquidation durchgeführt wird.

26. Mai 1982
 AWG, AG für Werbeplanung und -Gestaltung, in Zürich 7, (SHAB Nr. 62 vom 15. 3. 1979, S. 822). Neues Geschäftsdomizil: Bergstrasse 141, Zürich 7.

26. Mai 1982
 Voest-Alpine AG, in Zürich 2, Generalvertretung der «Voest-Alpine Aktiengesellschaft» usw. (SHAB Nr. 92 vom 23. 4. 1982, S. 1258)
 BOT Brasserie Oxygen Technik AG, in Zürich 2, Patent- und Lizenzrechte usw. (SHAB Nr. 77 vom 2. 4. 1982, S. 1037)
 Neues Geschäftsdomizil: Seestrasse 353, Zürich 2.

26. Mai 1982
 Hewag Heinen & Weyermann AG, in Zürich 7, Rohrverschraubungen, Hydraulikleitungen usw. (SHAB Nr. 62 vom 15. 3. 1977, S. 850)

Weyermann AG, in Zürich 7, Parfümeriewaren aller Art (SHAB Nr. 73 vom 30. 3. 1981, S. 977)
 Prokura von Gertrud Wütherich erloschen.

26. Mai 1982
 Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinstitute, in Zürich 11, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 170 vom 23. 7. 1980, S. 2468). Michel Boven ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

26. Mai 1982
 MGC Cinéinvest AG, in Zürich 1, Filmgeräte und deren Zubehör usw. (SHAB Nr. 38 vom 16. 2. 1982, S. 505). Neues Geschäftsdomizil: Trittligasse 9, Zürich 1.

26. Mai 1982
 Arsa Treuhand AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 188 vom 14. 8. 1973, S. 2273). Susi Wirth ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Monika Iseli, von Zürich, in Buttwil.

26. Mai 1982
 Heinz Schneider AG, in Fällanden, Maschinen, Apparate usw. (SHAB Nr. 203 vom 31. 8. 1978, S. 2717). Neu hat Einzelprokura: Alberto Zollinger, von Zürich, in Meilen.

26. Mai 1982
 Term Holding AG, in Zürich 1, Beteiligungen (SHAB Nr. 75 vom 31. 3. 1982, S. 1012). Dr. Otto C. Meier ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Emil E. Edelmann, von Zihlschlacht, in Zürich. Neues Geschäftsdomizil: Birmsendorferstrasse 198, Zürich 3, c/o Term Finanz AG.

26. Mai 1982
 Effekten- und Aussenhandels-Finanz AG, Zürich, in Zürich 1, Finanzierungs-geschäfte aller Art (SHAB Nr. 74 vom 1. 4. 1975, S. 842). Neues Geschäftsdomizil: Stockerstrasse 43, in Zürich 2.

26. Mai 1982
 Chemotextil AG, in Zürich 2, chemische und pharmazeutische Produkte (SHAB Nr. 131 vom 8. 6. 1979, S. 1829). Die Unterschriften von Albert Jourdan und Robert Oertle sind erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Alfred Kaiser, von und in Pfeffingen, und Franz Kessler, von Basel, in Allschwil.

26. Mai 1982
 Roag Rohstoff und Verarbeitungs AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 251 vom 29. 10. 1981, S. 3385). Hans Peter ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

26. Mai 1982
 Lendag AG, in Zürich 4, Dienstleistungen auf dem Personalsektor (SHAB Nr. 45 vom 24. 2. 1982, S. 601). Liselotte Wagner ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Herbert Eicher, von Bleiken bei Oberdiessbach, in Oberuzwil.

26. Mai 1982
 Nittner & Co. AG, in Zürich 2, Waren aller Art (SHAB Nr. 298 vom 23. 12. 1981, S. 4032). Robert Boesch ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu führt Einzelunterschrift: Andreas Baumann, von Oberwil BL, in Adliswil. Neues Geschäftsdomizil: Witikonstrasse 68, Zürich 7, c/o Andreas Baumann & Co. Treuhandgesellschaft.

26. Mai 1982
 Altorfer AG Metall- und Apparatebau, in Illnau-Effretikon (SHAB Nr. 298 vom 20. 12. 1973, S. 3361). Max Altorfer ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Hans-Rudolf Altorfer, von Zürich, in Kloten.

26. Mai 1982
 Galerie Koller AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 103 vom 6. 5. 1982, S. 1445). Prokura von Sibylle Roth erloschen.

26. Mai 1982
 Discosound Electronic GmbH, in Horgen (SHAB Nr. 276 vom 24. 11. 1976, S. 3367). Diese Gesellschaft hat sich tatsächlich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

26. Mai 1982
 Peter Gloor, Fabrik elektrischer Apparate, in Zürich (SHAB Nr. 8 vom 11. 1. 1974, S. 81). Die Unterschrift von Hans Gloor ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Liselotte Gloor, von Zürich und Boniswil, in Zürich.

26. Mai 1982
 Lowe + Bosshardt, Garage, in Zürich 5, Luisenstrasse 27, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 4. 1982. Gesellschafter: Jeannette Lowe-Hartmann, von Zürich, in Zürich 9, diese mit Zustimmung ihres Ehemannes gemäss Art. 167 ZGB, und André Bosshardt, von Wahlen, in Zürich 9. Einzelunterschrift ist erteilt an Jan Lowe, Bürger von Zimbabwe, in Zürich. Autoreparaturwerkstätte sowie Handel mit Neu- und Occasionsfahrzeugen.

26. Mai 1982
 Müller & Büeler, in Kloten, Steinackerstrasse 45, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 5. 1982. Gesellschafter: Hans-Rudolf Müller, von Wartau, in Birmsendorf ZH, und Johann Büeler, von Sattel, in Zürich 9. Autospritzwerk.

26. Mai 1982
 Karl Baumgartner + Co, in Thalwil, Ebnet 5, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 5. 1982. Unbeschränkt haftender Gesellschafter: Karl Baumgartner, von Zürich, in Gommiswald. Kommanditär mit einer Kommanditsumme von Fr. 10 000: Paul Brändli, von Zürich, in Thalwil; ihm ist Kollektivunterschrift zu zweien erteilt. Fabrikation von Artikeln aus Holz.

26. Mai 1982
 Go West Investment, Marianne Vezzani, in Zürich 1, Froburgstrasse 69, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin mit Zustimmung ihres Ehemannes gemäss Art. 167 ZGB: Marianne Vezzani-Haemisegger, von Unterschächen, in Zürich 6. Einzelunterschrift ist erteilt an: Piero Vezzani, von Unterschächen, in Zürich. Handel mit und Vermittlung von Liegenschaften im Ausland, insbesondere im Westen von Kanada.

26. Mai 1982
 François Baudat, Elektronik- & Elektroservice, in Zürich 1, Brand-schenkestrasse 12, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: François Baudat, von Arnex-sur-Orbe, in Adliswil. Betrieb eines Unternehmens für Elektronik- und Elektroservice.

26. Mai 1982
 Martin Meier EDV-Service, in Zürich 1, Kernstrasse 31, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Martin Meier, von Hittnau, in Zürich 4. Dienstleistungen auf dem Gebiete der elektronischen Datenverarbeitung, insbesondere Beratung, Programmierung, Analysen und Organisation.

26. Mai 1982
 Andi Steiner, Illustrationen, in Zürich 1, Kornhausstrasse 47, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Andreas Steiner, von Pfungen und Basel, in Zürich 10. Ausarbeitung von Illustrationen sowie Koordination von Werbeaufträgen.

26. Mai 1982
 Josef Klinger, Architekt HTL, Planung und Bauleitung, in Zürich 1, Giesshübelstrasse 90, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Josef Klinger, von Winterthur, in Zürich 3. Architektur- und Bauleitungsbüro für Hochbau.

26. Mai 1982
 Peter Kotz, Inter-Urban, Institut zur Aufwertung der Schweizer Stadtkerne, in Zürich 1, Blaufahnenstrasse 6, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Peter Kotz, von Zuzwil SG, in Russikon. Planungsbüro für Massnahmen zur Erhaltung und Aufwertung der wirtschaftlichen Funktionen insbesondere von Schweizer Stadtkernen.

26. Mai 1982
 Frei Tor- und Antriebservice, in Winterthur, Hegistrasse 37, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Heinrich Frei, von Rorbas, in Winterthur 1. Kollektivunterschrift zu zweien ist erteilt an: Josefina Lötscher, von Entlebuch, in Winterthur, und Ferdinand Gruber, von und in Winterthur. Handel mit sowie Fabrikation und Montage von Metallbauteilen und Spezialkonstruktionen sowie elektromechanischen Antrieben und elektronischen Steuerungen für Garage- und Industriatore; Übernahme von einschlägigen Service- und Reparaturarbeiten.

26. Mai 1982
 Unidach, Markus Suter, in Wädenswil, Seegutstrasse 9, Au ZH, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Markus Suter, von Oberentfelden, in Wädenswil. Ausführung von Bedachungen; Zimmererei, Spenglerei.

26. Mai 1982
 «Romantica», Partnerwahlinstitut, K. B. Metzger, in Zürich (SHAB Nr. 98 vom 1. 5. 1981, S. 1373). Der Firmainhaber Karl B. Metzger wohnt nun in Zürich 4.

26. Mai 1982
 Erich Demuth, Goldschmied und Ziseleur, in Zürich (SHAB Nr. 262 vom 8. 11. 1950, S. 2870). Neue Adresse: Strehlgasse 8. Der Firmainhaber Erich Demuth-Vögtli wohnt nun in Zürich 6.

26. Mai 1982
 Aktiengesellschaft Conrad Zschokke (Société Anonyme Conrad Zschokke) (Conrad Zschokke Limited) (Sociudad anonima Conrad Zschokke), Zweigniederlassung in Zürich 3, Bauten aller Art (SHAB Nr. 178 vom 5. 8. 1981, S. 2501), mit Hauptsitz in Genf. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Robert Fehlig und Rudolf Tauss, beide nun Vizedirektoren; ihre Prokuren sind demnach erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Christian Bubb, von Winterthur, in Jona; Willy Gmür, von Anden, in Ormalingen, und Werner Meyer, von Lauterbrunnen, in Biasca.

26. Mai 1982

Société Internationale de Placements, Filiale Zürich, Wertschriftenfonds, Zweigniederlassung in Zürich I (SHAB Nr. 209 vom 10. 9. 1981, S. 2881), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Neues Geschäftsdomicil; Selnaustrasse 12, Zürich 1.

26. Mai 1982

Sennerei-Genossenschaft Untera-Rifferswil, in Rifferswil (SHAB Nr. 175 vom 29. 7. 1976, S. 2181). Leo Röllin und Walter Schürmann sind aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder der Verwaltung mit Kollektivunterschrift sind: Otto Frick, von Mettmenstetten, in Rifferswil, Vizepräsident, und Werner Kehrli, von Gadmen, in Rifferswil, Aktuar, Präsident oder Vizepräsident führt Kollektivunterschrift mit Aktuar oder Kassier.

26. Mai 1982

Milchgenossenschaft Neubrunn, in Turbenthal (SHAB Nr. 54 vom 6. 3. 1979, S. 709). Ernst Bärschi ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Friedrich Ritzmann ist nicht mehr Aktuar, sondern nun Präsident der Verwaltung, und Ulrich Sprecher ist nicht mehr Vizepräsident, sondern nun Aktuar der Verwaltung; beide führen weiter Kollektivunterschrift. Neues Mitglied und zugleich Vizepräsident der Verwaltung mit Kollektivunterschrift ist Werner Thalman, von Fischingen, in Turbenthal. Präsident oder Vizepräsident führt Kollektivunterschrift mit Kassier oder Aktuar.

26. Mai 1982

Möbelzentrum des Handwerks, in Zürich 7, Genossenschaft (SHAB Nr. 95 vom 28. 4. 1981, S. 1317). Hans-Rudolf Dietschi, Prokurist, wohnt nun in Uster.

26. Mai 1982

Wogono, in Zürich 3, Genossenschaft, Verschaffung von preisgünstigem Wohnraum für ihre Mitglieder (SHAB Nr. 91 vom 23. 4. 1981, S. 1249). Neue Mitglieder des Vorstandes mit Kollektivunterschrift zu zweien sind: Helmut Britz, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich; Eleonora Vest, von Basel, in Zürich; Bruno Schwarz, von Halden, in Uster, und Roland Custer, von Rheineck, in Zürich.

26. Mai 1982

In-Travaux AG, Zweigniederlassung in Winterthur I, Zurverfügungstellung von Arbeitskräften usw. (SHAB Nr. 90 vom 21. 4. 1982, S. 1229), mit Hauptsitz in Zug. Prokura von Ernst Trösch erloschen.

26. Mai 1982

O. Anderhalden, in Zürich, Uhren- und Bijouteriegeschäft (SHAB Nr. 156 vom 7. 7. 1976, S. 1933). Neue Adresse: Kalkbreitestrasse 97.

26. Mai 1982

Verein Zürcher Werkstätten, in Zürich 8, Zusammenschluss von Werken für Behinderte usw. (SHAB Nr. 298 vom 20. 12. 1976, S. 3634). Statuten am 29. 9. 1981 geändert. Der Name des Vereins lautet nun: Zürcher Verband von Werken für Behinderte (ZVWB). Die Unterschrift von Dr. Hans Jörg Wehrli ist erloschen; er ist nicht mehr Präsident des Vorstandes, bleibt jedoch Mitglied desselben. Ernst Brändli führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien, jedoch nicht mehr als Quästor des Vorstandes, sondern nun als Präsident desselben. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Willi Hohl, von und in Zürich, Mitglied und Quästor des Vorstandes.

26. Mai 1982

Tokio Rückversicherungs-Gesellschaft AG (Tokio Compagnie de Réassurances SA) (Tokio Reinsurance Company Ltd), in Zürich 2, Lavaterstrasse 83 (eigene Büros), Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 26. 5. 1982. Zweck: Betrieb jeder Art von Rückversicherung; kann sich an anderen Versicherungsunternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 12 000 000, voll liberriert, 1200 Namenaktien zu Fr. 10 000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder im SHAB. VR (Verwaltungsrat): mindestens 3 Mitglieder. Mitglieder des VR: H. Edward Gumbel, britischer Staatsangehöriger, in East Horsley, near Leatherhead (GB), Präsident; Hitoshi Keya, japanischer Staatsangehöriger, in Fujisawa-City, Kanagawa Pref (Japan), Vizepräsident; beide mit Einzelunterschrift, sowie Dr. William Wirth, von und in Zürich; Dr. Kurt Aerni, von Bern und Zollikofen, in Meilen, sowie Dr. Franz Reichenbach, von Zürich und St. Gallen, in Zürich; diese mit Kollektivunterschrift zu zweien. Ferner führt Kollektivunterschrift zu zweien: Urs Peter Bürgi, von Lützelflüh, in Kilchberg ZH, Direktor.

26. Mai 1982

Scania AG, in Zürich 7, Schmelzbergstrasse 56 (eigene Büros), Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 21. 5. 1982. Zweck: Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen an industriellen und kommerziellen Betrieben sowie an Finanz- und Immobilien-Gesellschaften, Durchführung aller kommerziellen, Finanz- und Immobilien-Transaktionen. Grundkapital: Fr. 130 000, voll liberriert, 130 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB VR (Verwaltungsrat): 1 bis 3 Mitglieder. Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift: Pierre Nicolas Rossier, von Villarzel, in Adliswil, Präsident, sowie Antoine Schaller, von Corban, in Zürich, und André Cica, österreichischer Staatsangehöriger, in Erlenbach ZH.

26. Mai 1982

Pastorini Spielzeug AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 178 vom 3. 8. 1971, S. 1915). Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift: Christa Pastorini, von und in Zürich.

26. Mai 1982

Coprina Immobilien AG, in Niederhasli (SHAB Nr. 82 vom 8. 4. 1982, S. 1102). Neues Mitglied des Verwaltungsrates ohne Zeichnungsbefugnis: Hannelore Leerhuber, deutsche Staatsangehörige, in München (D).

26. Mai 1982

Siber Hegner & Co, Aktiengesellschaft, in Zürich 8, Verwaltung von Unternehmen (SHAB Nr. 162 vom 17. 7. 1981, S. 2290). Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Werner Hiltbrand; seine Prokura ist demnach erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Rita Weithöner, deutsche Staatsangehörige, in Zürich. Von den Prokuristen wohnen nun: Felix Ammann, in Erlenbach ZH, und Hanspeter Imhof, in Meilen.

Bern - Berne - Berna

Büro Aarwangen

26. Mai 1982

Hans Feldmann, in Ursernbach, Installation von elektrischen Anlagen usw. (SHAB Nr. 295 vom 17. 12. 1963, S. 3575). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöst. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Firma «Ernst Feldmann», in Ursernbach, übernommen.

26. Mai 1982

Ernst Feldmann, in Ursernbach, Inhaber der Firma ist Ernst Feldmann, von Eriswil, in Ursernbach. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelösten Firma «Hans Feldmann», in Ursernbach. Elektro- und Telefoninstallationen, Handel mit Elektroapparaten und Radios. Dorf, 4937 Ursernbach.

Büro Bern

26. Mai 1982

Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung in Bern (SHAB Nr. 65 vom 19. 3. 1982, S. 871), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Kollektivunterschrift zu zweien führt neu: Dr. Jörg Bossart, von Luzern, in Muri bei Bern.

26. Mai 1982

Bremstechnik AG, in Bern (SHAB Nr. 185 vom 13. 8. 1981, S. 2599). Dr. Torngy Frykman ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; er führte die Unterschrift nicht. Neues Mitglied des VR, ohne Zeichnungsbefugnis, ist Paul Ruch, von Mitlödi und Künsnacht ZH, in Ebmatingen, Gemeinde Maur. Peter Liechi, Hans Jürg Urwyler und Martin Urwyler, deren Prokuren erloschen sind, führen als Vizedirektoren nun Kollektivunterschrift zu zweien. Rolf Stämpfli, Prokurist, wohnt nun in Spiegel, Gemeinde Köniz.

26. Mai 1982

Dr. Pfister AG, in Güttingen, Gemeinde Muri bei Bern, Leder usw. (SHAB Nr. 294 vom 16. 12. 1974, S. 3352). Dr. Alfred Pfister, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident des VR, weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien, ist Kurt Pfister, von Bern und Uetendorf (bisher Vizepräsident), Dr. Hansruedi Pfister, von Uetendorf, in Binningen, Mitglied des VR (bisher), führt neu Kollektivunterschrift zu zweien.

26. Mai 1982

CIP Computer Immobilien-Börse Genossenschaft, in Bern (SHAB Nr. 201 vom 1. 9. 1981, S. 2790). Neues Geschäftsdomicil: Kirchenfeldstrasse 14, bei «Stifag Bau-Planungs AG».

26. Mai 1982

Swisscom, Vereinigung zur Exportförderung der schweizerischen Fernmeldeindustrie (Swisscom, association d'exportation de l'industrie de télécommunication suisse) (Swisscom, export association of Swiss telecommunication industries), in Bern, mit Statuten vom 15. September 1981 besteht unter diesem Namen ein Verein. Er bezweckt: Nutzung und Förderung der Aktivitäten, Erfahrungen und Beziehungen der Mitglieder im Export, unter Ausschluss einer kommerziellen Tätigkeit, insbesondere durch einen Informations- und Pressedienst, Werbeaktionen für die Produkte und Dienstleistungen der Mitglieder, Ausstellungen, Kontaktpflege mit Behörden und Institutionen, Koordination und Förderung des Informations- und Erfahrungsaustausches zwischen den Mitgliedern sowie aktive Unterstützung der Bestrebungen zur Zusammenarbeit der Mitglieder im Export. Die Mittel des Vereins werden beschafft durch: Eintrittsgelder, Jahresbeiträge, freiwillige oder ausserordentliche Beiträge, Vergütungen für besondere Dienstleistungen, Einnahmen aus dem Verkauf von Propagandamaterial und andere Betriebsinnahmen. Für die Verbindlichkeiten haftet einzig das Vereinsvermögen; jede persönliche Haftung der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Organe des Vereins sind: die Vereinsversammlung, der aus 3 oder mehr Mitgliedern bestehende Vorstand, die Kontrollstelle und die Geschäftsstelle. Kollektivunterschrift zu zweien führen die Mitglieder des Vorstandes: Hans Rudolf Wiederkehr, von Dietikon, in Kirchlihdach, Präsident; Peter Blöchliger, von und in Meilen, Vizepräsident, und Hans Hügli, von Wohlen bei Bern, in Bern, sowie der dem Vorstand nicht angehörende Geschäftsführer Hans Rudolf Niederbauer, von Basel, in Biel BE. Domicil: Laupenstrasse 18a.

26. Mai 1982

Suter & Suter AG, Zweigniederlassung in Bern, Architekturbüro usw. (SHAB Nr. 83 vom 10. 4. 1981, S. 1126). Die Generalversammlung vom 24. März 1982 hat die Statuten revidiert. Neue Schreibweise der Firma: Suter + Suter AG (Suter + Suter SA) (Suter + Suter Limited). Neue Umschreibung des Zwecks: Beratung, Planung und Realisierung für Organisation, Einrichtung und Bau, insbesondere Generalplanung, Projektmanagement, Architektur- und Ingenieurleistungen, ferner Globalübernahme von Bauten und Anlagen usw.

26. Mai 1982

L'Intérieur M. Käbat, in Bern, Stilmöbel, Teppiche usw. (SHAB Nr. 286 vom 6. 12. 1976, S. 3489). Neues Geschäftsdomicil: Eigerplatz 5.

26. Mai 1982

Hans Rimensberger, in Ittigen, Gemeinde Bolligen. Inhaber der Firma ist Hans Rimensberger, von Kirchberg SG, in Ittigen, Gemeinde Bolligen. Handel mit Automobilen. Graubolzstrasse 29A.

26. Mai 1982

Muggli & Co AG, in Bern, Büromaschinen usw. (SHAB Nr. 223 vom 23. 9. 1976, S. 2705). Neues Geschäftsdomicil: Gutenbergstrasse 18.

Büro Biel

25. Mai 1982

Fabrique des Montres Milus, Paul Junod S.A., in Biel (SHAB Nr. 125 vom 2. 6. 1975, S. 1504). Einzelunterschrift ist erteilt worden an Ido Walther, von Küttigkofen, in Biel.

25. Mai 1982

Octavia AG, in Biel, Vertrieb und Verkaufsförderung von alkoholischen und nicht alkoholischen Getränken usw. (SHAB Nr. 154 vom 8. 7. 1981, S. 2193). Emanuel Socin ist aus dem Verwaltungsrat zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen.

25. Mai 1982

Gastroplan Müller & Rauch, in Biel. Hansruedi Müller, von Buchholterberg, in Biel, und Heinz Peter Rauch, von Sie-Croix, in Brugg, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. März 1982 begonnen hat; beide Gesellschafter führen Kollektivunterschrift zu zweien. Planung und Beratung für Grossküchen, Kälte, Heizung, Lüftung, Klima und Sanitär. Import und Verkauf von Grossküchenflächenentlüftungsdecken. Orpundstrasse 24a.

25. Mai 1982

Buchladen, Antiquariat, Verlag, Daniel Andres & Co., in Biel, Herstellung und Vertrieb von Büchern, Handel mit alten und neuen Büchern, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 164 vom 20. 7. 1981, S. 2310). Der Gesellschafter Leo Vettoretti hat seine Kommandite von Fr. 20 000 auf Fr. 30 000 erhöht durch Barzahlung eines Betrages von Fr. 10 000. Annemarie Rohr, von Huzenschwil, in Biel, ist als Kommanditistin mit einer Kommandite von Fr. 25 000 in die Gesellschaft eingetreten.

Büro Büren an der Aare

24. Mai 1982

Käsererogenossenschaft Dotzigen, in Dotzigen (SHAB Nr. 167 vom 20. 7. 1978, S. 2282). Hans Schaller und Friedrich Stämpfli sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Rudolf Niggeler als Sekretär und Walter Schaller als Vizepräsident und Kassier, beide von und in Dotzigen; sie zeichnen beide kollektiv zu zweien.

24. Mai 1982

B. Hänni-Nemec, Gasthof Arctie, in Arch. Inhaber der Firma ist Bernhard Hänni, von Thierachern, in Arch. Betrieb des Gasthofes «Arctie». Bürenstrasse 2.

Bureau de Courtelary

26. mai 1982

Société immobilière Rue Agassiz S.A., à St-Imier (FOSC du 26. 4. 1977, no 96, p. 1325). Maurice Droz, secrétaire, ayant démissionné; ses pouvoirs sont éteints.

Büro Eriach

25. Mai 1982

Ingrid Perrotet, in Gals. Inhaber der Einzelfirma ist mit Zustimmung ihres Ehemannes Ingrid Perrotet-Hubli, von Bas-Vully, in Gals. Handel mit Lebensmitteln und Non-Food-Produkten. Geschäftsdomicil: Hauptstrasse 37, 2076 Gals.

Büro Frutigen

25. Mai 1982

Brunnengossenschaft Reudlen-Wengi, in Reichenbach im Kanderthal (SHAB Nr. 171 vom 25. 7. 1967, S. 2531). Die Genossenschaft hat an der Hauptversammlung vom 29. Mai 1981 ihre Statuten revidiert. Die Firma lautet nun: Brunnengossenschaft Wengi «Lähewied». Sie bezweckt, gemeinsam mit der Einwohnerbauert Reudlen die Lähewiedquelle zu verwalten und zu erhalten. Aus dem Vorstand sind folgende zeichnungsberechtigte Mitglieder ausgeschieden: der Präsident Arnold Lauener und der Sekretär Alfred Zurbügg; ihre Unterschriften sind erloschen. Als neuer Präsident wurde gewählt: Hans Allenbach-Flückiger, von Reichenbach im Kanderthal, in Wengi, Gemeinde Reichenbach im Kanderthal, und als neuer Sekretär: Karl Lauener, von Lauterbrunnen, in Wengi, Gemeinde Reichenbach im Kanderthal. Präsident oder Vizepräsident zeichnet mit dem Sekretär kollektiv zu zweien. Geschäftsdomicil: 3711 Wengi.

Büro Interlaken

26. Mai 1982

Hans Niederhäuser, in Wengen, Gemeinde Lauterbrunnen, Metzgerei und Wursterei (SHAB Nr. 250 vom 27. 10. 1959, S. 2943). Die Firma wird infolge Ortänderung der «Metzgerei Niederhäuser AG», in Wengen, Gemeinde Lauterbrunnen, gelöst.

26. Mai 1982

H. U. Niederhäuser, in Wengen, Gemeinde Lauterbrunnen, Metzgerei-Wursterei (SHAB Nr. 295 vom 16. 12. 1977, S. 4010). Die Firma wird infolge Gründung der «Metzgerei Niederhäuser AG», in Wengen, Gemeinde Lauterbrunnen, gelöst.

26. Mai 1982

Metzgerel Niederhäuser AG, in Wengen, Gemeinde Lauterbrunnen. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 5. Mai 1982 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb einer Metzgerei und den Handel mit Fleischwaren und Lebensmitteln. Sie kann insbesondere auch Grundstücke erwerben und veräussern und sich an andern Unternehmen beteiligen. Das voll liberrierte Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 5. Mai 1982 übernimmt die Gesellschaft Aktien des Hans Niederhäuser-Schmid im Werte und zum Preise von Fr. 89 600, gemäss Inventar per 1. Dezember 1981 (Kühlzelle Götz, Hoch- und Tiefbahnanlage, Brühkratzmaschine, Waage Bizerba sowie diverse Metzgereigerätschaften und Werkzeuge). Von diesem Preis werden Fr. 50 000 an das Aktienkapital angedreht. Ferner übernimmt die Gesellschaft gemäss demselben Sacheinlagevertrag Aktien des Hans-Ulrich Niederhäuser-Wyss im Werte und zum Preise von Fr. 29 680 gemäss Zusammenstellung per 1. Dezember 1981 (Elektrowaagen, Vakuummaschine sowie diverse Metzgereigerätschaften), von diesem Preis werden Fr. 25 000 an das Aktienkapital angedreht. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Hans Niederhäuser-Schmid, als Präsident; Hans-Ulrich Niederhäuser-Wyss, als Vizepräsident; Marliese Niederhäuser-Wyss, als Sekretärin, und Sophie Niederhäuser-Schmid, alle von Wattenwil BE, in Wengen. Die Gesellschaft wird durch Einzelunterschrift der vier Verwaltungsratsmitglieder vertreten. Geschäftsdomicil: beim Schwimmbad.

26. Mai 1982

A. Ruoff, in Grindelwald, Spenglerei. Erstellen von Installationen und Heizungen (SHAB Nr. 235 vom 7. 10. 1968, S. 2157). Die Firma wird infolge Übernahme der Aktiven und Passiven durch die nachstehend eingetragene «A. Ruoff AG», in Grindelwald, gelöst.

26. Mai 1982

A. Ruoff AG, in Grindelwald. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 2. April 1982 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Weiterführung der Einzelfirma Arnold Ruoff, die Ausführung von Sanitär-Installationen, Heizungen, Tankbauten, Schlosser- und Spenglerarbeiten, Dachdeckerarbeiten sowie Arbeiten im Sektor der Energietechnik. Sie ist befugt, sich an andern Unternehmen zu beteiligen sowie Lizenzen zu erwerben; Wertpapiere zu kaufen und zu verkaufen, Liegenschaften zu erwerben, zu belasten, zu veräussern und zu verwalten. Das voll liberrierte Grundkapital beträgt Fr. 100 000 und ist eingeteilt in 250 Namenaktien zu Fr. 100 (Stimmrechtsaktien) und in 75 Namenaktien zu Fr. 1000. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 2. April 1982 übernimmt die Gesellschaft Aktiven im Betrage von Fr. 462 851.96 (Kasse, Kontokorrent-Guthaben, Kundenguthaben, Material, Arbeiten in Ausführung, Maschinen, Werkzeuge, Mobilien, Fahrzeuge, Wertschriften und transitorische Aktiven) sowie Passiven im Betrage von Fr. 169 076.45 (Lieferantenschulden, Bankschulden, Darlehensschulden Ehefrau und transitorische Passiven) der Einzelfirma Arnold Ruoff, in Grindelwald, so dass sich ein Aktivüberschuss von Fr. 293 775.51 ergibt. Von diesem Überschuss werden Fr. 98 000 an das Grundkapital angedreht. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch eingeschriebenen Brief. Die Veröffentlichungen erfolgen im SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Arnold Ruoff, als Präsident, und Dora Ruoff-Worren, beide von und in Grindelwald, als Mitglieder; sie führen je Einzelunterschrift. Geschäftslokal: beim Neuenhaus, 3818 Grindelwald.

Bureau de La Neuveville

26. mai 1982

Calsse Ralffeisen de Prêles, à P r ê l e s, société coopérative (FOSC du 24. 6. 1974, no 144, p. 1730). Monique Clémin, de Gléresse, à Prêles, a été nommée gérante, en remplacement de Melvin Gauthier, ayant démissionné, dont les pouvoirs sont éteints. Jean-Claude Sprunger, de Oberwangen, commune de Fischingen, à Prêles, devient vice-président et Marcel Giauque, anciennement vice-président, secrétaire. Signatures collectives à deux du président, du vice-président, du secrétaire et de la gérante.

Büro Nidau

26. Mai 1982
Tennishalle Zühl AG Nidau, in Nidau, Förderung des Tennissportes usw. (SHAB Nr. 161 vom 16. 7. 1981, S. 2275). Am 16. April 1982 hat die Gesellschaft ihre Statuten revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen werden davon nicht betroffen.

Büro Thun

25. Mai 1982
Hotel Solbad Sigriswil AG, in Sigriswil (SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1977, S. 504). Josef Marti ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Das Geschäftsdomicil befindet sich nun im Hotel Solbad, 3655 Sigriswil.

25. Mai 1982
Riza-Storen, Ringler + Zaugg, in Thun. Hans-Rudolf Ringler, von Thalwil, in Thierachern, und Hans Zaugg, von Trub, in Steffisburg, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. März 1982 begonnen hat. Verkauf und Montage sowie Reparaturen von Sonnenstoren, Rolläden und Lamellenstoren. Friedhofweg 14.

25. Mai 1982
Franz Sproll, in Hiltterfingen. Entwurf neuer Möbelmodelle (SHAB Nr. 74 vom 31. 3. 1978, S. 974). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöst.

Büro Trachselwald

26. Mai 1982
Jaques Schneider, in Huttwil, Sportgeschäft (SHAB Nr. 256 vom 4. 11. 1981, S. 3461). Die Firma wird geändert in Schelder Sport.

Luzern - Lucerne - Lucerna

26. Mai 1982
Möbel Bachmann AG, in Kriens, Schachenstrasse 34, 6010 Kriens (Neuincorporation). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 27. 4. 1982. Zweck: Betrieb eines Möbelhauses; An- und Verkauf von Möbeln und Inneneinrichtungen aller Art; Erwerb oder Veräusserung von Liegenschaften; Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 300 000, eingeteilt in 300 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberriert. Gemäss Sacheinlage- und Übernahmevertrag vom 27. April 1982 und Bilanz per 1. Januar 1982 übernimmt die Gesellschaft von der Kollektivgesellschaft «Gehr. Bachmann, Möbelhaus, Kriens», in Kriens, sämtliche Aktiven, inklusive Grundstück Nr. 2888, GB Kriens (exklusive angefangene Arbeiten; Werkstatt Einrichtung und Mobilien, Werkstattmaschinen, Apparate und Werkzeuge sowie bestimmte Waren- und Materialvorräte, bestimmte Wertschriften, bestimmte Büromobilien und einen PW gemäss separaten Listen) von Fr. 634 857.47 und sämtliche Passiven von Fr. 333 840.25. Vom Aktivenüberschuss und Übernahmepreis von Fr. 301 017.22 werden Fr. 300 000 an das Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Präsident und Geschäftsführer: Fritz Bachmann, von und in Kriens; Mitglieder: Maria Bachmann, von und in Kriens; Kurt Bachmann, von und in Kriens, und Erwin Bachmann, von und in Kriens. Der Präsident und Geschäftsführer zeichnet einzeln. Maria Bachmann zeichnet kollektiv zu zweien entweder mit Kurt Bachmann oder Erwin Bachmann.

26. Mai 1982
Gehr. Bachmann, Möbelhaus, Kriens, in Kriens, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1956, S. 202). Diese Kollektivgesellschaft hat sich auf den 27. April 1982 aufgelöst. Die Firma ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

26. Mai 1982
Hans Bachmann, vorm. Josef Anton Rey, in Luzern, Verwaltung (SHAB Nr. 134 vom 12. 6. 1970, S. 1353). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

26. Mai 1982
Café «Nizza» Leo Bachmann, in Luzern, Winkelriedstrasse 21, 6003 Luzern, Einzelfirma (Neuincorporation). Inhaber: Leo Bachmann, von Aristau, in Horw. Betrieb des Cafés «Nizza».

26. Mai 1982
Café «Nizza» R. + T. Jans, in Luzern, Café, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 214 vom 12. 9. 1980, S. 3018). Diese Gesellschaft hat sich auf den 17. Mai 1982 aufgelöst. Die Firma ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

26. Mai 1982
Baro GmbH, in Luzern, Edelsteinfassungen, Bijouterie usw. (SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1978, S. 475). Die Gesellschafterin und Geschäftsführerin Annalis Bahr-Koch wohnt nun in Adligenswil. Adresse der Gesellschaft: Seeburgstrasse 20, bei Reber + Partner AG, Inkasso- + Sachwalterbüro.

26. Mai 1982
Cattani Electrones AG, in Horw (SHAB Nr. 38 vom 16. 2. 1982, S. 507). Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Land hat mit Verfügung vom 10. Mai 1982 über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Sie ist demnach aufgelöst.

26. Mai 1982
Drelag AG, in Luzern, Liegenschaften (SHAB Nr. 290 vom 10. 12. 1980, S. 4015). Dr. Hugo Gut infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Alfons Schneider, von Würenlingen, in Dietikon.

26. Mai 1982
Ewab AG, in Luzern, Förderanlagen (SHAB Nr. 266 vom 16. 11. 1981, S. 3603). Statutenänderung vom 7. Mai 1982. Das Grundkapital von Fr. 50 000 wurde, durch Ausgabe von 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000, um Fr. 100 000 auf Fr. 150 000 erhöht. Der Erhöhungsbetrag wurde liberriert durch Verrechnung mit einem Teil einer Forderung gegenüber der Gesellschaft. Das voll liberrierte Grundkapital beträgt nun Fr. 150 000, eingeteilt in 150 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

26. Mai 1982
Leuthard AG, Bauunternehmung, Zweigniederlassung in Hochdorf (SHAB Nr. 95 vom 27. 4. 1982, S. 1311). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Muri AG. Dr. Jakob Huber ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

26. Mai 1982
Reformhaus Burgerter, S. Schmid, in Luzern, Nahrungsmittel, Bekleidung, Körperpflege, Fachbücher (SHAB Nr. 14 vom 18. 1. 1961, S. 176). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

26. Mai 1982

Hans Stierli + Sohn, in Gelfingen, Heideggstrasse (Neuincorporation). Kollektivgesellschaft mit Beginn am 1. 1. 1982. Gesellschafter: Hans Stierli, 1928, von Aristau, in Gelfingen, und Hans B. Stierli, 1951, von Aristau, in Hiltterfingen. Die Gesellschaft übernahm auf den 1. Januar 1982 Aktiven und Passiven der bisherigen, im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma «Hans Stierli», in Gelfingen. Schmiede mit Landmaschinenhandel; Schlosserarbeiten und sanitäre Installationen.

Nidwalden - Nidwald - Untervaldo Sottoselva

26. Mai 1982
Roemé AG, in Fürigen, Gemeinde Stansstad. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 25. Mai 1982 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel aller Art, insbesondere mit Kosmetikartikeln und Neuheiten. Die Gesellschaft kann Immobilienobjekte für eigene Rechnung und treuhänderisch für Dritte erwerben. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, einbezahlt mit Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Hans J. Siegwart, von Horw, in Fürigen, Gemeinde Stansstad. Domicil: Oberschillstrasse, bei Mangold Siegwart Consulting Co AG, 6362 Fürigen-Stansstad.

Zug - Zoug - Zugo

26. Mai 1982
Steiner Cham AG, in Cham, Vertrieb von chemischen Mitteln usw. (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1980, S. 335). Die Kollektivprokura von Peter Tuchschnid ist erloschen. Neues Domicil: Röhrlberg 20.

26. Mai 1982
Polyfa AG, in Zug, Handel mit Waren aller Art sowie Ausübung von Agenturschäften usw. (SHAB Nr. 260 vom 9. 11. 1981, S. 3520). Hugo Spühler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen einzigen Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Hans Rudolf Brand, von Rüegsau, in Liebfeld, Gemeinde Köniz.

26. Mai 1982
Industrieholding Cham AG, in Cham (SHAB Nr. 172 vom 29. 7. 1981, S. 2421). Zum Vizepräsidenten des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt: Creed Kuenzler, bisher Mitglied desselben ohne Zeichnungsbefugnis.

26. Mai 1982
Max Baumann AG, bisher in Zug, Handel mit Papieren, Kartons und Verpackungsmaterial usw. (SHAB Nr. 90 vom 21. 4. 1982, S. 1231). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 18. Mai 1982 wurden die Statuten teilweise revidiert. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Rotkreuz, Gemeinde Risch, verlegt. Neues Domicil: Rigeweg 13, 6343 Rotkreuz. Die Kollektivprokura von Leander Staub ist erloschen. Max Baumann, Präsident, sowie Heidi Baumann-Hofmann, Vizepräsidentin des Verwaltungsrates, sind nun wohnhaft in Meierskappel.

26. Mai 1982
Cotrale Ltd., in Zug, Handel mit Leasing und Finanzierung von Bäummaschinen und Computern usw. (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1973, S. 560). Dr. Martin Forster ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Roland Wuniger, von Zürich, in Steinhausen.

26. Mai 1982
Cyklus G.m.b.H., in Zug, Verwaltung und Beteiligung an in- und ausländischen Unternehmen usw. (SHAB Nr. 84 vom 14. 4. 1982, S. 1135). Die «CPC International Inc.», in New Jersey, ist nicht mehr Gesellschafterin. Ihre Stammeinlage von Fr. 495 000 ist an die neue Gesellschafterin, die «CPC Europe (Group) Ltd., Wilmington, Delaware (USA)» übergegangen.

26. Mai 1982
Phibrobank AG, in Baar (SHAB Nr. 91 vom 22. 4. 1982, S. 1243). Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an: Dr. Alfred Nordmann, von Zürich und Basel, in Zürich.

26. Mai 1982
Zingg, Baumann AG (Zingg, Baumann SA) (Zingg, Baumann Ltd.), bisher in Zürich (SHAB Nr. 205 vom 2. 9. 1980, S. 2913). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 17. Mai 1982 wurden die Statuten teilweise revidiert. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Zug verlegt. Die Firma lautet nun: Zingg, Baumann Verwaltung & Beteiligung AG (Zingg, Baumann Trust & Holding Company Ltd.) (Zingg, Baumann Gestion & Participations S.A.). Der Zweck wurde wie folgt geändert: Beteiligung an Gesellschaften, Anlageverwaltung von Vermögen für eigene und Rechnung Dritter sowie Ausführung von Finanzierungsgeschäften. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 10. 8. 1979. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 500 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 3 oder mehr Mitgliedern. Ihm gehören an: Werner Minder, von Auwil, in Thalwil, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Paul Zingg, von Arbon, in Zürich, Delegierter mit Einzelunterschrift, und Dr. Markus Hünig, von Dietikon und Langenthal, in Dietikon, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Domicil: Baarerstrasse 71, c/o Klausura Treuhändergesellschaft, 6302 Zug.

26. Mai 1982
Buda AG, in Hünenberg, Beteiligung an industriellen und kommerziellen Unternehmen usw. (SHAB Nr. 1 vom 5. 1. 1981, S. 3). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 21. Mai 1982 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Buda AG in Liquidation durchgeführt. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Hans Bösch, von Krummenau, in Zollikon, einziger Verwaltungsrat.

26. Mai 1982
Herren-Globus AG, Zweigniederlassung Zug, in Zug, Fabrikation von und Handel mit Herrenbekleidung usw. (SHAB Nr. 166 vom 22. 7. 1981, S. 2343). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen ist: Max Braegger; seine Prokura ist somit erloschen.

26. Mai 1982
Sassoon Metals AG, in Zug, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Metallen und Rohstoffen usw. (SHAB Nr. 49 vom 1. 3. 1982, S. 647). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 24. Mai 1982 wurde das Aktienkapital von Fr. 250 000 auf Fr. 500 000 erhöht durch Ausgabe von 250 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 500 000, eingeteilt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

26. Mai 1982

Offen Reederei AG, in Zug, Erwerb, Finanzierung und Betrieb von Motorfrachtschiffen usw. (SHAB Nr. 53 vom 4. 3. 1977, S. 723). Das Aktienkapital von Fr. 500 000 ist nun voll liberriert.

Freiburg - Fribourg - Friburgo

Bureau de Fribourg

26 mai 1982
José Python, à Fribourg. Le titulaire est José Python, d'Arconciel, à Fribourg. Commerce de meubles et literie. Rue de Lausanne 23.

26 mai 1982
Jean-Pierre Pisu, à Fribourg, réparations d'auto-radiateurs (FOSC du 18. 12. 1972, no 297, p. 3241). Le siège de la maison de même que le domicile particulier du titulaire sont actuellement à Villars-sur-Glâne. Nouveau genre d'affaires: déménagements, transports de choses. Route du Soleil 15.

26 mai 1982
NS Shipping Consultants S.A., à Fribourg, conseils dans le domaine des transports maritimes, etc. (FOSC du 29. 4. 1982, no 97, p. 1343). Nouvelle adresse: Boulevard de Pérolles 10, c/o Propisa S.A.

26 mai 1982
Roll-Skate S.A., à Fribourg, exploitation de skate-parks, etc. (FOSC du 3. 4. 1980, no 79, p. 1096). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de la Sarine par suite de transfert du siège de la société à Payerne.

26 mai 1982
Interbag AG, à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 19. 6. 1981, no 138, p. 1972). L'administrateur et président Charles Huber a démissionné; ses pouvoirs sont radiés. Jean-Claude Beutler, de Lauperswil, à Fribourg, a été nommé administrateur et président avec signature collective à deux. Domicile légal: chemin Rittler 3.

26 mai 1982
Gravorapid S.A., à Fribourg, atelier de gravure, etc., dissoute par suite de faillite (FOSC du 15. 1. 1982, no 11, p. 139). La procédure de faillite étant clôturée, cette raison sociale est radiée d'office.

26 mai 1982
Apel Business Promotions S.A., à Fribourg, rue de Romont 82, c/o Me P. A. Thiebaut, avocat. Nouvelle société anonyme. Statuts du 25. 5. 1982. But: acquisition, vente et gestion de participations à toutes entreprises financières, commerciales, mobilières ou immobilières. Activités d'une société financière. Capital: Fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de Fr. 500 au porteur. Publications: FOCS. Administration d'un ou de plusieurs membres. Philippe E. Courvoisier, du Locle, à Genève, est unique administrateur avec signature individuelle.

26 mai 1982
Voyages Kuoni S.A., succursale de Fribourg (FOSC du 10. 3. 1982, no 57, p. 760), avec siège principal à Zurich. La signature du directeur Hans-Rudolf Egli est radiée.

Solothurn - Soleure - Soletta

Büro Lebern in Solothurn

26. Mai 1982
Erhan Yurddas, in Selzach. Inhaber der Einzelfirma ist Erhan Yurddas, türkischer Staatsangehöriger, in Bettlach. Import und Export von Lebensmitteln. Dorfstrasse 30.

26. Mai 1982
Tea-Room «Wildbach» Langendorf AG, in Langendorf. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 21. Mai 1982 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb eines Tea-Rooms. Sie kann ferner eine Gaststätte mit Beherbergungsmöglichkeit betreiben und Liegenschaften erwerben. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft erwirbt gemäss Kaufvertrag vom 23. April 1982 die Liegenschaft GB Langendorf Nr. 228 mit dem darauf stehenden Gebäude und allem Zubehör, Inventar und Warenlager zum Preise von Fr. 1 350 000. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Heinz Weber, als Präsident; Hilda Weber-Mann, als Vizepräsidentin, beide von Riedholz, in Hasle-Rüegsau, und Max Weber, von Riedholz, in Selzach (Haag), als Sekretär. Heinz Weber führt Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Weissensteinstrasse 44.

Büro Olten-Gösgen in Olten

26. Mai 1982
Zentralheizungen AG Olten, in Olten (SHAB Nr. 118 vom 25. 5. 1982, S. 1683). Die Prokura des Walter Wüthrich ist erloschen.

26. Mai 1982
Walter-Verlag AG, in Olten (SHAB Nr. 32 vom 10. 2. 1981, S. 429). Präsident Dr. Franz Baumgartner, dessen Unterschrift erloschen ist, und Dr. Eugen Meyer, der die Unterschrift nicht führte, sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Das bisherige Mitglied des VR Dr. Stephan Renz ist nun Präsident desselben und zeichnet neu kollektiv zu zweien. Die Unterschrift des Antoine Zenklusen ist erloschen. Es wohnen nun: Georges Häusler, Mitglied des VR, in Trimbach, und René Bisch, Prokurist, in Luzern.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

25. Mai 1982
Möbel Rösch AG, in Basel (SHAB Nr. 177 vom 31. 7. 1968, S. 1671). Verwaltungsratsmitglied und Direktor mit Einzelunterschrift neu: Anton Rösch, von Basel, in Reinach BL. Max Rösch, bisher einziger Verwaltungsrat, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident einzeln.

25. Mai 1982
OK Coop AG, in Basel. Produkte aller Art usw. (SHAB Nr. 207 vom 8. 9. 1981, S. 2860). Prokura Josef Ruckstuhl erloschen. Prokura zu zweien neu: Georg Lutschewitz, deutscher Staatsangehöriger, in Grenzschwylen (D).

25. Mai 1982
Blo-Nu AG, in Basel, Tiernahrung usw. (SHAB Nr. 195 vom 22. 8. 1979, S. 2711). Dr. Hussein Dachiel, Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Jeddah (Saudi-Arabien).

25. Mai 1982

American Optical Company International AG, in Basel, ophthalmologische und optische Produkte usw. (SHAB Nr. 27 vom 3. 2. 1982, S. 359). Statutenänderung: 19. 5. 1982. Zweck nun: Vertrieb und Fabrikation von ophthalmologischen und optischen Produkten, Sonnenbrillen, Arbeitsschutzgeräten, wissenschaftlichen Instrumenten und Produkten verwandter Art, insbesondere Lagerhaltung in Europa und den angrenzenden Gebieten der Produkte der American Optical Company in Southbridge, Mass. (USA). Die Gesellschaft kann Grundbesitz erwerben, verwalten und veräußern, Lizenzen und Patente erwerben und veräußern sowie sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen.

25. Mai 1982

Gotthelf Garage Hofstetter & Ruch AG, in Basel (SHAB Nr. 10 vom 14. 1. 1980, S. 134). Statutenänderung: 19. 5. 1982. Firma nun: **Rudolf Hofstetter AG**. Zweck nun: Betrieb der Gotthelf-Garage in Basel, insbesondere Handel mit Automobilen, Industrie- und Transportfahrzeugen, Containern und mit deren Bestandteile und Zubehör sowie Betrieb einer Reparaturwerkstätte. Die Gesellschaft kann Liegenschaften kaufen, verwalten und verkaufen sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 60 000, durch Ausgabe von 40 Namenaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000, Erhöhungskapital durch Verrechnung liberriert. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Walter Ruch, infolge Demission; Unterschrift erloschen. Rudolf Hofstetter, bisher Verwaltungsratspräsident, zeichnet nun als einziger Verwaltungsratspräsident.

25. Mai 1982

Satram-Huiles SA, in Basel, Miete von Grundstücken im Rheinthalen Basel usw. (SHAB Nr. 113 vom 18. 5. 1982, S. 1611). Das Grundkapital von Fr. 750 000 ist eingeteilt in 5000 Namenaktien zu Fr. 150. Der Vizedirektor Flad heisst richtig Franz Flad.

25. Mai 1982

Blumen Breitenstein & Co., Inhaber Peter van Oordt, in Riehen (SHAB Nr. 196 vom 26. 8. 1981, S. 2736). Domizil nun: Aussere Baselerstrasse 127. Peter van Oordt, Inhaber, wohnt nun in Riehen.

25. Mai 1982

Pharos AG, in Basel, Betrieb der Binnenschiffahrt usw. (SHAB Nr. 268 vom 18. 11. 1981, S. 3636). Domizil nun: Rittergasse 20, bei Consilia-Fiduciaire. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Marianne Baas; Unterschrift erloschen. Unterschrift Wiardus van der Voort, Direktor, erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: René Koebe, von Lausanne, in Reinach BL, Präsident, und Franz Bürgisser, von Luzern, in Basel.

25. Mai 1982

SEGA, Schweizerische Effekten-Giro AG, in Basel (SHAB Nr. 176 vom 3. 8. 1981, S. 2472). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Felix Arbenz, Vizepräsident, dessen Unterschrift erloschen ist, sowie Dr. Nicolas Bär und Urban Nussbaum. Verwaltungsratsmitglieder ohne Unterschrift neu: Heinz Hofmann, von Basel und Weggis, in Wädenswil; Alex Vanoud, von Orny, in Kilchberg ZH, und Otto Husi, von Wangen bei Olten, in Canobbio. Unterschrift zu zweien neu: Jean-Claude Hentsch, nun in Corsier, bisher Verwaltungsratsmitglied, nun Verwaltungsratsvizepräsident.

25. Mai 1982

Sanofi Pharma SA, Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 35 vom 12. 2. 1982, S. 468), mit Hauptsitz in Plan-les-Ouates. Unterschrift zu zweien neu: Dr. Bernard Guedelin, französischer Staatsangehöriger, in Kaiseraugst, Direktor, sowie Dr. Marcelo Berthold, argentinischer Staatsangehöriger, in Basel; Othmar Berger, von und in Basel; Jürg Wyss, von Bern, in Lenzburg, und Claude Reich, französischer Staatsangehöriger, in Heggenheim (F), alle Vizedirektoren.

25. Mai 1982

Edition C. L. AG, in Basel, Sonnenweg 24, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 21. 5. 1982. Zweck: Betrieb eines Verlages und Vertrieb von künstlerischen Werken aller Art. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen und Grundeigentum erwerben und veräußern. Grundkapital: Fr. 150 000, wovon Fr. 82 500 liberriert, 45 Namenaktien zu Fr. 3000 und 150 Stimmrechtsnamenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehört an: Carl Laszlo, von und in Basel, mit Einzelunterschrift.

25. Mai 1982

Trailla Handels- und Beteiligungs AG, in Basel, Claragraben 64, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 5. und 24. 5. 1982. Zweck: Handel aller Art, insbesondere Durchführung von Transporten und Beförderungen, Übernahme von Vertretungen und Agenturen, Beteiligung an anderen Gesellschaften sowie Durchführung von Finanzgeschäften. Grundkapital: Fr. 150 000, voll liberriert, 150 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Hansruedi Richner, von und in Riehen, mit Einzelunterschrift.

26. Mai 1982

Coop Schweiz, in Basel, Genossenschaftsverband (SHAB Nr. 94 vom 27. 4. 1981, S. 1305). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Jérôme Critin, Präsident; Unterschrift erloschen. Unterschriften Hans-Rudolf Müller, Direktor, sowie Jacques Breiter, Felix Giuliani und Friedrich Reinhold Köhler, alle Vizedirektoren, ferner Prokuren Marianne Susanne Leutenegger, Urs Mario Netzer und Fritz Rüegg erloschen. Prokura zu zweien neu: Martin Aenisbänlin, von Ormalingen, in Diepfingen; Hermann Battaglia, von Scheid, in Arlesheim; Peter Becker, von Rheinfelden, in Binningen; Claude Germano Ferrari, von Monteggio, in Olten; Stephan Carl Gysler, von Basel, in Riehen; Peter Indermühle, von Amsoldingen, in Muttenz; Paul Knupfer, von Basel, in Arlesheim; Bernhard Meier, von Buchberg, in Magden; Anne Müller, von Oberzwil, in Reinach BL; Ilse Rollé, von Lausen, in Reinach BL; Willy Schmid, von Felben, in Therwil; Ernst Hermes Seiler, von Steg und Niedergesteln, in Bern; Wolfgang Strobel, deutscher Staatsangehöriger, in Hägendorf; Dieter Strub, von Laufelfingen und Muttenz, in Laufelfingen; Bruno Zeller, von Liestal, in Muttenz, und Roland Peter Ernst Ziegler, von Basel und Waldkirch, in Reinach BL. Kurt Graf, bisher Verwaltungsratsvizepräsident, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident zu zweien. Unterschrift zu zweien neu: Marcel Chapuis, von Bonfol, in La Chaux-de-Fonds, bisher Verwaltungsratsmitglied, nun Verwaltungsratsvizepräsident. Rudolf Rüfenacht, bisher stellvertretender Direktor, zeichnet nun als Direktor zu zweien. Alfred Hardegger, bisher Vizedirektor, zeichnet nun als stellvertretender Direktor zu zweien. Maurice Coigny, René Grob, Hans Reinacher, Hans Suter und Antoine Vély, deren Prokuren erloschen sind, zeichnen nun als Vizedirektoren zu zweien. Es wohnen nun die Vizedirektoren Dr. Theodor Geissmann in Sissach und Angelo Perlini in Arlesheim.

26. Mai 1982

American Express Bank (Switzerland) AG, Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 273 vom 24. 11. 1981, S. 3701), mit Hauptsitz in Zürich. Unterschriften Richard M. Bliss, Verwaltungsratspräsident; Carl Stanley Eglund, Zeichnungsberechtigter; Hans Bühlmann und Maurice Monbaron, Direktoren, sowie Prokura Jacques Peter erloschen. Unterschrift mit einem in der Schweiz wohnhaften Zeichnungsberechtigten neu: Robert F. Smith, Bürger der USA, in Fairfield, Connecticut (USA), Verwaltungsratspräsident. Charles Habermacher, nun in Uetikon am See, und Dieter Eberle, beide bisher stellvertretende Direktoren, zeichnen nun als Direktoren zu zweien.

26. Mai 1982

Display-Organisation Edoardo A. Gardelli, in Basel, Inneneinrichtungen usw. (SHAB Nr. 86 vom 14. 4. 1981, S. 1164). Prokura Monika Baumgartner erloschen.

26. Mai 1982

Carl Imm, in Basel, Ingenieurbüro für Apparatebau usw. (SHAB Nr. 54 vom 6. 3. 1979, S. 712). Domizil nun: Rheinfelderstrasse 21. Carl Imm, Inhaber, wohnt nun in Basel.

26. Mai 1982

Velnut AG, in Basel, Handelsgeschäfte usw. (SHAB Nr. 237 vom 10. 10. 1979, S. 3206). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Stefan Ronca, infolge Demission; Unterschrift erloschen. Domizil: Aeschengraben 6 weggefallen. Gesellschaft zurzeit ohne Verwaltung, ohne Vertretung und ohne Domizil.

26. Mai 1982

Immobilien-Gesellschaft Sperrstrasse 40 AG, in Basel, Elisabethenstrasse 15, bei Dr. Peter Lenz, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 19. 5. 1982. Zweck: Erwerb, Verwaltung und Veräußerung von Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Beabsichtigte Übernahme: Unterbaurecht über einen Abschnitt haltend zika 1428 m² der Baurechtsparzelle 2801¹ in Sektion VII des Grundbuches der Stadt Basel mit Wohnhaus Sperrstrasse 40 für einen jährlichen Baurechtszins von Fr. 231 000 und auf dieser Liegenschaft bestehende Bauten zum Preise von Fr. 7 600 000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: George-Emile Morgue d'Algue, französischer Staatsangehöriger, in Genf, Präsident; Jean-Louis Botani, in Collonge-Bellerive, und Dr. Peter Lenz, von und in Basel; alle mit Unterschrift zu zweien.

Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

26. Mai 1982

EHS Elektrohandel AG Schaffhausen, in Schaffhausen, Elektroapparate- und -zubehörhandel (SHAB Nr. 77 vom 3. 4. 1981, S. 1045). Am 23. April 1982 wurden die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 250 Namenaktien zu Fr. 1000, die durch Verrechnung mit einer Kontokorrentforderung gegen die Gesellschaft voll liberriert sind, wurde das Grundkapital von Fr. 250 000 auf Fr. 500 000 erhöht. Es ist voll liberriert und nun eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 1000.

26. Mai 1982

Munot Engineering AG, in Berlingen, Entwicklung und Herstellung elektronischer Steuerungen (SHAB Nr. 55 vom 8. 3. 1982, S. 724). Peter Eichenberger ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen.

26. Mai 1982

Kantonale Schlachtviehabsatzgenossenschaft Schaffhausen, in Schaffhausen (SHAB Nr. 208 vom 6. 9. 1976, S. 2553). Paul Gysel, von und in Wilchingen, gehört neu dem Vorstand an als Aktuar mit Unterschrift zu zweien zusammen mit dem Präsidenten oder dem Kassier.

26. Mai 1982

Herren-Globus AG, Zweigniederlassung in Schaffhausen, Herrenbekleidung, Sportartikel (SHAB Nr. 153 vom 7. 7. 1981, S. 2181), mit Hauptsitz in Zürich. Unterschrift zu zweien wurde erteilt an Max Braegger, Vizedirektor, seine Prokura ist demnach erloschen.

26. Mai 1982

W. Fischer-Keller, in Schaffhausen, Betrieb des Bahnhofbuffets Schaffhausen (SHAB Nr. 294 vom 17. 12. 1964, S. 3792). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

26. Mai 1982

Salvatore Vasta, in Neuhausen am Rheinfluss, Restaurant «Fremblick» (SHAB Nr. 99 vom 29. 4. 1980, S. 1415). Diese Firma ist infolge Geschäftsüberganges erloschen.

St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

26. Mai 1982

Moba AG, in St. Gallen, Herstellung von und Handel mit Kücheneinrichtungen usw. (SHAB Nr. 7 vom 11. 1. 1982, S. 81). Die Prokura von Werner Kühnis ist erloschen.

26. Mai 1982

Topich Schmuki AG, in Wil (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1979, S. 251). Benjamin Fuchs, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist das bisherige Mitglied des VR, Christof Schmuki, welcher weiterhin Einzelunterschrift führt. Neu wurde mit Einzelunterschrift in den VR gewählt: Medea Schmuki, von Kirchberg SG, in Wil SG.

26. Mai 1982

Steiner Textil AG St. Gallen, in St. Gallen (SHAB Nr. 279 vom 27. 11. 1972, S. 3052). Paul Steiner, Präsident, und Marta Steiner-Baumgartner sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Cuno Steiger ist nun einziges Mitglied des VR und führt weiterhin Einzelunterschrift.

26. Mai 1982

Master Bau & Immobilien AG Sax, bisher in Sax, Gemeinde Senwald (SHAB Nr. 51 vom 3. 3. 1982, S. 680). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Minusio (SHAB Nr. 115 vom 21. 5. 1982, S. 1641) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.

26. Mai 1982

Maritim Hotel AG, in St. Gallen, Erwerb und Verwaltung von Hotelbetrieben usw. (SHAB Nr. 272 vom 20. 11. 1974, S. 3102). An der Generalversammlung vom 26. März 1982 wurde die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Die Liquidation ist bereits durchgeführt. Die Löschung kann mangels Zustimmungen der Eidgenössischen und Kantonalen Steuerverwaltungen noch nicht erfolgen.

26. Mai 1982

Willi Michlig Misatz, in Oberriet, Herstellung und Verkauf von Fotosatz und Repros (SHAB Nr. 16 vom 21. 1. 1980, S. 217). Neue Geschäftsadresse: Unterdorf, 9463 Oberriet.

26. Mai 1982

Josef Fässler, in Kirchberg. Inhaber der Firma ist Josef Fässler, von Steinen, in Kirchberg SG. Bausegeschäft. Schalkhausen, 9533 Kirchberg.

26. Mai 1982

Weder Philipp, in Kirchberg. Inhaber der Firma ist Philipp Weder, von Diepoldsau, in Kirchberg SG. Tankstelle mit Servicestation. Toggenburgerstrasse 2576, Post 9532 Rickenbach.

26. Mai 1982

Erwin Epple, in Bazenheid, Gemeinde Kirchberg, Mühle, Getreide- und Futtermittelhandel (SHAB Nr. 178 vom 2. 8. 1963, S. 2259). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

26. Mai 1982

Ernst Rechsteiner, in Sargans, Vertrieb von Neuheiten (SHAB Nr. 35 vom 11. 2. 1977, S. 462). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

26. Mai 1982

Ransburg-Gema AG, in St. Gallen, Kauf, Produktion, Zusammenstellung, Vertrieb und Verkauf von industriellen Ausrüstungsgütern usw. (SHAB Nr. 118 vom 25. 5. 1982, S. 1683). Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an: Peter Pelzi, österreichischer Staatsangehöriger, in Aesch, Gemeinde Neftenbach, Geschäftsführer, und Mario Zemp, von Luzern, in Engelburg, Gemeinde Gaiseralp, sowie Kollektivprokura zu zweien an: Karl Buschor, von Altstätten; Roland Gubler, deutscher Staatsangehöriger, Heinz Höfler, von Burg im Leimental; Robert Prinzing, von Gadenen, alle vier in St. Gallen, sowie Paul Keller, von Oberbüren, in Gosau SG, und Heinz Klaus, von Kirchberg SG, in Dübendorf.

Graubünden - Grisons - Grigions

Berichtigung

Calanda Bräu, in Chur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 45 vom 24. 2. 1982, S. 604). Der neue Prokurist Christoph Sauder ist Bürger von Lupingen BL.

25. Mai 1982

Società Immobiliare Aurora S.A., in Roveredo (FUSC del 15. 4. 1958, n. 86, p. 1038). Bixio Bossi non è più amministratore unico; la sua firma è estinta. La società è ora senza organo di amministrazione.

25. Mai 1982

AG Luftseilbahn Weissfluhjoch-Weissfluhgipfel, in Langwies, aufgelöste und liquidierte Gesellschaft (SHAB Nr. 296 vom 21. 12. 1981, S. 3993). Nachdem die Zustimmungen der zuständigen Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Gesellschaft gelöscht.

25. Mai 1982

Konsumgenossenschaft Felsberg, in Felsberg (SHAB Nr. 112 vom 15. 5. 1979, S. 1578). Moritz Vinzens-Casparis, Vizepräsident, und Ida Schmocker-Riemsberger, Aktuarin, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Die bisherige Beisitzerin Ursula Schneller-Strimer, von und in Felsberg, ist nun Aktuarin. Neu in den Vorstand wurde als Vizepräsident gewählt: Anton Honegger, von Dürnten, in Felsberg. Die Unterschrift führen Präsident, Vizepräsident und Aktuarin kollektiv zu zweien.

25. Mai 1982

Immorlita AG, in Chur, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 85 vom 13. 4. 1981, S. 1149). Neue Kollektivprokura zu zweien: Florian Vetsch, von Grabs, in Zürich.

25. Mai 1982

Unión de consum Surcasti, in Surcasti, Genossenschaft (SHAB Nr. 300 vom 23. 12. 1971, S. 3083). Luregn Mathiu Derungs, Präsident, und Christian Derungs, Kassier, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder: Gion Vigeli Latour, Präsident, und Pius Derungs, Kassier, beide von und in Surcasti. Die Unterschrift führt Präsident oder Vizepräsident kollektiv zu zweien mit dem Kassier.

25. Mai 1982

Inconsag AG, in Davos, industrielle Anlagen usw. (SHAB Nr. 8 vom 11. 1. 1977, S. 90). Öffentliche Urkunde vom 19. 5. 1982. Auflösung der Gesellschaft. Liquidation bereits durchgeführt. Löschung der Gesellschaft aufgeschoben mangels Zustimmungen der zuständigen Steuerverwaltungen.

25. Mai 1982

Fermetall AG, in Lia, in Chur, Handel mit metallurgischen Produkten, aufgelöste Gesellschaft (SHAB Nr. 281 vom 30. 11. 1978, S. 3704). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Gesellschaft wird im Handelsregister gelöscht.

25. Mai 1982

A. Morel und Söhne AG, in Klosters, Metallkonstruktionen usw. (SHAB Nr. 262 vom 8. 11. 1979, S. 3537). Statuten revidiert am 17. 5. 1982: Kapitalerhöhung von Fr. 450 000 auf Fr. 750 000 durch Ausgabe von 600 neuen Namenaktien zu Fr. 500, durch Verrechnung mit Forderungen voll liberriert. Aktienkapital: nun Fr. 750 000, eingeteilt in 1500 Namenaktien zu Fr. 500, voll liberriert.

25. Mai 1982

Pierrona A.G. in Liquidation, in Chur, Handelsgeschäfte usw., aufgelöste Gesellschaft (SHAB Nr. 46 vom 25. 2. 1982, S. 617). Die Liquidation ist durchgeführt. Löschung aufgeschoben mangels Zustimmungen der zuständigen Steuerverwaltungen.

25. Mai 1982

Laneria di Susl, R. Waldmeier, in Zalende, Gemeinde Brusio. Inhaber: Rudolf Waldmeier, von Möhlin, in Zalende, Gemeinde Brusio. Handel mit Wolle und Wollwaren, Anfertigung von Handstricksachen. Handel mit Handrickmaschinen und Kurse an Handrickmaschinen. Casa Tivoli, 7749 Zalende.

26. Mai 1982

Armando Bergamin, in Domat/Em s. Inhaber: Armando Bergamin, von Vaz/Obervaz, in Domat/Em s. Betrieb des Restaurants «Weisses Kreuz». Via Nova 27, 7013 Domat/Em s.

26. Mai 1982

Bündner Cementwerke AG, in Untervaz (SHAB Nr. 193 vom 19. 8. 1980, S. 2783). Neue Kollektivprokura zu zweien: Enrico Roth, von Wangen an der Aare, in Zizers. Ferdi Schmid und Hedy Inauen wohnen nun in Balgach.

26. Mai 1982

Jakob Frischknecht AG St. Moritz, in St. Moritz, Herstellung von Kunststoffen usw. (SHAB Nr. 242 vom 16. 10. 1979, S. 3273). Neues Domizil: Chesa Curtinatseh, 7512 Champfèr.

26. Mai 1982

J. Frischknecht, in St. Moritz, Stukkatur- und Gipsergeschäft (SHAB Nr. 249 vom 24. 10. 1978, S. 3273). Neue Adresse: Chesa Curtinatseh, 7512 Champfèr.

26. Mai 1982

Landwirtschaftliche Muschlingengenossenschaft (SHAB Nr. 45 vom 24. 2. 1982, S. 604). Nachdem die Zustimmungen der zuständigen Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Genossenschaft gelöscht.

26. Mai 1982

Bernhard & Co., in Chur, Radio- und Fernsehgeschäft, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 222 vom 23. 9. 1970, S. 2154). Die Gesellschaft ist seit dem 1. 11. 1981 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

26. Mai 1982
Golf-Hotel des Alpes GmbH Samedan, in Samedan (SHAB Nr. 115 vom 19. 5. 1980, S. 1689). Arnold Tarnuzzer ist nicht mehr Geschäftsführer; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Geschäftsführer: Elsa Tarnuzzer-Hemmi und Arnold Tarnuzzer-Müller, beide von und in Samedan; sie zeichnen beide kollektiv zu zweien.

26. Mai 1982
Josef Gritti, in Domat/Ems. Inhaber: Giuseppe, genannt Josef Gritti, von Belp, in Domat/Ems. Einzelunterschrift: Ruth Gritti-Kurath, von Belp, in Domat/Ems. Betrieb des Restaurants Term-Bel. Gassa surò 61, 7013 Domat/Ems.

Aargau - Argovie - Argovia

26. Mai 1982
MC Alarm AG, bisher in Eggwil (SHAB Nr. 71 vom 26. 3. 1982, S. 957). Statutenänderung: 4. 5. 1982. Sitz nun: Killwangen, Bahnhofstrasse 16.

26. Mai 1982
Feldgarage Michel AG, in Muri, Luzernerstrasse 64, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 19. 5. 1982. Zweck: Reparaturwerkstätte für Motorfahrzeuge und Landmaschinen; Tankstelle. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Werkstätte-, Büro- und Lagerinventar sowie Ersatzteile und Warenvorräte, gemäss Vertrag vom 19. 5. 1982, zum Preise von Fr. 103 000, wovon Fr. 100 000 an das Grundkapital angeordnet wurden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Alois Michel, Präsident, und Anna Michel, beide von Dottikon, in Muri AG; sie führen Einzelunterschrift.

26. Mai 1982
Landwirtschaftliche Motorgesellschaft Spreitenbach, in Spreitenbach, Genossenschaft (SHAB Nr. 232 vom 4. 10. 1978, S. 3053). Auflösung durch Generalversammlungsbeschluss vom 8. 3. 1982. Firma nun: Landwirtschaftliche Motorgesellschaft Spreitenbach in Liquidation. Liquidator mit Einzelunterschrift: Kurt Wassner, von Aarau und Spreitenbach, in Spreitenbach, Vorstandskassier (bisher ohne Unterschrift). Liquidationsdomizil: beim Liquidator, Bahnhofstrasse 28. Unterschriften der im Vorstände verbleibenden Mitglieder Stephan Weber, Präsident; Albert Locher, Vizepräsident, und Alois Weber, Aktuar, erloschen.

26. Mai 1982
Aargauische Kantonbank, in Aarau, autonomes, öffentlich-rechtliches Unternehmen (SHAB Nr. 37 vom 15. 2. 1982, S. 492). Oskar Baumann, Bankratssekretär und stellvertretender Direktor, ist auch Bürger von Aarau. Es wohnen nun: Otto Küng, Vizedirektor, in Kützingen; Kurt Hauser, Prokurist, in Aarau; Anton Schmidt, Prokurist, in Bern, und Daniel Vogler, Prokurist, in Obereffentzen.

26. Mai 1982
Aargauische Kantonbank, Zweigniederlassung in Wohlen (SHAB Nr. 290 vom 11. 12. 1979, S. 3884), mit Hauptsitz in Aarau. Geschäftsadresse der Zweigniederlassung neu: Bahnhofstrasse 4.

26. Mai 1982
Aargauische Kantonbank, Zweigniederlassung in Zofingen (SHAB Nr. 37 vom 15. 2. 1982, S. 492), mit Hauptsitz in Aarau. Paul Zimmermann, Direktor, wohnt nun in Zofingen.

26. Mai 1982
ACB Air Charter Brokers AG, bisher in Zürich (SHAB Nr. 102 vom 2. 5. 1980, S. 1469). Statutenänderung: 19. 5. 1982. Sitz nun: Oberstthal, Landstrasse 33, Rieden. Datum der ursprünglichen Statuten: 14. 2. 1980. Zweck: Vermittlung von Charterflügen und Lufttransportaufträgen. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 20 000 liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Balthasar Balcar, Präsident; Unterschrift erloschen. Das bisherige Mitglied Heinz Kropf, von Basel, nun in Remigen, zeichnet nun als einziger Verwaltungsrat, jedoch nun einzeln.

26. Mai 1982
Konsumgenossenschaft Safenwil und Umgebung, in Safenwil (SHAB Nr. 184 vom 12. 8. 1981, S. 2591). Aus Verwaltung ausgeschieden: Kurt Biedermann, Aktuar; Unterschrift erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Sonja Scherrer, von Aesch BL, in Safenwil, bisher Mitglied, nun Verwaltungskassarin.

26. Mai 1982
Maschinen- und Werkzeugbau AG Wildegg, in Möriken-Wildegg (SHAB Nr. 236 vom 9. 10. 1974, S. 2706). Das Bezirksgericht Lenzburg hat am 13. 5. 1982 das Konkursverfahren als geschlossen erklärt. Löschung von Amtes wegen gemäss Art. 66 Abs. 2 HRGv.

26. Mai 1982
Insel-Gesellschaft AG, in Baden, Anlageberatung usw. (SHAB Nr. 69 vom 23. 3. 1979, S. 925). Peter Niederberger, einziger Verwaltungsrat, wohnt nun in Eich.

26. Mai 1982
Isla Anlagegesellschaft AG, in Baden (SHAB Nr. 10 vom 14. 1. 1980, S. 136). Peter Niederberger, einziger Verwaltungsrat, wohnt nun in Eich.

26. Mai 1982
Aarfm AG, in Aarburg, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 273 vom 21. 11. 1979, S. 3680). Domizil nun (behördliche Änderung): Alte Zofingerstrasse 67, bei Max Morf-Sturzenegger.

26. Mai 1982
Arlima AG, in Rapperswil, Möbel (SHAB Nr. 56 vom 9. 3. 1982, S. 742). Statutenänderung: 13. 5. 1982. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 200 000, durch Ausgabe von 4000 Namenaktien zu Fr. 100 auf Fr. 600 000, voll liberiert, 6000 Namenaktien zu Fr. 100. Erhöhungskapital durch Verrechnung liberiert.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

26. Mai 1982
Willy Ebner Immobilien AG, in Weinfelden. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 21. Mai 1982 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Planung und Realisierung von Bauten aller Art, sowie Handel und Verwaltung von Liegenschaften und Grundstücken. Das Grundkapital beträgt Fr. 200 000, eingeteilt in 200 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Es gehören ihm an: Wilhelm Ebner-Fehr, als Präsident, und Ruth Ebner-Fehr, als Mitglied; beide von Appenzel, in Weinfelden; sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Wachtelweg 6, 8570 Weinfelden.

26. Mai 1982
Eugster Eier AG, in Balterswil. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 24. Mai 1982 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Produktion von und Handel mit Trinkerne sowie Mast von Schweinen und anderen Haustieren. Die Gesellschaft kann auch Liegenschaften kaufen und verkaufen, mieten und vermieten sowie überbauen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 1. Januar 1982 und Übernahmebilanz per 1. Januar 1982 die bisher im Handelsregister nicht eingetragene Firma Eugster Eier, in Balterswil, mit Aktiven von Fr. 212 180,05 und Passiven von Fr. 16 908,40 zum Übernahmepreis von Fr. 195 271,65, wovon Fr. 50 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Paul Eugster, von Appenzel, in Balterswil. Domizil: Schulstrasse 11a, 8362 Balterswil.

Tessin - Tessin - Ticino

Ufficio di Locarno

26 maggio 1982
PTL Penna-Touristica SA, in Locarno. Società anonima costituita con atto pubblico e statuti del 29 aprile 1982. Scopo: la fabbricazione e il commercio di strumenti per scrivere, in particolare penne a sfera combinate con umidificatore per francobolli, a uso specialmente dei turisti. Capitale: fr. 81 000 suddiviso in 51 azioni nominative da fr. 1000 cadauna e 300 azioni nominative da fr. 100 cadauna, interamente liberata. Karl-Anton Willi e Leonardo-Anton Willi hanno fatto apporto alla società di stampto pressofusione e design per la fabbricazione della Penna-Touristica, 50 000 pennelli per la Penna-Touristica, e merce diversa, il tutto come a distinta 29 aprile 1982 allegata all'atto pubblico, valutato per fr. 31 458 e accettato per fr. 30 000, computati sul capitale sociale. Pubblicazioni: FUCT, salvo quelle che per legge devono essere effettuate sul FUSC. Amministrazione: consiglio d'amministrazione da 1 a 3 membri: Ernst Horn, cittadino germanico in Hattersheim (D), è nominato presidente; Karl-Anton Willi, da Domat/Ems in Locarno, e Leonardo-Anton Willi, da Domat/Ems in Locarno, sono nominati membri; tutti con firma collettiva a due. Recapito: via ai Monti 139A.

26 maggio 1982
Lopo SA, in Locarno. Società anonima costituita con atto pubblico e statuti del 24 maggio 1982. Scopo: l'importazione e l'esportazione di acciai da costruzione, di materie plastiche e di generi affini. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUCT, salvo quelle che per legge devono essere effettuate sul FUSC. Amministrazione: consiglio d'amministrazione da 1 a 3 membri: Armando Gallina, da Locarno in Losone, è nominato amministratore unico con diritto di firma individuale. Recapito: c/o Armando Gallina, via Vela 8.

26 maggio 1982
Maggiolini Mario, in Locarno, commercio di articoli sanitari e pedicure (FUSC del 22. 9. 1965, n. 221, p. 2962). Il titolare notifica: il trasferimento della sede a Murarallo; la modifica della ragione sociale in Sanitas Maggiolini Mario; la modifica dello scopo in: articoli sanitari; nuovo recapito: piazza Stazione 4.

26 maggio 1982
Enzo Watch S.A., in Losone, la fabbricazione, l'acquisto e la vendita di orologi, ecc. (FUSC del 6. 5. 1981, n. 102, p. 1449). La firma di Lino Paolim è cancellata.

Ufficio di Lugano

26 maggio 1982
Handelskontor «Für Felle und Wolle» A.G., precedentemente a L. u. g. a. n. o., commercio in pelli, ecc. (FUSC del 13. 2. 1979, n. 36, p. 469). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio dal registro di commercio del distretto di Lugano per trasferimento della sede a Roveredo GR (FUSC del 24. 5. 1982, n. 117, p. 1669).

26 maggio 1982
Immoscar S.A., in Lugano, gestione di immobili, ecc. (FUSC del 22. 12. 1976, n. 300, p. 3676). In scioglimento: 24. 5. 1982. Nuova ragione sociale: Immoscar S.A. in liquidazione. Liquidatore con firma individuale è: Carlo Inaudi, amministratore unico. Recapito della società in liquidazione: via Canonica 10, c/o Carlo Inaudi.

26 maggio 1982
Mövenpick-Luganella S.A., in Lugano, conduzione di ristoranti, ecc. (FUSC del 19. 9. 1980, n. 220, p. 3093). Marcel Frei, già membro, è ora presidente, e Ueli Prager, già presidente, è ora membro; entrambi con firma collettiva a due come finora.

26 maggio 1982
Kegefia S.A. in liquidazione, in Lugano, amministrazioni, ecc. (FUSC del 16. 4. 1982, n. 86, p. 1165)

Indesit S.A. in liquidazione, in Lugano, apparecchi domestici, ecc. (FUSC del 3. 3. 1982, n. 51, p. 681)

Magarez S.A., in Lugano, partecipazione, ecc., in scioglimento (FUSC del 2. 11. 1981, n. 254, p. 3429)

S.F.M.S.A., in Lugano, immobili, ecc., in scioglimento (FUSC del 29. 12. 1981, n. 301, p. 4085)

Queste ragioni sociali sono cancellate avendo le autorità fiscali cantonali e federali dato il loro consenso.

26 maggio 1982
Tele Taxi S.A., precedentemente a Porza (FUSC del 17. 3. 1981, n. 62, p. 833). Nuova sede: Pregassona, via Ceresio 15, uffici propri. Statuto modificato: 24. 5. 1982. Josef Stierli, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Angelo Manca, da Pregassona in Canobbio.

26 maggio 1982
Feriehus, in Lugano, immobili, ecc., società anonima (FUSC del 21. 5. 1975, n. 115, p. 1385). Rolf Schumacher, deceduto, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Emil Schumacher, già procuratore, ora in Muralto, è ora amministratore unico con firma individuale. La sua procura è estinta.

26 maggio 1982
Open Service S.A., in Lugano, servizi contabili, ecc. (FUSC del 1. 10. 1981, n. 227, p. 3095). Danilo Crivelli, già presidente; Dott. Aurelio Cresta, già amministratore delegato, e Remigio Pozzi, già membro, dimissionari, non fanno più parte del consiglio d'amministrazione e le loro firme sono estinte. Il consiglio d'amministrazione è ora composto da: Dott. Renzo Rezonico, già membro, ora presidente; Dott. Giancarlo Foscale, amministratore delegato; Giorgio Ferrecchi, da Lugano in Lamone, membro. La società è vincolata dalla firma individuale dell'amministratore delegato e dalla firma collettiva a due degli altri membri del consiglio d'amministrazione.

26 maggio 1982
Solbesso S.A., in Lugano, operazioni immobiliari, ecc. (FUSC del 16. 6. 1978, n. 138, p. 1904). Verena Gottardi, dimissionaria, non è più amministratrice unica della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Mario Cohen, da Mellinigen in Lugano. Nuovo recapito: via Ciseri 7, c/o Mario Cohen.

Ufficio di Mendrisio

25 maggio 1982
Graucrom S.A., in Chiasso, operazioni commerciali ecc. (FUSC del 28. 9. 1979, n. 227, p. 3089). Nuovo recapito: via Livio 4, 6830 Chiasso.

25 maggio 1982
Interfida, in Chiasso, l'esecuzione di qualsiasi attività di natura fiduciaria, ecc. (FUSC del 7. 5. 1982, n. 104, p. 1469). La firma del procuratore Elio Bernaschina è estinta.

25 maggio 1982
Albarclub Holding N. 464, in Chiasso, la partecipazione finanziaria, ecc., società anonima (FUSC del 18. 5. 1977, n. 115, p. 1641)
Albarclub Holding N. 548, in Chiasso, la partecipazione finanziaria, ecc., società anonima (FUSC del 7. 6. 1977, n. 130, p. 1870)
Albarclub Holding N. 554, in Chiasso, la partecipazione finanziaria, ecc., società anonima (FUSC del 24. 10. 1977, n. 249, p. 3398)
Albarclub Holding N. 600, in Chiasso, la partecipazione finanziaria, ecc., società anonima (FUSC del 1. 8. 1977, n. 177, p. 2517)
Albarclub Holding N. 790, in Chiasso, la partecipazione finanziaria, ecc., società anonima (FUSC del 31. 10. 1977, n. 255, p. 3473)
Albarclub Holding N. 796, in Chiasso, la partecipazione finanziaria, ecc., società anonima (FUSC del 2. 11. 1977, n. 257, p. 3509)
Albarclub Holding N. 797, in Chiasso, la partecipazione finanziaria, ecc., società anonima (FUSC del 2. 11. 1977, n. 257, p. 3509)
Albarclub Holding N. 830, in Chiasso, la partecipazione finanziaria, ecc., società anonima (FUSC del 5. 11. 1974, n. 259, p. 2949)
Albarclub Holding N. 831, in Chiasso, la partecipazione finanziaria, ecc., società anonima (FUSC del 6. 11. 1974, n. 260, p. 2962)
Albarclub Holding N. 832, in Chiasso, la partecipazione finanziaria, ecc., società anonima (FUSC del 6. 11. 1974, n. 260, p. 2962)
Albarclub Holding N. 833, in Chiasso, la partecipazione finanziaria, ecc., società anonima (FUSC del 6. 11. 1974, n. 260, p. 2962)
Albarclub Holding N. 834, in Chiasso, la partecipazione finanziaria, ecc., società anonima (FUSC del 6. 11. 1974, n. 260, p. 2962)
Albarclub Holding N. 867, in Chiasso, la partecipazione finanziaria, ecc., società anonima (FUSC del 19. 11. 1974, n. 271, p. 3089)
Albarclub Holding N. 868, in Chiasso, la partecipazione finanziaria, ecc., società anonima (FUSC del 19. 11. 1974, n. 271, p. 3089)
Albarclub Holding N. 869, in Chiasso, la partecipazione finanziaria, ecc., società anonima (FUSC del 19. 11. 1974, n. 271, p. 3089)
Albarclub Holding N. 870, in Chiasso, la partecipazione finanziaria, ecc., società anonima (FUSC del 19. 11. 1974, n. 271, p. 3089)
Albarclub Holding N. 875, in Chiasso, la partecipazione finanziaria, ecc., società anonima (FUSC del 21. 11. 1974, n. 273, p. 3113)

Con decisione assembleare del 14. 5. 1982 le società hanno deciso il loro scioglimento. Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può avvenire, mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.

25 maggio 1982
Tipografia Stucchi S.A., in Mendrisio, l'esercizio di una tipografia, ecc. (FUSC del 31. 12. 1980, n. 305, p. 4217). Celeste Tino Ferrazzini, dimissionario, non è più presidente del consiglio di amministrazione (C.A.); la sua firma è estinta. Attualmente il C.A. è composto come segue: Americo Mornioli, già segretario, presidente, ora con firma collettiva a due ma non con Santina Mornioli; Achille Ferretti, membro (confermato), ora con firma collettiva a due ma non con Fausta Ferretti; Fausta Ferretti, da Morbio Superiore in Medrisio, membro, con firma collettiva a due ma non con Achille Ferretti; Santina Mornioli, da e in Novazzano, membro, con firma collettiva a due ma non con Americo Mornioli.

26 maggio 1982
Albarclub Holding N. 20 in liquidazione, in Chiasso, la partecipazione finanziaria, ecc., società anonima (FUSC del 1. 7. 1980, n. 151, p. 2221). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può avvenire, mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.

26 maggio 1982
Lumigems Ltd., in Chiasso, il commercio, l'importazione, l'esportazione, la lavorazione e il montaggio di pietre preziose, ecc. (FUSC del 25. 2. 1982, n. 46, p. 618). In scioglimento: 25. 5. 1982. Nuova ragione sociale: Lumigems Ltd. in liquidazione. Unico liquidatore è il precedente amministratore unico Dott. Lorenzo Gilardoni, con firma individuale. Recapito della società in liquidazione: c/o Dott. Lorenzo Gilardoni, via al Forte 2, 6901 Lugano.

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau d'Aigle

21 mai 1982
Emeraldine S.A. en liquidation, a Leysin (FOSC du 30. 7. 1980, p. 2557). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radice.

Bureau d'Aubonne

26 mai 1982
Caisse Raiffeisen d'Apples, a Apples, société coopérative (FOSC du 14. 11. 1974, p. 3045). Pierre Baudin, gérant, est décédé; sa signature est radice. Gilbert Jaques, de Sainte-Croix, à Apples, est nommé gérant; il signe collectivement à deux.

Bureau de Cully (district de Lavaux)

26 mai 1982
Roland Porta, a Villlette. Titulaire: Roland Porta, de Cully, à Villette. Commerce de tableaux. Le Signal.

Bureau de Lausanne

26 mai 1982
Triprint S.A., à Lausanne, exploitation d'ateliers d'arts graphiques (FOSC du 24. 1. 1977, p. 244). Pierre Genoud et Claude Santschi ne sont plus administrateurs; leur signature est radice. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Xavier Burrus, de et à Boncourt; Alain Falbriard, de Bonfol, à Boncourt, et Gérard de Sépibus, de Môle, à Lutry.

26 mai 1982
Caisse d'Epargne et de Crédit, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 25. 11. 1981, p. 3721). La société est également engagée par la procuration collective à deux de Claude Haldi, de Saanen, à La Tour-de-Peilz; ses pouvoirs étant limités au siège principal.

26 mai 1982
N. Magro S.A., à Lausanne, avenue Tissot 2bis, chez Eriston S.A. Bureau à Fribourg; route de la Singine 4, chez Colorama S.A. Nouvelle société anonyme. Statuts: 7 mai 1982. But: gypserie et peinture; commerce de matériel relatif. Capital entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. La société est engagée par la signature individuelle de l'administratrice unique Bernadette Leon, de Corserey, à Fribourg, et du directeur Antonio Leon, d'Espagne, à Fribourg, et collective à deux du fondé de procuration Nunzio Magro, d'Italie, à Domsdidier.

26 mai 1982
Baechler et Wettstein S.A., à Lausanne, commerce et production de fournitures générales pour l'industrie, notamment pour l'équipement de voitures (FOSC du 6. 5. 1980, p. 1522). Statuts modifiés le 29 mars 1982. Siège transféré au Mont-sur-Lausanne, en Budron A. Les 600 actions au porteur de fr. 1000, formant l'entier du capital, sont converties en 600 actions nominatives de fr. 1000.

26 mai 1982
Liquitainer S.A. en liquidation, à Lausanne, fabrication et commerce d'emballages de produits liquides ou pâteux (FOSC du 24. 1. 1980, p. 267). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

26 mai 1982
Hydrelem S.A. en liquidation, à Lausanne, activités dans le domaine des brevets relatifs à des vérins hydrauliques ou pneumatiques (FOSC du 24. 1. 1980, p. 267). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

26 mai 1982
Société de la Laiterie Agricole de Cheseaux, à Cheseaux-sur-Lausanne, société coopérative (FOSC du 6. 9. 1977, p. 2903). Nouvelle adresse: chemin du Bouzenet 3, chez Raymond Stauffer. Alfred Estoppey et Hans Hämmerli ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Le vice-président Jean Briquet, dont la signature est radiée, est nommé caissier sans signature. La société est engagée par la signature collective à deux de Raymond Stauffer, de Mex VD, à Cheseaux-sur-Lausanne, président, et Jacques Estoppey, de Trey, à Cheseaux-sur-Lausanne; secrétaire.

26 mai 1982
Burroughs (Suisse) S.A., succursale de Lausanne, fabrication et commerce de machines pour le traitement des données (FOSC du 9. 6. 1981, p. 1842), avec siège principal à Zurich. La signature de William P. Conlin et Peter Rupp est radiée. La succursale est également engagée par la signature collective à deux du président: Robert F. Holmes, des USA, à Bloomfield Hills (USA); des directeurs: Pierre Page, de Vevey, à Trélex, et Gilbert Minster, de France, à Fribourg, et des fondés de procuration: Daniel Brissot, qui n'est plus directeur; Marcel Wüthrich, de Trub, à Bellikon, et Olivier Boimond, de Vevey, à Genève; les pouvoirs de ces cinq derniers étant limités à la succursale.

26 mai 1982
Luzia Bezençon, à Lausanne, bar à café à l'enseigne «Au Caprin» (FOSC du 8. 3. 1967, p. 837). Nouvelle adresse: avenue de Cour 152. L'enseigne «Au Caprin» est supprimée. Inscription de l'enseigne «Le Pacifie».

26 mai 1982
Fédération laitière vaudoise-fribourgeoise, à Lausanne, société coopérative (FOSC du 6. 4. 1982, p. 1075). Statuts modifiés le 28 avril 1982. Nouvelle raison sociale: Orlait, Fédération laitière vaudoise-fribourgeoise.

Bureau de Nyon

25 mai 1982
Société Immobilière «La Coudraie», Société anonyme, à Prangins, affaires immobilières (FOSC du 8. 9. 1960, p. 2616). Nouvelle raison sociale: Société Immobilière «La Coudraie» S.A. Adjonction au but social: la société peut en tout temps consentir ou garantir des prêts ou des avances aux actionnaires. Le conseil d'administration est désormais composé d'un ou de plusieurs membres. Statuts modifiés en conséquence ainsi que sur d'autres points non soumis à publication le 19 mai 1982. Jean Vollenweider, secrétaire, est décédé; ses pouvoirs sont éteints. Johann Baumgartner, jusqu'ici président, reste seul administrateur; il signe désormais individuellement. Nouveau domicile: chez Johann Baumgartner, à Prangins.

25 mai 1982
Houcine Ghanni, à Gland, décapage industriel (FOSC du 20. 2. 1980, p. 578). Par prononcé rendu le 10 mars 1982, le président du Tribunal du district de Nyon a déclaré le titulaire en état de faillite.

25 mai 1982
Proma S.A., à Nyon, stores, volets à rouleaux (FOSC du 2. 2. 1978, p. 334). Stéphane Dalla Rosa, de Vinzel, à Gland, a été nommé secrétaire avec signature individuelle. Gilbert Prodoliet, jusqu'ici seul administrateur, devient président; il continue à signer individuellement.

25 mai 1982
Savonnerie de Versoix, W. Furrer, précédemment à Versoix (FOSC du 15. 6. 1977, p. 171). Siège de la maison transféré à Nyon route du Stand 45. Nouvelle raison de commerce: Savonnerie W. Furrer. Titulaire: Walter Furrer, de Lucerne, à Nyon. Fabrication et vente de savons, produits de nettoyage et d'entretien.

Bureau d'Orbe

26 mai 1982
Société de Laiterie de la Vigneuse-Busnaz, à Vaulion, (FOSC du 2. 5. 1979, p. 1411). René Magnenat, président, et Victor Guignard, vice-président, sont démissionnaires; leur signature est radiée. Claude Guignard, de et à Vaulion, est nommé président. Vice-président: Hubert Goy, de et à Vaulion. Signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire.

Bureau de Vevey

26 mai 1982
R. Purro, à Corseaux, tous produits de consommation (FOSC du 4. 2. 1982, p. 370). Radié par suite de cessation d'activité.

26 mai 1982
Avaro S.A., à La Tour-de-Peilz, participations (FOSC du 16. 12. 1981, p. 3950). Le but est étendu en ce sens que la société peut faire toutes opérations immobilières et mobilières. Statuts modifiés le 24 mai 1982.

26 mai 1982
Bureau Technique P. A. Egger, à Saint-Légier-La Chiésaz. Titulaire: Pierre-Alain Egger, de Rechthalen, à Saint-Légier-La Chiésaz. Bureau technique en chauffages, sanitaire et ventilation. En Bendes.

26 mai 1982
Crédit Suisse, succursale de Montreux (FOSC du 19. 3. 1982, p. 874), société anonyme avec siège à Zurich. La procuration conférée à Valentin Mayor est radiée. Procuration collective à deux est conférée à: Jean-Louis Châtelan, de Dompierre VD, à Montreux; Charly Duvoisin, de Fontanezier, à Pully; Pierre-André Piaget, des Bayards, à Lausanne, et Jean-Claude Clavaz, de Nendaz, à Lausanne.

26 mai 1982
Crédit Suisse, succursale de Vevey (FOSC du 19. 3. 1982, p. 874), société anonyme avec siège à Zurich. La procuration conférée à Valentin Mayor est radiée. Procuration collective à deux est conférée à: Charly Duvoisin, de Fontanezier, à Pully; Pierre-André Piaget, des Bayards, à Lausanne; Jean-Claude Clavaz, de Nendaz, à Lausanne, et Michel Rapaz, de St-Maurice, à Lausanne.

26 mai 1982
Société de Banque Suisse, succursale de Montreux (FOSC du 16. 3. 1982, p. 826), société anonyme avec siège à Bâle. Procuration collective à deux, pour la succursale, est conférée à Peter Frey, de Konolfingen, à La Tour-de-Peilz.

26 mai 1982
Hôtel des Alpes Vaudoises S.A., à Montreux (FOSC du 13. 8. 1979, p. 2597). L'administrateur André Talon est décédé; sa signature est radiée. Raymond Meylan, du Lieu, à Montreux, est administrateur signant collectivement à deux.

26 mai 1982
Compagnie du Chemin de fer funiculaire Territet-Gilon, à Montreux, société anonyme (FOSC du 23. 8. 1977, p. 2742). L'administrateur Edmond Gaillard démissionnaire, est radié. Jean-Pierre Ziegler, de Schaffhouse, à Montreux, est administrateur sans droit à la signature. La procuration conférée à André Talon est radiée.

26 mai 1982
Compagnie du Chemin de fer de Gilon aux Rochers de Naye, à Montreux, société anonyme (FOSC du 2. 7. 1981, p. 2134). Le vice-président André Marguerat est démissionnaire; sa signature est radiée. La procuration conférée à André Talon est radiée. L'administrateur Roger Egli est vice-président; ses pouvoirs collectifs à deux sont modifiés en conséquence. Pierre Jordan, de Mézières VD, à Grandvaux, et André Brocard, de Lonay, à Yverdon-les-Bains sont administrateurs, sans droit à la signature. L'administrateur Raymond Jaussi, de Wattenwil, à Montreux, signe désormais collectivement à deux.

Bureau d'Yverdon-les-Bains

Complément
Société Yverdonnoise du Logement S.A., à Yverdon-les-Bains, affaires immobilières (FOSC du 4. 6. 1982, p. 1797). Charles Wolfer, René Beney, Jean-Louis Miéville et Eddy Reymond, administrateurs, sans signature sociale, ont démissionné.

26 mai 1982
Vitrerie du Nord, G. Rainaud et M. von Gunten, à Yverdon-les-Bains. Guy Rainaud, de France, à Yverdon-les-Bains, et Michel von Gunten, de Chamblon, à Montagny-près-Yverdon, ont constitué sous cette raison sociale une société, en nom collectif qui commencera le 1er juin 1982. Vitrerie, remplacements, fournitures et pose.

26 mai 1982
Mme Henriod, à Yverdon-les-Bains, rue du Lac 46 et rue des Remparts 26, Titulaire: Alberte Henriod, de Sullens, à Yverdon-les-Bains. Exploitation du bar à café-glacier et snack à l'enseigne «Le Paon». Autorisation maritale accordée.

26 mai 1982
Bernard Mauron, à Valeyres-sous-Montagny. Titulaire: Bernard Mauron, d'Epandes FR, à Valeyres-sous-Champvent. Installations sanitaires, ferblanterie et chauffages.

Wallis - Valais - Vallesse

Büro Brig

26. Mai 1982
A. Kronig-Perren, Boutique Natascha, in Zermatt. Inhaber dieser Firma ist Alwin Kronig, von und in Zermatt. Boutiquewaren, Damen- und Herren-Sportbekleidungen. Bahnhofstrasse.

26. Mai 1982
Hotel-Restaurant Bahnhof, Marcel Ittig, in Mörel. Inhaber dieser Firma ist Marcel Ittig, von Greich, in Mörel. Hotel mit Restaurant und Gastwirtschaft. Furkastrasse.

26. Mai 1982
Kurt Siegenthaler, in Zermatt, Elektroapparate (SHAB Nr. 206 vom 7. 9. 1981, S. 2849). Infolge Aufgabe des Geschäftes ist diese Firma erloschen.

26. Mai 1982
Josef Schwery, in Glis, Gemeinde Brig-Glis, Viechhandel (SHAB Nr. 198 vom 26. 8. 1957, S. 2276). Infolge Todes des Inhabers ist diese Firma erloschen.

26. Mai 1982
Raiffeisenbank Saas-Fee, in Saas Fee, Genossenschaft (SHAB Nr. 200 vom 31. 8. 1981, S. 2762). Adolf Imseing, Präsident, und Rudolf Bumann, Aktuar, deren Unterschrift erloschen ist, sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neu sind in den VR gewählt worden: Leander Bumann, Präsident; Helmut Imseing, Aktuar, beide von und in Saas Fee. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter führen Kollektivunterschrift zu zweien.

Bureau de St-Maurice

26 mai 1982
Franziska Perriard, à Vionnaz. Titulaire: Franziska Perriard née Panizzoli, de Rue, à Vionnaz, épouse autorisée de Paul, de Rue, à Vionnaz, à qui procuration individuelle est conférée. Vente et diffusion de cartes nominatives permettant à leurs détenteurs d'obtenir auprès de certains commerçants des réductions sur leurs achats.

26 mai 1982
Cadrama, à Martigny, objets d'art, immeubles (FOSC du 27. 1. 1982, p. 286). Radiation du président démissionnaire Gérard Crettenand et de sa signature. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Jean-Pierre Rossetti, de et à Genève, président, et Arsène Crettat, de Mase, à Martigny, vice-président.

26 mai 1982
Skan Sport- und Freizeit AG, précédemment à Zurich (FOSC du 12. 7. 1979, p. 2233). Par décision du 13. 5. 1982 de son assemblée générale, cette société anonyme, inscrite à Zurich le 2. 7. 1979, a modifié ses statuts originaux du 19. 6. 1979 et transféré son siège à Martigny. But: fabrication et commerce d'articles de sports et loisirs de toutes sortes. Selon inventaire du 8. 6. 1979 elle avait acquis pour fr. 50 000 des machines et marchandises commerciales. Capital entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Publications par la FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Radiation de l'administrateur démissionnaire Werner Spielmann et de sa signature. Nouvelle et unique administratrice, signant individuellement: Barbara Toutoungi, d'Oberalm, à Martigny. Nouveau fondé de pouvoirs signant individuellement: Mouhanad Toutoungi, du Ghana, à Martigny. Rue du Simplon 19.

26 mai 1982
J. Nicolet, à Monthey, agence immobilière, gestion, promotions, expertises immobilières (FOSC du 12. 3. 1979, p. 782). Procuration individuelle est conférée à Agnès Rey-Mermet, de Val-d'Iliez, à Monthey. Nouvelle raison de commerce: Agence immobilière Jacques Nicolet, Monthey.

Bureau de Sion

26 mai 1982
Pharmacie de Crans Albert Rouvinez SA, à Sierre, pharmacie (FOSC du 30. 11. 1981, no 278, p. 3770). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 21 mai 1982, la société a décidé de porter son capital social de fr. 300 000 à fr. 360 000 par incorporation dans le capital d'une somme de fr. 60 000, prélevée sur des réserves à la disposition de l'assemblée générale, et par élévation de la valeur nominale de chacune des 1200 actions au porteur de fr. 250 à fr. 300. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social, entièrement libéré, est actuellement de fr. 360 000, divisé en 1200 actions au porteur de fr. 300.

26 mai 1982
Immobilier 2000 S.A., à Sierre. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 21 et 25 mai 1982. But: toutes opérations et transactions immobilières, financières et commerciales, l'import-export, ainsi que l'achat, la vente, la construction, la transformation, la gérance et l'administration de tous immeubles bâtis ou non et de tous les biens fonciers. Capital social: fr. 50 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 500 chacune, entièrement libérées. Organe de publication: la FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Marcelle Vogel, de Genève, à Clarens, présidente; Barbara Weisser, de Bâle, à Vouvry, membre; Maria-Pia Victoria Travostino, de Rougemont, à St-Légier, membre. Signature collective à deux des administratrices. Domicile légal et bureau: e/o Me François Tabin, avocat et notaire, avenue Général Guisan 30, 3960 Sierre.

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

Bureau de Boudry

26 mai 1982
Francis Girard, à Peseux. Le chef de la maison est Francis Girard, de Lieffrens, à Lausanne. Exploitation d'une boucherie chevaline à l'enseigne «Boucherie chevaline des Carrels». Route de Neuchâtel 24.

Bureau de Neuchâtel

26 mai 1982
Wibo S.A., au Landeron, rue de Soleure 1. Nouvelle société anonyme. Statuts du 24. 5. 1982. But: exploitation d'un commerce de vente de motocyclettes et d'accessoires. Elle peut acquérir des immeubles et prendre des participations dans d'autres sociétés. Capital: fr. 50 000, libéré à concurrence de fr. 30 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Frédéric Widmer, de Langnau bei Reiden, à Prêles, président, et Jacques Botteron, de Nods, au Landeron, secrétaire; tous deux avec signature collective à deux.

Gené - Genève - Ginevra

Rectifications
Société coopérative New Lock Show, à Genève (FOSC du 26. 5. 1982, p. 1702). La raison sociale exacte est: Société coopérative New Look Show.

Deux Hémisphères Prêt à Porter SA, à Genève (FOSC du 4. 6. 1982, p. 1798). Le capital est de fr. 1 000 000 (et non fr. 100 000).

25 mai 1982
Cyres Promotion, Pascale Borgeaud, à Genève, produits chimiques, notamment insecticides (FOSC du 17. 5. 1978, p. 1549). Nouvelle adresse: rue Jacques-Balmat 5.

25 mai 1982
Agence Immobilière Dunand & Cle, à Genève, société en commandite (FOSC du 14. 4. 1982, p. 1139). La procuration de Benoît Monney est radiée.

25 mai 1982
Pierre Dupraz, à Bernex, Lully, chemin des Curiades 15. Chef de la maison: Pierre Dupraz, de Soral, à Bernex. Commerce de vins.

25 mai 1982
Omarini & Heubi, à Genève, bureau d'architecture, société en nom collectif (FOSC du 10. 12. 1981, p. 3883). Nouvel associé: Gilbert Torche, de Genève, à Jery-Certoux. Nouvelle raison sociale: Omarini, Heubi et Torche. Jean-Maurice Heubi est maintenant domicilié à Onex.

25 mai 1982
Transport Roy, à Genève (FOSC du 7. 4. 1982, p. 1095). L'inscription est radiée par suite d'association du chef de la maison. Actif et passif repris par la société en commandite «Transport Roy & Cie», à Genève.

25 mai 1982
Transport Roy et Cle, à Genève, rue du Contrat-Social 6. Société en commandite qui a commencé le 23. 3. 1982. Associée indéfiniment responsable: Nicole Roy, de et à Genève. Associé commanditaire: Alfred J. Jaccard, de Lancy, à Genève, avec une commandite de fr. 11 300, libérée à concurrence de fr. 1300 par l'apport d'une chaise roulante pour le transport d'infirmités, à concurrence de fr. 5500 par l'apport d'une créance de même montant, le solde de fr. 4500 étant versé en espèces. Procuration collective à deux a été conférée à l'associé commanditaire. Transport pour personnes handicapées. Reprise de l'actif et du passif de la maison «Transport Roy», à Genève.

25 mai 1982
Xanthia SA, à B c l l o u v e, route de Lausanne 337. Nouvelle société anonyme. Statuts du 20. 4. 1982. But: commerce en gros et en détail d'articles de publicité, souvenirs, tabacs, librairie et journaux et de pêche. Capital: fr. 100 000 entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000 nominatives. Apport en nature: stock de marchandises, mobilier, matériel et agencements selon inventaires du 20. 4. 1982, pour fr. 304 094.95, montant imputé sur le capital à concurrence de fr. 100 000. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Alexandre Bloudanis, de et à Saignelégier, président; Nicolas Bloudanis, de Saignelégier, à Neuchâtel; Martine Pétermann, de Villiers, à Saignelégier; Marie-Jeanne Linster, de Genève, à Bellevue, et Daniel Joly, de Genève, à Onex. Signature: individuelle d'Alexandre Bloudanis. Les autres membres du conseil d'administration signent chacun d'eux collectivement avec le président.

25 mai 1982
Burberrys SA, à G e n è v e, commerce en Suisse d'habillement portant la marque Burberrys (FOSC du 6. 5. 1982, p. 1451). Nouvelle raison sociale: Burberrys (Suisse) SA [Burberrys (Schweiz) AG] [Burberrys (Switzerland) Ltd]. Statuts modifiés le 7. 5. 1982.

25 mai 1982
Chambre de la Bourse de Genève, Société Coopérative, à G e n è v e (FOSC du 20. 5. 1981, p. 1634). Statuts modifiés le 2. 4. 1982 sur un point non soumis à l'inscription. André Barbey n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur Leo Thurnherr a été nommé vice-président du conseil d'administration; il continue à signer collectivement à deux. Jean-Louis Sunier, de Vernier, à Chêne-Bougeries, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

25 mai 1982
Clin Midy SA, à P l a n - l e s - O u a t e s, commerce de tous produits pharmaceutiques, dissoute sans liquidation au sens de l'art. 748 CO (FOSC du 14. 12. 1981, p. 3923). Les créanciers ayant été payés ou ayant reçu des sûretés, la société est radiée.

25 mai 1982
Société anonyme de courtage et de transit, à G e n è v e (FOSC du 13. 2. 1969, p. 348). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: Société anonyme de courtage et de transit, en liquidation. Liquidateur: l'administrateur Noël Maréchal avec signature individuelle.

25 mai 1982
«Enfants du Monde», Commission nationale suisse de l'Union internationale de protection de l'enfance (UIPE), à G r a n d - S a c o n e x, association (FOSC du 17. 2. 1981, p. 511). Statuts modifiés le 20. 10. 1981 sur un point non soumis à l'inscription.

25 mai 1982
Gestoval Société fiduciaire, à G e n è v e, société anonyme (FOSC du 9. 2. 1982, p. 426). Pierre Baud n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur Maurice-G. Hess a été nommé en outre secrétaire du conseil; il continue à signer collectivement à deux. Michel de Preux et Georges Lederemann, jusqu'ici sous-directeurs, nommés directeurs adjoints, continuent à signer collectivement à deux. Signature collective à deux a été conférée à Eric Jenneret et André Blaser, nommés sous-directeurs; leur procuration est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à: Roger Wicki, de Lancy, à Genève; Guy Desigaud, de France, à Carouge GE, et Pierre Currat, de Genève, à Gy.

25 mai 1982
Heliographia SA, succursale de Genève, à G e n è v e (FOSC du 21. 5. 1981, p. 1647). Entreprise ayant son siège à Lausanne. Les pouvoirs de Jean-Paul Conrad sont radiés. Signature collective à deux avec l'administrateur délégué, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Jean-François Conrad, de Nods, à Vernier, sous-directeur de la succursale.

25 mai 1982
IFR Isolation SA, à G e n è v e (FOSC du 7. 5. 1981, p. 1467). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 27. 4. 1982.

25 mai 1982
Société Immobilière Meyrin-Cité D, à G e n è v e, société anonyme (FOSC du 8. 9. 1980, p. 2974). Statuts modifiés le 29. 4. 1982 sur un point non soumis à l'inscription. Hermann Rupp, Alois Steiner, René Cassinari et Fridolin Jacober ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs, de même que la procuration de Walter Weisler, sont radiés. Beat Jaberg, d'Oberriedbach, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: chemin Edouard-Tavan 8D, chez Beat Jaberg.

25 mai 1982
Société de secours mutuels en cas de décès des employés de l'ancienne commune de Plainpalais, à G e n è v e, société coopérative (FOSC du 6. 5. 1963, p. 1304). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: Société de secours mutuels en cas de décès des employés de l'ancienne commune de Plainpalais, en liquidation. Liquidateur: Jean Demont, membre du comité, avec signature individuelle. Henri Lafely, membre et président du comité, n'exerce plus la signature sociale. Nouvelle adresse: quai Charles-Page 11, chez Jean Demont.

25 mai 1982
Romacs, à G e n è v e, société anonyme (FOSC du 20. 4. 1982, p. 1215). But modifié: acquisition, vente, exploitation, location et entretien de locaux pour l'exploitation de Restaurants McDonald's. Administration: 6 membres. Nouveaux statuts du 5. 5. 1982. Frances Peter n'est plus administratrice. Administration: Jack J. Lowe, président; James P. Duval, des USA, à Kronberg/Taunus (D), vice-président; François Blum, de Buttes, à Vernier, secrétaire; Donald Etienne, de Tramelan, à Anières; Marc Peter, jusqu'ici secrétaire, et Claire-Lise Lowe. Signature individuelle du président et du vice-président ou collective à deux de François Blum ou Donald Etienne avec Marc Peter ou Claire-Lise Lowe; les pouvoirs des deux derniers sont modifiés dans ce sens.

25 mai 1982
Securysystem SA, en liquidation, à G e n è v e, prestation de tous services dans le domaine de la garde et de la sécurité (FOSC du 1. 10. 1980, p. 3222). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

25 mai 1982
Sln SA, à G e n è v e, entreprise de nettoyage (FOSC du 10. 11. 1976, p. 3228). Etienne Couturier n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Alain Köstenbaum, de Carouge GE, à Chêne-Bougeries, est administrateur unique avec signature individuelle.

25 mai 1982
Structural SA, en liquidation, à G e n è v e, participations (FOSC du 2. 9. 1977, p. 2865). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

25 mai 1982
ABC Radio-Txns SA, à L a n c y (FOSC du 9. 7. 1981, p. 2208). Sylvain Roduit, Charles Schweizer et Jozsef Nemeth ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Serge Perrin, de Genève, à Onex, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

25 mai 1982
Banque Keyser Ullmann SA, à G e n è v e (FOSC du 25. 3. 1982, p. 943). Signature collective à deux a été conférée à Paul Carrard et Michel Boivin, nommés sous-directeurs; leur procuration est radiée.

25 mai 1982
Société Immobilière de la Bourse de Genève, à G e n è v e, société anonyme (FOSC du 16. 5. 1980, p. 1662). André Barbey n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur Léo Thurnherr, jusqu'ici secrétaire, a été nommé vice-président; l'administrateur Pierre Lardy a été nommé secrétaire; tous deux continuent à signer collectivement à deux. Jean-Louis Sunier, de Genève, à Chêne-Bougeries, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

25 mai 1982
Gefinor Investment SA, à G e n è v e, gestion de l'ensemble des sociétés faisant partie du groupe Gefinor, etc. (FOSC du 2. 2. 1982, p. 347). Signature collective à deux a été conférée à Siegfried Kersten, de RFA, à Auenstein, directeur.

25 mai 1982
Molex Illinois SA, Genève, à G e n è v e, distribution et vente de connecteurs, etc. (FOSC du 21. 4. 1978, p. 1243). Frédéric A. Krehbiel n'est plus directeur; il reste administrateur délégué et continue à signer individuellement. William Chambers, d'Irlande, à Limerick (Irlande), et Pierre Louis Manfrini, de Monteggio, à Genève, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux; le premier exerce en outre les fonctions de président.

25 mai 1982
Newcot Ltd, à G e n è v e, commerce de toutes marchandises, etc. (FOSC du 8. 4. 1980, p. 1123). René Nicolazzi n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Gilles Benzakén, de et à Genève, est membre du conseil d'administration; il n'exerce pas la signature sociale.

25 mai 1982
Sodivins SA, à G e n è v e, achat et représentation de tous produits, notamment de vins, etc. (FOSC du 28. 7. 1981, p. 2407). Dominique Sordet n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

25 mai 1982
Société Immobilière Vermont T, à G e n è v e, société anonyme (FOSC du 9. 4. 1981, p. 1115). Procuration collective à deux a été conférée à Florian Vetsch, de Grabs, à Zurich.

25 mai 1982
Divinor SA, à G e n è v e, participation à des sociétés minières, etc. (FOSC du 29. 12. 1981, p. 4087). François Schneeberger (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur Bernard Dubas signe désormais individuellement. Bernard Dupont, de Genève, à Onex, est membre et secrétaire du conseil d'administration avec signature individuelle.

25 mai 1982
Compagnie de Courtage Cominvest SA, à G e n è v e, place des Eaux-Vives 2, chez Marenis SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 17. 5. 1982. But: courtage, négociation, gestion et commerce de toutes valeurs, notamment de titres; courtage, négociation, importation et exportation de matières premières et marchandises; conseil dans le domaine économique et financier. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Guido Venturini Del Greco, d'Italie, à Lutry, président; Marc Betemps, de Genève, à Vevey, secrétaire, et Pierre Bertusi, de et à Lausanne. Signature: individuelle de Guido Venturini Del Greco et collective des deux autres administrateurs.

25 mai 1982
Laborbau Rinnova SA (Laborbau Rinnova AG) (Laborbau Rinnova Ltd), à L u g a n o (FOSC du 2. 12. 1981, p. 3801). Nouveau siège: Genève. Adresse: avenue Ernest-Pictet 20. Statuts originaires des 12 et 23. 11. 1981, modifiés le 5. 5. 1982. But: étude, construction et vente d'installations de laboratoires, d'appareils et instruments scientifiques. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un à 5 membres: Guido Tramer, de Tschier, à Samedan, président, et Gian Gaudenz Lüthi, de Wohlen AG, à Samedan; lesquels signent collectivement.

25 mai 1982
Rabo SA, à G e n è v e, quai du Mont-Blanc 5, chez International Maritime Services Company Limited. Nouvelle société anonyme. Statuts du 21. 5. 1982. But: achat, vente, construction, transformation, location et exploitation de biens immobiliers. Capital: fr. 50 000, libéré à concurrence de fr. 20 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Bruce Rappaport, de Pregny-Chambésy, à Cologny, administrateur unique avec signature individuelle.

25 mai 1982
TS Thermo-System SA, à L a n c y - G r a n d - L a n c y, chemin des Semailles 38. Nouvelle société anonyme. Statuts du 19. 5. 1982. But: étude, projets, installations de chauffage, ventilation, climatisation, ainsi que tous systèmes d'énergies nouvelles. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 500 nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean-Luc Steinmann, de Champagny, à Confignon, administrateur unique avec signature individuelle.

Jura - Jura - Giura

Bureau de Delémont

26 mai 1982
Joseph Nicol S.A., succursale de Delémont. Sous cette raison sociale, la société anonyme «Joseph Nicol S.A.» à Porrentruy, exploitation d'une entreprise générale de menuiserie, inscrite sur le registre du commerce de Porrentruy le 24 février 1970 (dernière publication: FOSC du 5. 3. 1970, no 53, p. 496), à la suite d'une décision de son conseil d'administration du 22 mars 1982, crée une succursale à Delémont. La succursale est engagée par la signature individuelle d'André Nicol, de et à Porrentruy, secrétaire du conseil d'administration et directeur de la succursale. Adresse: avenue de la Gare 42.

26 mai 1982
Sotrans SA., à D e l é m o n t, transport, etc. (FOSC du 26. 1. 1982, no 20, p. 272). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 24 mai 1982, la société a porté son capital social de fr. 50 000 à fr. 110 000 par l'émission de 600 actions au porteur de fr. 100 chacune. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social est actuellement de fr. 110 000, divisé en 1100 actions de fr. 100 chacune, au porteur, entièrement libéré.

Bureau de Porrentruy

26 mai 1982
Gérard Schnoebelen, à C o r n o l. Le chef de la maison est Gérard Schnoebelen, de France, à Cornol. Exploitation d'un magasin d'antiquités et restauration ainsi que d'œuvres d'art.

Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

Aufruf - Sommations - Diffida

Es werden vermisst:

- Fr. 650 000.- Namensschuldbrief vom 27. März 1951, Maximalzinsfuß 6%, haftend im 1. Rang auf der Liegenschaft GB Aarau Nr. 1786, Plan 8, Parz. 31, lautend auf Fauguel Philippe, 1953, von Concise VD, in Neuchâtel, als Schuldner und Pfandgeber, und Erbgemeinschaft der Fauguel-Maurer Hedwig, von Concise VD, in Genf, als Gläubigerin.
- Fr. 27 000.- Inhaber-Schuldbrief vom 31. Oktober 1924, Maximalzinsfuß 5%, haftend im gleichberechtigten 2. Rang auf GB Aarau Nr. 1786, Plan 8, Parz. 31, des Fauguel Philippe, Neuchâtel, als Schuldner und Pfandgeber.
- Fr. 27 000.- Inhaber-Schuldbrief vom 31. Oktober 1924, Maximalzinsfuß 5%, haftend im gleichberechtigten 2. Rang auf GB Aarau Nr. 1786, Plan 8, Parz. 31, des Fauguel Philippe, Neuchâtel, als Schuldner und Pfandgeber.
- Fr. 27 000.- Inhaber-Schuldbrief vom 31. Oktober 1924, Maximalzinsfuß 5%, haftend im gleichberechtigten 2. Rang auf GB Aarau Nr. 1786, Plan 8, Parz. 31, des Fauguel Philippe, Neuchâtel, als Schuldner und Pfandgeber.

Der unbekannte Inhaber dieser Schuldbriefe wird aufgefordert, diese innert eines Jahres, das heisst bis 13. Juni 1983, dem Bezirksgericht Aarau vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (923)

5000 Aarau, den 9. Juni 1982

Bezirksgericht Aarau
Gerichtskanzlei

Die Kraftloserklärung des Sparheftes Nr. 461 102 bei der Schweizerischen Depositen- und Kreditbank, Filiale Genf, mit einem Saldo von Fr. 25 605.51 per 20. April 1982, wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 3. Juni 1982 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, dieses Sparheft innert 6 Monaten, das heisst bis 10. Dezember 1982, der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst es nach Ablauf dieser Frist kraftlos erklärt wird. (P 96/82) (935)

4001 Basel, den 4. Juni 1982

Zivilgericht Basel-Stadt
Prozesskanzlei

Der unbekannte Inhaber der Kassaobligation 6% Migros Bank Bern (Migros-Typ), Nr. 628.022, von nom. Fr. 10 000.-, fällig am 30. Januar 1987, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert sechs Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (911)

3011 Bern, den 1. Juni 1982

Der Gerichtspräsident III von Bern:
Dr. Minnig

Es wird vermisst:

Inhaberschuldbrief über Fr. 2000.-, ang. 4. September 1911, im 4. Rang, Vorgang Fr. 8000.-, haftend auf dem Grundstück Nr. 46/GB Ebikon, Blumenau.

Der Inhaber dieses Schuldbriefes wird hiermit aufgefordert, diese innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Bekanntmachung an gerechnet, bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, sonst wird dieser Schuldbrief kraftlos erklärt. (908)

6010 Kriens, den 3. Juni 1982

Der Amtsgerichtspräsident III
von Luzern-Land

Es werden vermisst:

Sparheft Nr. 2629, Raiffeisenbank Ebikon-Buchrain, 6030 Ebikon, Saldo per 29. April 1982 Fr. 46 126.20.

Sparheft Nr. 3937, Raiffeisenbank Ebikon-Buchrain, 6030 Ebikon, Saldo per 29. April 1982 Fr. 39 860.-.

Die Inhaber dieser Sparhefte werden hiermit aufgefordert, diese innert sechs Monaten, vom Tage der ersten Bekanntmachung an gerechnet, bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, sonst werden diese Sparhefte kraftlos erklärt. (909)

6010 Kriens, den 3. Juni 1982

Der Amtsgerichtspräsident III
von Luzern-Land

Das nachstehend genannte Wertpapier wird vermisst. An dessen unbekanntem Inhaber ergeht die Aufforderung, den erwähnten Titel innert der Auskündigungsfrist beim unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst er kraftlos erklärt wird. Auf dem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen.

Eigentümer-Pfandobligation von Fr. 9000.- vom 10. Dezember 1977, Beleg GB Nr. 18, Folio 48, lastend im 1. Rang auf Ferenbalm GBbl. Nrn. 2182, 2183, 2551, 3291 und 3292 des Lerch Fr. Auskündigungsfrist: 1 Jahr vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. (903)

3177 Laupen, den 2. Juni 1982

Der Gerichtspräsident:
Gugger

Es wird vermisst:

Schuldbrief vom 28. Dezember 1925 von Fr. 15 000.-, haftend im 1. Rang auf GB Teufenthal Nr. 502, Plan 1, Parzelle 485, auf die Bank in Reinach als Gläubigerin und Wehrl Martha, 1905, von Biberstein, in Teufenthal, als Schuldnerin lautend.

Der allfällige Inhaber wird aufgefordert, diesen Titel innert Jahresfrist, d. h. bis zum 8. Juni 1983 dem Bezirksgericht Kulu, in 5726 Unterkulm, vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt wird. (902)

5726 Unterkulm, den 1. Juni 1982

Bezirksgericht Kulu

Es wird vermisst:

6 1/2% Inhaberoobligation Nr. 11634 der Allgemeinen Aargauischen Sparkassenzofingener über Fr. 3000.-, fällig am 15. Oktober 1987, mit Jahrescoupons ab 15. Oktober 1982.

An den allfälligen Inhaber dieser Obligation ergeht die Aufforderung, diese binnen eines Jahres, d. h. bis spätestens zum 8. Juni 1983, dem Bezirksgericht Zofingen vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (901?)

4800 Zofingen, den 27. Mai 1982 Bezirksgericht Zofingen

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Auftruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt:

3 Migros-Kassabriefe 1977-82, nom. je Fr. 1000.-, Nrn. 8626, 8627 und 8628, Migros-Genossenschafts-Bund Zürich, Verfall 30. Juni 1982.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt. (936?)

8004 Zürich, den 24. Mai 1982 Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich

Le président du Tribunal II du district de La Chaux-de-Fonds somme le ou les détenteurs inconnus du livret d'épargne no 600 866.6 de la Banque Cantonale Neuchâtelaise, succursale de La Chaux-de-Fonds, au capital de fr. 9756.60, valeur au 31 décembre 1981, d'avoir à le produire au greffe du Tribunal de La Chaux-de-Fonds, jusqu'au 3 décembre 1982, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (889?)

2300 La Chaux-de-Fonds, le 26 mai 1982 Le président du Tribunal II: Claude Bourquin

Troisième avis

Le Tribunal de première instance somme le détenteur inconnu du certificat nominatif d'actions no 30 pour 11 actions nos 253 à 263 de la Société Immobilière Rue Gautier 5, Genève, ayant son siège à Genève, de le produire et de le déposer au greffe du Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève, dans le délai de six mois à compter de la première insertion du présent avis, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (660?)

1200 Genève, le 5 avril 1982 Tribunal de première instance: P. Guillot, greffier

Premier avis

Le Tribunal de première instance somme le détenteur inconnu du certificat nominatif d'actions no A 61/62 représentant 51 actions nos 838 à 874 et 875 à 888 de fr. 100.- chacune, de la Société Immobilière La Madrague «PA» à Chêne-Bourg, Genève, de le produire et de le déposer au greffe du Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève dans le délai de six mois à compter de la première insertion du présent avis, faute de quoi, l'annulation en sera prononcée.

Fait défense au débiteur du titre d'en acquitter le montant, sous menace de devoir payer deux fois. (937?)

1200 Genève, le 28 mai 1982 Tribunal de première instance: P. Guillot, greffier

Le détenteur éventuel du carnet d'épargne no 167 de la Caisse Raiffeisen du Noirmont, libellé au nom de Germain Cattin, 1899, au Noirmont, est sommé de le déposer au greffe du Tribunal de Saignelégier, dans un délai de 6 mois dès la première publication de la présente sommation, sous menace d'en voir prononcer l'annulation. (910?)

2726 Saignelégier, le 2 juin 1982 Le président du Tribunal: C. Wilhelm

Le président du Tribunal civil du district de Vevey somme le détenteur inconnu du titre suivant de le déposer jusqu'au 10 juin 1983 au greffe du Tribunal, sous peine d'en voir prononcer l'annulation:

Cédule hypothécaire de fr. 100 000.- premier rang, intérêt maximum 7% inscrite au R.F. de Vevey le 7 juin 1962 sous no 209 364 en faveur de Walter Suter grevant l'immeuble cadastré sous no 5129, folio 263, Commune de Montreux, propriété à ce jour des époux Périsset. (11?)

1800 Vevey, le 7 juin 1982 Le président: D. Contomanolis

Il pretore del distretto di Bellinzona diffida lo sconosciuto detentore della obbligazione di cassa al nominativo n. 139 di fr. 50 000.-, emessa dalla Cassa Raiffeisen di Camorino a nome del signor C. R., a voler produrre detto titolo alla cancelleria della pretura di Bellinzona entro il 10 giugno 1982, sotto le comminatorie dell'ammortamento. (924?)

6500 Bellinzona, il 3 giugno 1982 Il pretore: Avv. Dott. Mauro Dell'Ambrogio

Il pretore del distretto di Bellinzona diffida l'eventuale sconosciuto detentore del titolo ipotecario al portatore di fr. 5000.- al 5%, iscritto all'ufficio dei registri il 16 febbraio 1949 (doc. giust. 35), gravante in 1° rango il mappale n. RFD 120 del comune di Giubiasco di proprietà della signora Katharina Vogt, Luino, a voler produrre detto titolo alla cancelleria della pretura di Bellinzona entro il 10 giugno 1983, sotto le comminatorie dell'ammortamento. (925?)

6500 Bellinzona, il 3 giugno 1982 Il pretore: Avv. Dott. Mauro Dell'Ambrogio

La pretura di Lugano-Distretto, in relazione all'istanza 6/7 maggio 1982, in applicazione degli art. 870, 871 ss CCS, 981 ss CO, 2 LAC diffida

lo sconosciuto detentore dei seguenti titoli:

- cartella ipotecaria al portatore di fr. 20 000.- iscritta in 1° rango il 5 luglio 1951 sulla particella n. 696 RFD Lugano, sezione Castagnola, doc. 1340,
- cartella ipotecaria al portatore di fr. 10 000.- iscritta in 1° rango il 5 luglio 1951 sulla particella n. 696 RFD Lugano, sezione Castagnola, doc. 1341,
- cartella ipotecaria al portatore di fr. 30 000.- iscritta in 1° rango il 23 ottobre 1951 sulla particella n. 696 RFD Lugano, sezione Castagnola, doc. 2082,

titoli andati smarriti, a volerli produrre a questa pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente diffida, sotto comminatoria di ammortamento. (938?)

6900 Lugano, il 2 giugno 1982 Il pretore: avv. Sandro Patuzzo

Kraftloserklärungen Annulations - Annullamenti

Der Gerichtspräsident von Balsthal hat am 3. Juni 1982 den Schuldbrief vom 30. Dezember 1952 per Fr. 12 000.-, lastend auf Grundbuch Welschenrohr Nr. 864 im 4. Rang, lautend auf die Solothurner Kantonalbank als Gläubigerin, kraftlos erklärt. (929)

4710 Balsthal, den 3. Juni 1982 Der Amtsgerichtsschreiber von Balsthal

Durch Entscheid des Bezirksgerichtes Bremgarten vom 3. Juni 1982 ist gemäss Art. 870 ZGB und Art. 977 OR als nichtig und kraftlos erklärt worden:

Namenschuldbrief, d. d. 2. Oktober 1929, haftend im 1. Rang auf GB Dottikon Nr. 1063, Parzelle 969, auf die Aarg. Kantonalbank Wohlen, als Gläubigerin und Fischer-Welte Alois, Dottikon, als Schuldner lautend. (913)

5620 Bremgarten, den 8. Juni 1982 Bezirksgericht

Par jugement du 3 juin 1982 et en vertu des art. 870 CCS, 981 ss CO, 2 Li CCS, le président II du Tribunal du district de Delémont a prononcé l'annulation de la cédule hypothécaire de fr. 7500.-, taux 6%, inscrite le 25 mai 1962 à série IIIg/3171, au profit et contre Gottfried Kipfer, en son vivant domicilié à Courfaivre, grevant en troisième rang l'immeuble flt 170 du ban de Courfaivre. (931)

2800 Delémont, le 3 juin 1982 Le président II du Tribunal: Pierre Lachat

Le 2 juin 1982, j'ai prononcé l'annulation du titre suivant: livret de dépôts Banque Cantonale Vaudoise au porteur no 649 980, créancier de fr. 9666.-, créé le 1er septembre 1976, propriété de Mme Martine Rossier. (932)

1003 Lausanne, le 2 juin 1982 Le président du Tribunal civil du district de Lausanne: M.-A. Pellet

Le 2 juin 1982, j'ai prononcé l'annulation du titre suivant: livret de dépôts Banque Cantonale Vaudoise au porteur no 317 993, créancier de fr. 2000.15, créé le 28 novembre 1980, propriété de M. Marcel Favre-Corbaz. (933)

1003 Lausanne, le 2 juin 1982 Le président du Tribunal civil du district de Lausanne: M.-A. Pellet

Le 2 juin 1982, j'ai prononcé l'annulation du titre suivant: livret de dépôts Banque Cantonale Vaudoise au porteur no 644 862, créancier de fr. 2108.20, créé le 17 mai 1974, propriété de Josette Boegli-Houriet. (934)

1003 Lausanne, le 2 juin 1982 Le président du Tribunal civil du district de Lausanne: M.-A. Pellet

Le juge-instructeur III du district de Sion rend notoire que, par décision du 1er juin 1982, il a prononcé l'annulation du titre suivant:

Obligation de caisse de la Banque Commerciale de Sion SA de fr. 15 000.-, en trois coupures de fr. 5000.-, au nom de dame Isaline Berclaz au taux de 4%, nos 10 959, 10 960, 10 961, sans coupons, remboursables le 30 juin 1971. (928)

1950 Sion, le 1er juin 1982 Le juge-instructeur III

La pretura di Lugano-Distretto avverte che con suo decreto 2 giugno 1982 ha annullato la cartella ipotecaria al portatore di fr. 600.-, iscritta in 1° rango il 3 giugno 1909, documento 233, sulla particella n. 566 RFD di Arogno. (939)

6900 Lugano, il 2 giugno 1982 Il pretore: avv. Sandro Patuzzo

Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

Geschäftseröffnungsverbot - Sperrfrist

(Ausverkaufsverordnung des Bundesrates vom 16. April 1947/15. März 1971)

Die Einzelfirma «mode cathrine», René R. Mischler, Kreuzplatz, 3510 Konolfingen, führt vom 8. Juni bis 24. Juli 1982 einen Totalausverkauf durch.

Dem genannten Inhaber wird für die Dauer der nächsten fünf Jahre ein Geschäftseröffnungsverbot auferlegt. Die Sperrfrist endet am 24. Juli 1987. (A718)

3082 Schlosswil, den 2. Juni 1982 Der Regierungsstatthalter i. V.: Haldemann

Verbonum AG in Liq., in Basel

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 2. Juni 1982 ist die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen worden. Zum Liquidator wurde Dr. Thomas Stachelin, in Riehen, ernannt. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 19. August 1982 beim Liquidator, Dr. Thomas Stachelin, St. Jakobs-Strasse 7, Postfach, 4002 Basel, anzumelden. (A705?)

4002 Basel, den 3. Juni 1982 Verbonum AG in Liq. Der Liquidator

Tadmor AG, in Liquidation, Chur

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat an ihrer ordentlichen Generalversammlung vom 7. Mai 1982 die Auflösung und Liquidation beschlossen. Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen oder sonstigen Ansprüche innert 20 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet beim Liquidator anzumelden. (A698?)

7000 Chur, den 7. Mai 1982 Der Liquidator: Bruno Tscholl Dipl. Bücherexperte VSB Quaderstrasse 11, 7000 Chur

ICE Industrial and Civil Engineering GmbH in Liq., Chur

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Mit Beschluss der Generalversammlung vom 27. Mai 1982 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Publikation beim Liquidator anzumelden. (A711?)

7000 Chur, den 2. Juni 1982 Der Liquidator: Anton Theus Poststrasse 22, 7000 Chur

Celfil Prüflabor AG, Rüschiikon

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die Firma Celfil Prüflabor AG, Rüschiikon ZH, ist durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 19. Februar 1982 aufgelöst worden und in Liquidation getreten.

Gemäss Art. 742 Abs. 2 OR werden die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft aufgefordert, ihre allfälligen Ansprüche innert Monatsfrist beim unterzeichneten Liquidator anzumelden. (A697?)

8803 Rüschiikon, den 1. Juni 1982 Celfil Prüflabor AG in Liq. Der Liquidator: Dr. Robert Schwarz Langenjohnstrasse 9, 7002 Chur

Faltex Handels AG, 5610 Wohlen

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 28. Mai 1982 hat die Fusion der Gesellschaft mit der Faltex AG, 5610 Wohlen, beschlossen. Allfällige Gläubiger werden gemäss Art. 748 und 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 20 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich bei der Faltex AG, Nordstrasse 1, 5610 Wohlen geltend zu machen. (A713²)

5610 Wohlen, den 4. Juni 1982 Verwaltungsrat Faltex AG

Idra AG in Liquidation, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Im Zusammenhang mit der Liquidation unserer Gesellschaft werden allfällige Gläubiger gemäss Art. 742 OR hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb von 14 Tagen seit der dritten Veröffentlichung bei der unterzeichneten Gesellschaft anzumelden. (A716³)

8008 Zürich, den 4. Juni 1982 Idra AG in Liq.
c/o Dr. Dieter von Schulthess
Zollikerstrasse 225, 8034 Zürich**Montre Service SA, en liquidation, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

La société est entrée en liquidation; les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances, au plus tard un mois après la troisième publication auprès de Fiduciaire de Genève SA, rue Winkelried 8, 1201 Genève. (A715³)

1201 Genève, le 4 juin 1982 Le Liquidateur:
Pierre-Noël Brasey**DoALL (Schweiz) AG, Würenlos**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 1. Juni 1982 die sofortige Auflösung und Liquidation beschlossen.

Allfällige noch nicht abgefundene Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist beim Sitz der Gesellschaft anzumelden. (A699²)

8116 Würenlos, den 1. Juni 1982 Der Liquidator

Avilia Crans SA en liquidation, Crans

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Conformément à l'art. 742, al. 2 CO, les créanciers de la société anonyme Avilia Crans SA, de siège social à Crans, commune de Chermignon, sont informés que cette société a été dissoute par décision de l'assemblée générale du 15 avril 1982 et sont sommés par la présente de faire connaître immédiatement leurs réclamations auprès de l'Agence Gaston Barras, à Crans-sur-Sierre. (A707²)

3963 Crans, le 3 juin 1982 Gaston Barras, Crans

Dan-Club S.A., en liquidation, à Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 14 mai 1982 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit et accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois à compter de la troisième publication en mains du liquidateur M. Johnny Roulet, chemin de Chamblandes 45, à Pully. (A696²)

1000 Lausanne, le 1er juin 1982 Le liquidateur

Promat-Verzinkerei AG Zollikofen, Zollikofen

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ordentliche Generalversammlung vom 3. Juni 1982 hat beschlossen, das Grundkapital der Gesellschaft von Fr. 445 000.- auf Fr. 100 000.- herabzusetzen, durch Rückzahlung und Annullierung von 345 Aktien zu Fr. 1000.-. Die Rückzahlung von Fr. 345 000.- erfolgt in bar.

Allfällige Begehren von Gläubigern um Befriedigung oder Sicherstellung ihrer Forderungen können innert zwei Monaten, von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, eingereicht werden bei: Notariat Hans Schumacher, Kathrin Dietrich, Notar, Postfach 101, 3052 Zollikofen. (A710²)

3052 Zollikofen, 3. Juni 1982 Promat-Verzinkerei AG Zollikofen
Der Verwaltungsrat**Sotarem SA en liquidation, à Fribourg**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Selon décision de l'assemblée générale du 2 juin 1982 la société est entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis en les mains du liquidateur, M. Bertrand C. Favre, rue Etienne-Dumont 14, p. Ecotour SA, à Genève. (A709²)

1701 Fribourg, le 3 juin 1982 Pour le liquidateur:
J.M. Cottier, notaire**S.I. Etoile du Rawyl S.A., Randogne**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Conformément à l'art. 742, al. 2 CO, les créanciers de la S.I. Etoile du Rawyl S.A., de siège social à Randogne, sont informés que cette société a été dissoute par décision de l'assemblée générale du 3 juillet 1981 et sont sommés par la présente de faire connaître immédiatement leurs prétentions auprès de Bufiva S.A., Bureau fiduciaire valaisan, avenue Général Guisan 11, 3960 Sierre. (A708²)

3960 Sierre, le 3 juin 1982 Bufiva S.A.
Bureau fiduciaire valaisan
avenue Général Guisan 11
3960 Sierre**Samofid A.G., Zug**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 6. Mai 1982 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 31. Juli 1982 in schriftlicher Form und mit Begründung bei der Gesellschaft anzumelden. (A701²)

6300 Zug, den 6. Mai 1982 Die Liquidatoren

Le Châtelet-Corminbœuf, société coopérative en liquidation, 1711 Corminbœuf

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 913, 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale ordinaire du 27 mai 1982 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis en les mains du liquidateur, M. Henri Jetzer, domicilié route de la Vignettaz 53, 1701 Fribourg. (A720¹)

1701 Fribourg, le 7 juin 1982 Le liquidateur:
Henri Jetzer**Finanziaria Nyroca S.A. in liquidazione, Roveredo GR**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Seconda pubblicazione

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti del 28 maggio 1982 ha deliberato lo scioglimento della società.

Eventuali creditori della società sono diffidati a notificare i loro crediti entro un mese al liquidatore della società, via Simen 3, 6904 Lugano. (A700²)

6904 Lugano, il 2 giugno 1982 Il liquidatore:
Franco Bertoni**Tremonia AG, Zug**

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Tremonia AG, Zug, vom 3. Juni 1982 hat beschlossen, das Grundkapital von Fr. 12 000 000.- auf Fr. 4 900 000.- herabzusetzen, in der Weise, dass die 7100 Namenaktien Nr. 4901 bis Nr. 12 000 zu nominal Fr. 1000.- vernichtet werden.

Den Gläubigern der Tremonia AG, Zug, wird im Sinne von Art. 733 OR und 734 OR bekanntgegeben, dass sie innert einer Frist von 2 Monaten von der 3. Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderungen am Geschäftssitz der Tremonia AG, c/o Schweizerische Kreditanstalt, Bahnhofstrasse 9, 6301 Zug, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A714³)

6300 Zug, den 3. Juni 1982 Tremonia AG:
W. von Erlach Dr. E. Hurter**Chemiplants SA, à Genève**

Réduction du capital social et appel aux créanciers conformément à l'art. 733 CO

Troisième publication

Dans son assemblée générale extraordinaire du 18 mai 1982, la société a décidé de réduire son capital social de fr. 300 000.- à fr. 50 000.-, par l'annulation de 250 actions de fr. 1000.- chacune, au porteur, par suite de remboursement, de sorte que le capital social sera désormais de fr. 50 000.-, divisé en 50 actions de fr. 1000.- chacune, entièrement libérées.

Les créanciers de la société peuvent produire leur créance et exiger d'être désintéressés ou garantis, dans un délai de deux mois à dater de la 3e publication, auprès de Me Jean-Claude Humbert, notaire, à Genève, cours de Rive 4. (A673¹)

1211 Genève, le 27 mai 1982 Le conseil d'administration

Ricerca eredi sconosciuti

(Art. 555 CCS)

La pretura di Lugano-Distretto in relazione all'istanza 10 dicembre 1981 dell'avv. Giorgio Naef, Lugano

diffida chiunque ritenesse di essere erede della defunta Traversa Secondina,

figlia di Felice e Angela nata Ramponi, nata ad Asti (Italia) il 1° gennaio 1907, cittadina italiana, già domiciliata a Lugano, deceduta a Lugano il 9 ottobre 1981, ad annunciarsi a questa pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente grida. (A719³)

6900 Lugano, il 16 dicembre 1981 Il pretore:
avv. Sandro Patuzzo**Hünnebeck AG in Liquidation, Zug**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Im Zusammenhang mit der Liquidation unserer Gesellschaft werden allfällige Gläubiger gemäss Art. 742 OR hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb von 14 Tagen seit der dritten Veröffentlichung bei der unterzeichneten Gesellschaft anzumelden. (A717²)

8008 Zürich, den 4. Juni 1982 Hünnebeck AG in Liq.
c/o Dr. Dieter von Schulthess
Zollikerstrasse 225, 8034 Zürich**SI Hauterive Sud, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Par sa décision du 1er juin 1982 la société a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, sous peine de forclusion, en mains du liquidateur, M. Jean-Claude Messiaux, directeur, boulevard des Philosophes 20, à Genève, c/o Société Privée de Gérance. (A706²)

1211 Genève, le 1er juin 1982 Le liquidateur

Sommaton selon l'art. 89 ORC

Les créanciers et actionnaires de la société anonyme Publico Agence de Publicité et de Commercialisation S.A. en liquidation

ainsi que tous tiers intéressés, sont sommés d'invoquer, dans les trente jours dès la présente publication, leur intérêt au maintien de la société précitée, en s'adressant par écrit au registre du commerce de Lausanne. Cette inscription sera sinon radiée d'office, en application de l'art. 89 ORC. (A712)

1000 Lausanne, le 2 juin 1982 Registre du commerce
Le préposé: Christian Simone

Marken Marques Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum

Office fédéral de la propriété intellectuelle

Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen - Enregistrements

314913. Hinterlegungsdatum: 27. Oktober 1981.
S. C. Johnson & Son, Inc., 1525 Howe Street, Racine (Wisconsin, USA). - Fabrikation und Handel.

Chemische Erzeugnisse für gewerbliche Zwecke; Öl-, Fett- und Teerentfernungsmittel; Putz-, Polier-, und Schleifmittel; Seifen; Mittel zur Körper- und Schönheitspflege; Wasch- und Bleichmittel. (Int. Kl. 1, 3)

IKO

314914. Hinterlegungsdatum: 27. Oktober 1981.
Colgate-Palmolive Company, 300 Park Avenue, New York (New York, USA). - Fabrikation und Handel.

Zahnpasta, Zahnpflegemittel, medizinische Mundpflegemittel; sowie Zusätze zu den vorerwähnten Produkten. (Int. Kl. 3, 5)

EDITEMPA

314915. Hinterlegungsdatum: 28. Oktober 1981.
Accordo Schuh- und Sporthandelsgesellschaft mit beschränkter Haftung, Marktstrasse 45-49, Oberhausen (Rheinland, Bundesrepublik Deutschland). - Fabrikation und Handel.

Schuhe und Sportartikel. (Int. Kl. 25, 28)

SUZETTE

314916. Hinterlegungsdatum: 28. Oktober 1981.
Collagen Corporation, 2455 Faber Place, Palo Alto (Kalifornien, USA). - Fabrikation und Handel.

Proteinhaltige Gelatineimplantate. (Int. Kl. 5)

ZYDERM

314917. Hinterlegungsdatum: 28. Oktober 1981.
Galleri Bellman A/S, Frognerveien 31, Oslo (Norwegen). - Handel.

Lithografische Kunstgegenstände, Gemälde, Bilder und Kunstzeitschriften. (Int. Kl. 16)

GALLERIE BELLMAN

314918. Hinterlegungsdatum: 28. Oktober 1981.
Telefonaktiebolaget L M Ericsson, Stockholm (Schweden). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 190258. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 28. Oktober 1981 an.

Personen-Suchanlagen und Zubehör. (Int. Kl. 9)

ERICALL

314919. Date de dépôt: 29 octobre 1981.
SBH Trading S.A., 1, rue des Moulins, 1204 Genève. - Fabrication et commerce.

Appareils conditionneurs d'eau. (Cl. int. 11)

HAKO

314920. Hinterlegungsdatum: 29. Oktober 1981.
Pflüss-Stauffer AG, 4665 Oftringen. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 188177. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 29. August 1981 an.

Mineralische Pulver zur Verwendung bei der Isolation von unterirdischen Röhren, Leitungen, Behältern und ähnlichem. (Int. Kl. 1, 17)

PROTEXULATE

314921. Hinterlegungsdatum: 13. November 1980.
B. Braun Melsungen Aktiengesellschaft, Carl-Braun-Strasse 1, Melsungen (Bundesrepublik Deutschland). - Fabrikation und Handel.

Leberpunktsbestecke. (Int. Kl. 10)

HEPAFIX

314922. Hinterlegungsdatum: 13. November 1980.
B. Braun Melsungen Aktiengesellschaft, Carl-Braun-Strasse 1, Melsungen (Bundesrepublik Deutschland). - Fabrikation und Handel.

Venenpunktsbestecke. (Int. Kl. 10)

VASOFIX

314923. Hinterlegungsdatum: 13. November 1980.
B. Braun Melsungen Aktiengesellschaft, Carl-Braun-Strasse 1, Melsungen (Bundesrepublik Deutschland). - Fabrikation und Handel.

Venenpunktsbestecke. (Int. Kl. 10)

VENOFIX

314924. Date de dépôt: 30 octobre 1981.
Shell (Switzerland), Bederstrasse 66, 8002 Zurich. - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque no 189073. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 30 octobre 1981.

Produits chimiques pour usages agricoles, horticoles et forestiers; engrais (naturels et artificiels); substances pour protéger les semences; insecticides, larvicides, fongicides; préparations pour détruire les mauvaises herbes et la vermine. (Cl. int. 1, 5)

AQUALIN

314925. Date de dépôt: 30 octobre 1981.
Shell (Switzerland), Bederstrasse 66, 8002 Zurich. - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque no 189074. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 30 octobre 1981.

Produits chimiques pour usages agricoles, horticoles et forestiers; engrais (naturels et artificiels); substances pour protéger les semences; insecticides, larvicides, fongicides; préparations pour détruire les mauvaises herbes et la vermine. (Cl. int. 1, 5)

ARKOTINE

314926. Date de dépôt: 30 octobre 1981.
Shell (Switzerland), Bederstrasse 66, 8002 Zurich. - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque no 189075. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 30 octobre 1981.

Produits chimiques pour usages agricoles, horticoles et forestiers; engrais (naturels et artificiels); substances pour protéger les semences; insecticides, larvicides, fongicides; préparations pour détruire les mauvaises herbes et la vermine. (Cl. int. 1, 5)

BLADEX

314927. Date de dépôt: 30 octobre 1981.
Shell (Switzerland), Bederstrasse 66, 8002 Zurich. - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque no 189076. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 30 octobre 1981.

Produits chimiques pour usages agricoles, horticoles et forestiers; engrais (naturels et artificiels); substances pour protéger les semences; insecticides, larvicides, fongicides; préparations pour détruire les mauvaises herbes et la vermine. (Cl. int. 1, 5)

TENAC

314928. Hinterlegungsdatum: 30. Oktober 1981.
G. D. Searle & Co., Niles Avenue and Searle Parkway, Skokie (Illinois, USA). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 189713. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 30. Oktober 1981 an.

Steroid-Hormon enthaltende pharmazeutische Präparate. (Int. Kl. 5)

PRONOVID

314929. Hinterlegungsdatum: 30. Oktober 1981.
The Wellcome Foundation Limited, 183, Euston Road, London N.W. 1 (Grossbritannien). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 188708. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 30. Oktober 1981 an.

Pharmazeutische, medizinische und veterinärmedizinische Produkte und Präparate, Mittel für die Gesundheitspflege, diätetische Nahrungsmittel. (Int. Kl. 5)

PRO-ACTIDIL

314930. Hinterlegungsdatum: 30. Oktober 1981.
The Wellcome Foundation Limited, 183, Euston Road, London N.W. 1 (Grossbritannien). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 188709. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 30. Oktober 1981 an.

Pharmazeutische, medizinische und veterinärmedizinische Produkte und Präparate, Mittel für die Gesundheitspflege, diätetische Nahrungsmittel. (Int. Kl. 5)

WELLCONAL

314931. Hinterlegungsdatum: 2. November 1981.
Anifa S.A., Bahnhofplatz 11, 6340 Baar. - Fabrikation und Handel.

Haarpflegemittel. (Int. Kl. 3)

ANIFA ARTIST

314932. Hinterlegungsdatum: 2. November 1981.
Anifa S.A., Bahnhofplatz 11, 6340 Baar. - Fabrikation und Handel.

Haarpflegemittel. (Int. Kl. 3)

ANIFA ELASTINE

314933. Hinterlegungsdatum: 2. November 1981.
SKW Trostberg Aktiengesellschaft, Dr. Albert-Frank-Strasse, Trostberg (Bundesrepublik Deutschland). - Fabrikation und Handel.

Chemische Erzeugnisse für landwirtschaftliche Zwecke, nämlich Mittel zur Nitrifikationshemmung, insbesondere Mittel zur Vermeidung von Stickstoffverlusten. (Int. Kl. 1)

DIDIN

314934. Hinterlegungsdatum: 2. November 1981.
Vicuna AG, Leimenstrasse 72, 4051 Basel. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 188528. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 31. Oktober 1981 an.

Reinigungsmittel. (Int. Kl. 3)

PURAN

314935. Hinterlegungsdatum: 3. November 1981.
Oy Lohja AB, Lohja (Finnland); Korrespondenzadresse: Virkkala (Finnland). - Fabrikation und Handel.

Elektronische Anzeigeelemente. (Int. Kl. 9)

ALEXEL

Barclays Bank International Ltd, Filiale Zürich

Zwischenbilanz per 31. März 1982
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		9 598 283.—	
Bankendebitoren auf Sicht		1 362 918.—	
- davon mit Hauptbank, anderen Zweigniederlassungen und Tochterbanken	1 256 591.—		
Bankendebitoren auf Zeit		300 895 838.—	
- davon mit Hauptbank, anderen Zweigniederlassungen und Tochterbanken	68 941 936.—		
- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	144 904 000.—		
Wechsel und Geldmarktpapiere		35 579 162.—	
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		3 032 608.—	
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		1 677 670.—	
- davon mit hypothekarischer Deckung	—		
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		86 672 910.—	
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		20 935 779.—	
- davon mit hypothekarischer Deckung	120 000.—		
Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		11 529 000.—	
Hypothekaranlagen		785 000.—	
Wertschriften		7 729 375.—	
Dauernde Beteiligungen		3 000 000.—	
Sonstige Aktiven		12 739 175.—	
		495 537 718.—	
Zusammenfassung der Aktiven mit Hauptbank, anderen Zweigniederlassungen und Tochterbanken		Fr. 70 198 527.—	
		Bankenkreditoren auf Sicht	
		- davon mit Hauptbank, anderen Zweigniederlassungen und Tochterbanken	1 777 359.—
		Bankenkreditoren auf Zeit	
		- davon mit Hauptbank, anderen Zweigniederlassungen und Tochterbanken	117 226 751.—
		- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	155 720 584.—
		Kreditoren auf Sicht	
		Kreditoren auf Zeit	
		- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	61 666 121.—
		Kassenobligationen	
		Sonstige Passiven	
		Dotationskapital	
		Gewinnsaldo vom Vorjahr	
		Gesetzliche Reserven	
			5 715 408.—
			158 627 656.—
			20 518 288.—
			50 000 000.—
			105 467.—
			50 000.—
			495 537 718.—
		Zusammenfassung der Passiven mit Hauptbank, anderen Zweigniederlassungen und Tochterbanken	Fr. 119 004 110.—

Bondpartners S.A., Lausanne

Bilan au 31 décembre 1981
(après répartition du bénéfice net)

Actif		Passif	
	Fr.		Fr.
Caisse, comptes de chèques postaux	103 222.27	Engagements en banques et auprès d'autres établissements financiers à vue et à court terme	6 071 044.50
Avoirs en banques et auprès d'autres établissements financiers à vue et à court terme	3 632 691.91	Comptes courants créanciers à vue	2 265 881.80
Avoirs en banques à terme	598 750.—	Dividende	350 000.—
Titres	10 564 797.30	Coupons dus	39 272.75
Participations	250 000.—	Autres passifs	851 242.05
Comptes courants débiteurs gagés	392 178.95	Capital-actions	3 500 000.—
Coupons à recevoir	36 090.35	Réserve légale	350 000.—
Autres actifs	111 430.67	Réserve spéciale	2 200 000.—
	15 689 161.45	Bénéfice reporté	61 720.35
			15 689 161.45
Comptes de pertes et profits au 31 décembre 1981			
Charges		Produits	
	Fr.		Fr.
Intérêts débiteurs	797 812.—	Intérêts créanciers	167 565.75
Commissions	67 466.20	Commissions	189 470.90
Organes de la société et personnel	967 096.70	Produits du portefeuille-titres	3 708 509.05
Frais généraux et frais de bureau	1 540 272.—	Produits divers	13 729.70
Impôts et taxes	94 215.80		
Pertes et amortissements	205 838.20		
Bénéfice de l'exercice	406 554.50		
	4 079 275.40		4 079 275.40
Répartition du bénéfice net			
		Fr.	
Bénéfice net 1981		406 554.50	
Report de l'exercice 1980		55 165.85	
		461 720.35	
		Fr.	
Réserve légale		50 000.—	
Dividende		350 000.—	
Bénéfice reporté		61 720.35	
		461 720.35	

TSM - Compagnie d'Assurances Transports, La Chaux-de-Fonds

Bilan au 31 décembre 1981

Actif		Passif	
	Fr.		Fr.
Valeurs mobilières:		Fonds propres:	
Obligations et lettres de gage	13 140 677.—	Capital social	9 300.—
Actions et parts sociales d'entreprises d'assurances	28 714.—	Fonds de réserve	3 550 000.—
Autres actions et parts sociales	731 745.—	Réserves spéciales:	
Autres valeurs mobilières	195 000.—	Fonds de garantie de guerre	750 000.—
Prêts à des corporations	144 800.—	Fonds de réserves spéciales	1 880 000.—
Titres de gage immobilier	1 380 445.—	Réserves techniques, réassurances déduites:	
Espèces en caisse et avoirs en compte de chèques postaux	174 202.—	Réserve pour risques en cours	5 255 000.—
Avoirs en banques	1 821 770.—	Réserve pour sinistres à régler	4 300 000.—
Avoirs auprès d'agents et de preneurs d'assurance	1 357 982.—	Comptes courants débiteurs auprès d'entreprises d'assurances et de réassurances	214 544.—
Comptes courants créditeurs auprès d'entreprises d'assurances et de réassurances	12 783.—	Articles compensateurs:	
Mobilier et matériel	1.—	Provisions	50 000.—
Autres actifs	169 828.—	Fonds de prévoyance en faveur du personnel	2 389 919.— ¹⁾
	19 157 947.—	Autres passifs	
		Solde du compte de profits et pertes	2 733 165.—
			415 938.—
			19 157 947.—
La Chaux-de-Fonds, le 19 avril 1982		¹⁾ Fondation indépendante	
		TSM - Compagnie d'Assurances Transports	
		L. Tissot	
		O. Stampfli	

Geldmarkt-Buchforderungen Serie 1.33

Schuldner: Schweizerische Eidgenossenschaft

- Die Schweizerische Eidgenossenschaft emittiert am Donnerstag, den 17. Juni 1982, handelbare Geldmarkt-Buchforderungen im ungefähren Betrag von 200 Millionen Franken. Die Festsetzung des genauen Betrags erfolgt aufgrund der eingegangenen Angebote.
- Die Schweizerische Nationalbank ist mit der Durchführung der Emission betraut.
- Die Zinsvergütung erfolgt durch entsprechenden Diskontabschlag bei der Emission; am Donnerstag, 16. September 1982, wird der Nominalbetrag zurückbezahlt.
- Die Forderungen werden öffentlich zur Zeichnung ausgeschrieben. Die Angebote müssen schriftlich mittels den dafür vorgesehenen Zeichnungsscheinen in verschlossenem Couvert mit dem Vermerk «Angebot Geldmarkt-Buchforderungen» bis spätestens 15. Juni 1982, 12.00 Uhr, bei den Sitzen und Zweiganstalten der Schweizerischen Nationalbank eingereicht werden.
- Die Schweizerische Nationalbank nimmt Direktzeichnungen von im Ausland domizilierten natürlichen oder juristischen Personen, die nicht als Bank im Sinne der ausländischen Bankengesetzgebung gelten, nur gegen Hinterlage des gezeichneten Nominalbetrags an. Diese Hinterlage hat vor Zeichnungsschluss in bar oder in einer andern, von der Schweizerischen Nationalbank vorgängig genehmigten Form zu erfolgen.
- In den Angeboten ist der Erwerbspreis in Prozenten des Nominalbetrags (höchstens drei Dezimalstellen nach dem Komma) anzugeben. Der Mindestbetrag eines Angebots beträgt 500 000 Franken. Höhere Angebote müssen durch 500 000 Franken teilbar sein.
- Die Zuteilung erfolgt zu demjenigen Einheitspreis, bei dem der von der Emittentin gewünschte Betrag erreicht wird, nötigenfalls unter anteilmässiger Kürzung der untersten noch berücksichtigten Preisklasse.
- Die Zeichner werden am 16. Juni 1982 über die Zuteilung benachrichtigt. Die Liberierung der zugeleiteten Beträge hat Wert 17. Juni 1982 bei der Schweizerischen Nationalbank zu erfolgen.
- Die Forderungen gegenüber der Schweizerischen Eidgenossenschaft werden durch die Liberierung der zuteilten Beträge bei der Schweizerischen Nationalbank begründet.
- Über die Einträge im Geldmarkt-Register werden den Gläubigern Bescheinigungen ausgestellt, denen die Eigenschaft eines Beweismittels und nicht eines Wertpapiers zukommt. Die Schweizerische Nationalbank ist berechtigt, nicht aber verpflichtet, die im Register eingetragenen Personen als Gläubiger zu betrachten.
- Nach Auskunft des Sekretariats der Eidgenössischen Bankkommission sind diese Geldmarkt-Buchforderungen in den Bankbilanzen unter der Rubrik 1.4 «Wechsel und Geldmarktpapiere» und auch in der Unterrubrik 1.4.1 «davon Reskriptionen und Schatzscheine» auszuweisen.
- Die Geldmarkt-Buchforderungen sind übertragbar in Mindestbeträgen von 500 000 Franken bzw. einem Vielfachen davon. Im Falle einer Abtretung hat der eintragende Gläubiger den Erwerber der Schweizerischen Nationalbank, Geldmarkt-Register, Postfach 4388, 8022 Zürich, schriftlich bekanntzugeben. Aufgrund dieser Mitteilung wird der neue Gläubiger im Register eingetragen.
- Die Rückzahlung erfolgt mit befreiender Wirkung an die drei Werkzeuge vor Verfall im Register eingetragenen Gläubiger.
- Die Forderungen sind bei der Schweizerischen Nationalbank im Rahmen der festgelegten Limiten diskontierbar. Eine allfällige Diskontierung erfolgt nicht zum offiziellen Satz, sondern zu Ankaufpreisen, die von der Schweizerischen Nationalbank auf Anfrage bekanntgegeben werden.
- Steuern
 - Umsatzabgabe
Die gemäss vorliegendem Prospekt begründeten Geldmarkt-Buchforderungen unterliegen der eidgenössischen Umsatzabgabe nicht.
 - Verrechnungssteuer
- Erhebung:
Der bei der Emission gewährte Diskontabschlag unterliegt der Verrechnungssteuer zum Satze von 35%. Nach geltender Praxis ist jedoch die Verrechnungssteuer nicht zu entrichten, wenn die Geldmarkt-Buchforderung einer Bank im Sinne der inländischen oder ausländischen Bankengesetzgebung für ihre eigene Rechnung zugeteilt wird.
- Rückerstattung:
Soweit die Verrechnungssteuer zu entrichten ist, steht der Anspruch auf Rückerstattung demjenigen zu, der im Zeitpunkt des Diskontabschlages (d. h. bei Zuteilung der Geldmarkt-Buchforderungen anlässlich der Emission) die gesetzlichen Voraussetzungen erfüllt.
- Buchführung:
Zur Gewährleistung einer reibungslosen steuerlichen Kontrolle verpflichten sich die Inhaber von Geldmarkt-Buchforderungen, den Verkeer über gesonderte Konten zu erfassen.

Zeichnungsscheine können ab 11. Juni 1982 bei den Sitzen und Zweiganstalten der Schweizerischen Nationalbank bezogen werden.

Bern und Zürich, den 10. Juni 1982

Eidgenössisches Finanzdepartement Schweizerische Nationalbank
Valoren-Nr. 015 334

Créances comptables à court terme - Série 1.33

Débiteur: Confédération suisse

- La Confédération suisse émet, le jeudi 17 juin 1982, des créances comptables à court terme, négociables, pour un montant d'environ 200 millions de francs. Le montant définitif sera fixé sur la base des offres reçues.
- La Banque nationale suisse est chargée de l'émission.
- Les intérêts sont payés à l'émission, sous la forme d'une déduction, selon la méthode de l'escompte; le montant nominal sera remboursé le jeudi 16 septembre 1982.
- Les créances sont offertes en souscription publique. Les offres doivent être présentées par écrit au moyen du bulletin de souscription prévu à cet effet. Elles doivent parvenir au plus tard le 15 juin 1982, à 12.00 heures, à l'un des comptoirs (siège ou succursale) de la Banque nationale suisse, dans une enveloppe fermée portant la mention «offre - créances comptables à court terme».
- Les souscriptions directes provenant de personnes physiques et morales qui sont domiciliées à l'étranger et qui, au sens de la législation de leur pays, ne sont pas considérées comme des banques, sont acceptées par la Banque nationale suisse pour autant seulement qu'un dépôt de garantie égal au montant nominal souscrit soit constitué. Ce dépôt de garantie doit être constitué avant la clôture des souscriptions, en espèces ou sous une autre forme ayant reçu l'approbation de la Banque nationale suisse.
- Les offres doivent indiquer le prix d'acquisition en pour-cent du montant nominal (avec trois décimales au maximum). Le montant minimal sur lequel porte une offre est de 500 000 francs. Les offres supérieures doivent être divisibles par 500 000 francs.
- L'attribution est effectuée à un prix unique qui doit permettre de couvrir le montant désiré par l'émettrice; si nécessaire, les attributions seront réduites proportionnellement dans la catégorie de prix la plus basse qui est encore prise en considération.
- Les souscripteurs seront informés des attributions le 16 juin 1982. La libération des montants attribués devra avoir lieu à la Banque nationale suisse, valeur 17 juin 1982.
- Les créances sur la Confédération suisse naîtront avec la libération, auprès de la Banque nationale suisse, des montants attribués.
- Un document attestant l'inscription sur le registre du marché monétaire sera délivré à chaque créancier. Ce document est un moyen de preuve et non un papier-valeur. La Banque nationale suisse est autorisée à considérer comme créanciers les personnes inscrites au registre, mais elle n'y est pas tenue.
- Selon les renseignements obtenus du secrétariat de la Commission fédérale des banques, ces créances doivent être comptabilisées, dans les bilans des banques, sous les rubriques 1.4 «Effets de change et papiers monétaires» et 1.4.1 «dont rescriptions et bons du trésor».
- Les créances comptables à court terme sont transmissibles. Les cessions doivent porter sur un montant de 500 000 francs ou sur un multiple de cette somme. En cas de cession d'une créance, le créancier inscrit au registre doit communiquer par écrit le nom de l'acquéreur à la Banque nationale suisse, Registre du marché monétaire, case postale 4388, 8022 Zurich. Cette communication permettra d'inscrire le nouveau créancier au registre.
- Les montants seront remboursés, avec effet libératoire, aux créanciers qui figureront sur le registre trois jours ouvrables avant l'échéance.
- Les créances peuvent être remises à l'escompte à la Banque nationale suisse, dans le cadre des limites fixées. En cas de remise à l'escompte, le taux officiel ne sera pas appliqué; l'opération se déroulera à un prix d'achat que la Banque nationale suisse communiquera sur demande.
- Impôts
 - Droit de timbre de négociation
Les créances comptables à court terme constituées conformément au présent prospectus ne sont pas soumises au droit de timbre fédéral de négociation.
 - Impôt anticipé
- Prélèvement
Les intérêts payés sous la forme d'une déduction lors de l'émission sont soumis à l'impôt anticipé de 35%. Conformément à la pratique, l'impôt anticipé ne doit cependant pas être versé par une banque, au sens de la législation bancaire suisse ou étrangère, qui souscrit pour son propre compte une créance comptable à court terme.
- Remboursement
Si l'impôt anticipé est perçu, le droit au remboursement appartient à celui qui remplit les conditions légales au moment où les intérêts sont payés sous la forme d'une déduction (c'est-à-dire lors de l'attribution des créances comptables à court terme dans le cadre de l'émission).
- Comptabilisation
En vue de garantir un contrôle fiscal irréprochable, les détenteurs de créances comptables à court terme s'engagent à passer sur des comptes spéciaux les opérations concernant ces créances.

Les bulletins de souscription peuvent être obtenus auprès des sièges et succursales de la Banque nationale suisse dès le 11 juin 1982.

Berne et Zurich, le 10 juin 1982

Département fédéral des finances Banque nationale suisse
No de valeur: 015 334

Grosshandelspreisindex im Mai 1982

Der vom Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit berechnete Grosshandelspreisindex, der die Preise von Rohstoffen, Halbfabrikaten und Konsumgütern berücksichtigt, stellte sich Ende Mai 1982 auf 169,8 (1963 = 100). Im Vergleich zum Vormonatstand von 168,6 ergab sich eine Erhöhung um 0,7% und gegenüber dem Stand vor Jahresfrist von 164,4 eine solche um 3,7%. Im April 1982 hatte die Jahreszuwachsrate 3,1% und im Mai 1981 5,6% betragen.

Der weiterhin deutliche Anstieg des Totalindexes im Mai 1982 ist wie bereits im Vormonat hauptsächlich auf die Erhöhung der Gruppenziffern für Energieträger und Hilfsstoffe (1,6%) sowie für Rohstoffe und Halbfabrikate für die Landwirtschaft (1,4%) zurückzuführen. Aber auch die Konsumgüter (1,2%) wiesen wiederum eine Zunahme auf. Bei den Inlandwaren ergab sich ein Indexanstieg um 0,8% und bei den Importwaren ein solcher um 0,5%.

Im einzelnen wurden beachtliche Preisaufschläge für Speisekartoffeln, Kernobst, Heu und Stroh, flüssige Brenn- und Treibstoffe, Kase, Tabakfabrikate, Vachetteneleder und Bitumen-Dachpappen gemeldet. Aber auch Grapefruits, Futtergetreide, Rohbaumwolle, Rohseide, Stückveredelung, Papier- und Kartonosen, Kunststoffplatten, Eisen- und Stahlguss sowie Armaturen und Blechballagen wurden zu erwähnenswerten höheren Preisen gehandelt. Tiefere Preise konnten dagegen vor allem für Gemüse, Zitronen, Schlachtwild, Importier, Zucker, Zellulose, Glas- und Steinwollprodukte, Walzdraht, Fleischartikel sowie für die meisten NE-Metalle notiert werden.

Für die zehn Warengruppen lauten die Indexziffern Ende Mai 1982 (April 1982): Landwirtschaftliche Produkte 161,5 (161,4); Energieträger und Hilfsstoffe 261,8 (257,6); Verarbeitete Nahrungsmittel, Getränke und Tabak 177,0 (173,9); Textilien 117,1 (116,5); Holz und Kork 173,5 (173,5); Papier und Papierwaren 160,9 (161,5); Häute, Leder, Kautschuk und Kunststoffwaren 148,2 (148,1); Chemikalien und verwandte Erzeugnisse 139,7 (139,7); Baustoffe, Keramik und Glas 217,1 (216,9); Metalle und Metallwaren 181,4 (179,2).

Bundesamt für Industrie,
Gewerbe und Arbeit

L'indice des prix de gros en mai 1982

L'indice des prix de gros, calculé par l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail, traduit l'évolution des prix des matières premières, des produits semi-fabriqués et des biens de consommation. Sur la base de 100 en 1963, il s'est inscrit à 169,8 points à fin mai 1982, d'où une hausse de 0,7% par rapport au niveau qui était le sien à la fin du mois précédent (168,6), et de 3,3% comparativement à celui qu'on avait enregistré une année auparavant (164,4). Le taux annuel d'augmentation s'était inscrit à 3,1% en avril 1982 et à 5,6% une année auparavant.

Le fait que l'indice des prix de gros a continué de nettement progresser en mai 1982 est principalement imputable, comme le mois précédent, aux hausses accusées par les indices des groupes produits énergétiques et connexes (1,6%) ainsi que matières premières et produits semi-fabriqués pour l'agriculture (1,4%). Mais l'indice des biens de consommation a également de nouveau monté (1,2%). L'indice des marchandises indigènes a progressé de 0,8% et celui des marchandises importées de 0,5%.

En examinant les composantes détaillées de l'indice des prix de gros, on constate des augmentations importantes de prix pour les pommes de terre de table, les fruits à pépins, le foin et la paille, les combustibles et carburants liquides, le fromage, les produits du tabac, le cuir de vachette et le carton bitumé. Mais les grapefruits, les céréales fourragères, le coton brut, la soie grège, le finissage de pièces textiles, les boîtes en papier et en carton, les plaques en matières plastiques, la fonte de fer et d'acier ainsi que la robinetterie et les emballages en tôle ont également fait l'objet de transactions à des prix notablement plus élevés. En revanche, on a enregistré des baisses de prix surtout pour les légumes, les citrons, le bétail de boucherie, les œufs importés, le sucre, la cellulose, les produits isolants en fibre de verre et laine de silicate, le fil laminé machine, les fers plats et la plupart des métaux non ferreux.

Les indices des dix groupes de marchandises se situaient, à fin mai 1982, aux niveaux suivants (entre parenthèses: chiffres du mois d'avril 1982): produits agricoles 161,5 (161,4); produits énergétiques et connexes 261,8 (257,6); produits alimentaires transformés, boissons et tabacs 177,0 (173,9); textiles 117,1 (116,5); bois et liège 173,5 (173,5); papier et ouvrages en papier 160,9 (161,5); peaux, cuirs, caoutchouc et ouvrages en matières plastiques 148,2 (148,1); produits chimiques et connexes 139,7 (139,7); matériaux de construction, céramique et verre 217,1 (216,9); métaux et ouvrages en métaux 181,4 (179,2).

Office fédéral de l'industrie,
des arts et métiers et du travail

Nouvelles couvertures pour «La Vie économique» 1981

Les couvertures pour l'édition de 1981 (54^e année) de la revue mensuelle «La Vie économique» peuvent être obtenues auprès de l'administration de la Feuille officielle suisse du commerce. De couleur brune, avec titres or, elles sont préparées de façon à pouvoir contenir non seulement les 12 fascicules mensuels mais aussi les bulletins encartés de la Commission de recherches économiques.

Ces couvertures peuvent être commandées, contre versement préalable de 6 francs par pièce sur le compte de chèques postaux 30-520, à l'administration de la Feuille officielle suisse du commerce, à Berne (prière de mentionner la commande au verso du coupon du bulletin de versement).

**Verordnung
über Preiszuschläge auf Futtermittel**

Änderung vom 27. Mai 1982

Das Eidgenössische Volkswirtschaftsdepartement
verordnet:

I
Im Anhang I der Verordnung vom 23. Dezember 1981 über Preiszuschläge auf Futtermitteln werden die Preiszuschläge auf den nachstehenden Waren wie folgt neu festgesetzt:

Zolltarif-Nr.	Warenbezeichnung	Preiszuschlag je 100 kg Verzollungs- gewicht / Fr.
ex 1003.01	Gerste: - zu Futterzwecken - Futtergerste (100%) 18.— - Spitzmalz (100% + Pflichtvorratsbeitrag) 22.— - zu Speisetzwecken - Mählgerste (68%) 12.25 - Spitzmalz oder zur Spitzmalzfabrikation (53%) 9.55 - zu technischen Zwecken (pauschal) 1.—	
ex 1007.01	- Hirse: - zu Futterzwecken (100%) 19.— - zu Speisetzwecken (53%) 10.05 - zu technischen Zwecken (pauschal) 1.— - Buchweizen, Kanariensaat und Sorghumsaat; andere Getreide: - zu Futterzwecken - vorratspflichtig (100%) 17.— - nicht vorratspflichtig (100% + Pflichtvorratsbeitrag) 21.— - zu Speisetzwecken (53%) 9.— - zu technischen Zwecken (pauschal) 1.—	
ex 1102.10	- Grütze, Griess usw. (einschl. Flocken) aus Gerste, Hafer oder aus Getreidearten der Nummer 1007, zu Futterzwecken 40.— - Gerste, geschält, zu Speisetzwecken (68% von ex 1003.01, Futtergerste) 12.25 - Hafer, geschält, zu Speisetzwecken (65% von ex 1004.01, Hafer zu Futterzwecken) 11.70 - Hirse, geschält, zu Speisetzwecken (57% von ex 1007.01, Hirse zu Futterzwecken) 10.85	
ex 2302.01	Kleie und andere Bearbeitungsrückstände, zu Futterzwecken: - von Getreide, denaturiert 32.— - andere 22.—	

II
Die neuen Preiszuschläge finden keine Anwendung auf Tatsachen, die vor ihrer Geltungsdauer eingetreten sind. Für diese Fälle bleiben die früheren Preiszuschläge massgebend.

Die Änderung tritt am 1. Juni 1982 in Kraft.

27. Mai 1982 Eidgenössisches Volkswirtschaftsdepartement:
Honegger

**Ordonnance
concernant des suppléments de prix sur les denrées fourragères**

Modification du 27 mai 1982

Le Département fédéral de l'économie publique
arrête:

I
L'annexe I de l'ordonnance du 23 décembre 1981 concernant des suppléments de prix sur les denrées fourragères est modifiée comme il suit:

Numéro du tarif douanier	Denrées	Supplément en fr. par 100 kg brut
ex 1003.01	Orge: - pour l'affouragement - orge fourragère (100%) 18.— - légèrement germée (100% + contribution de stockage obligatoire) 22.— - pour l'alimentation humaine - orge pour la mouture (68%) 12.25 - légèrement germée ou destinée à subir un commencement de germination (53%) 9.55 - pour usages techniques (à forfait) 1.—	
ex 1007.01	- Millet: - pour l'affouragement (100%) 19.— - pour l'alimentation humaine (53%) 10.05 - pour usages techniques (à forfait) 1.— - Sarrasin, alpiniste et graines de sorgho; autres céréales: - pour l'affouragement - soumises au stockage obligatoire (100%) 17.— - non soumises au stockage obligatoire (100% + contribution de stockage obligatoire) 21.— - pour l'alimentation humaine (53%) 9.— - pour usages techniques (à forfait) 1.—	
ex 1102.10	- Gruaux, semoules, etc. (y compris les flocons) d'orge, d'avoine ou de céréales du n° 1007, pour l'affouragement 40.— - Orge, monde, pour l'alimentation humaine (68% de ex 1003.10, orge fourragère) 12.25 - Avoine, décortiquée, pour l'alimentation humaine (65% de ex 1004.01, avoine pour l'affouragement) 11.70 - Millet, mondé, pour l'alimentation humaine (57% de ex 1007.01, millet pour l'affouragement) 10.85	
ex 2302.01	Sons et autres résidus dérivés du traitement, pour l'affouragement: - de céréales, dénaturés 32.— - autres 22.—	

II
Les suppléments de prix fixés antérieurement à l'entrée en vigueur de la présente ordonnance restent applicables aux faits qui se sont produits avant celle-ci.

La présente modification entre en vigueur le 1^{er} juin 1982.

27 mai 1982 Département fédéral de l'économie publique:
Honegger

Redaktion: Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern - Rédaction: Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

Usego-Trimerco Holding AG

**Einladung zur 12. ordentlichen
Generalversammlung der Aktionäre**

auf Donnerstag, 24. Juni 1982, 10.30 Uhr, im «Kunst- und Kongresshaus», Luzern.

Traktanden:

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 30. Juni 1981.
2. Bericht über das Geschäftsjahr 1981.
3. Jahresrechnung 1981:
 - 3.1. Bericht der Kontrollstelle;
 - 3.2. Genehmigung der Bilanz, der Gewinn- und Verlustrechnung sowie des Geschäftsberichtes 1981;
 - 3.3. Verwendung des Geschäftsergebnisses;
 - 3.4. Entlastung der Verwaltung.
4. Wahl der Kontrollstelle.
5. Varia.

Das Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 30. Juni 1981, die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung, der Bericht der Kontrollstelle sowie der Geschäftsbericht mit dem Antrag des Verwaltungsrates über die Verwendung des Geschäftsergebnisses liegen gemäss Art. 12 der Statuten am Sitz der Gesellschaft in Egerkingen (Usego-Verwaltungsgebäude) auf.

Den Namenaktionären werden die Eintrittskarten sowie der Geschäftsbericht zusammen mit der Einladung zur Generalversammlung per Post zugestellt. Die Abgabe des Stimmmaterials erfolgt gegen Vorweisung der Eintrittskarte an der Eingangskontrolle. Stimmberechtigt sind nur die am 7. Juni 1982 im Aktienregister eingetragenen Aktionäre. Vom 7. bis 24. Juni 1982 werden keine Eintragungen ins Aktienregister vorgenommen.

Die Inhaberaktionäre erhalten ihre Eintrittskarte gegen Nachweis des Aktienbesitzes direkt oder durch Vermittlung einer Bank vom 9. bis 23. Juni 1982 ausschliesslich bei den nachstehenden Banken und ihren Zweigniederlassungen: Schweizerische Bankgesellschaft, Schweizerischer Bankverein, Schweizerische Kreditanstalt. Die Aktien müssen bis zum Tage nach der Generalversammlung hinterlegt bleiben.

Gemäss Art. 13 der Statuten kann jeder Aktionär sein Stimmrecht durch schriftliche Vollmacht einem anderen Aktionär übertragen, wozu der Vordruck auf der Rückseite der Eintrittskarte dient. Bei Zustellung der blanko unterzeichneten Vollmacht an unseren Hauptsitz in Egerkingen sind wir gerne für Stellvertretung durch einen anderen Aktionär und Abgabe der Stimme im Sinne der Anträge des Verwaltungsrates besorgt.

Egerkingen, den 9. Juni 1982

Der Verwaltungsrat

Refresca AG, Dietlikon

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Freitag, den 25. Juni 1982, um 11.30 Uhr, Limmatquai 1, 8001 Zürich.

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung per 31. Dezember 1981 sowie des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
3. Décharge-Erteilung an die Verwaltung.
4. Wahlen.
5. Verschiedenes.

Die Gewinn- und Verlustrechnung, die Bilanz und der Bericht der Kontrollstelle werden ab 14. Juni 1982 am Hauptsitz der Gesellschaft zur Einsicht aufgelegt.

Der Verwaltungsrat

**Freiburger Ziegelei in Düringen AG
Düringen**

Einladung zur Generalversammlung

die Samstag, den 3. Juli 1982, um 11.30 Uhr, im Büro der Freiburger Ziegelei in Düringen AG, Düringen, stattfindet.

Traktandenliste:

1. Protokoll.
2. Jahresbericht, Jahresrechnung und Bilanz sowie Revisorenbericht per 31. Dezember 1981.
3. Beschlussfassung über die Gewinnverteilung.
4. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
5. Verschiedenes.

Eintrittskarten zur Generalversammlung können gegen entsprechenden Ausweis im Büro der Ziegelei abgeholt werden.

Der Verwaltungsrat der
Freiburger Ziegelei in Düringen AG, Düringen



Bergbahnen Crap Sogn Gion AG, Laax

Einladung zur 22. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Samstag, 26. Juni 1982, im Bergrestaurant «Crap Sogn Gion», im 1. Stock.

Traktanden:

- 13.30-14.50 Uhr** Eingangskontrolle, Feststellung der Präsenz, sowie der gültigen Aktienstimmen und Kontrolle der Vollmachten.
- 15.00 Uhr**
1. Begrüssung durch den Präsidenten.
Wahl des Protokollführers und der Stimmzähler.
 2. Protokoll der 21. ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 27. August 1981 im Restaurant «Casa Veglia» in Laax-Murschetg.
 3. Abnahme des 19. Jahresberichtes, der Jahresrechnung und des Revisorenberichtes für das Geschäftsjahr 1981.
 4. Bericht und Antrag der Kontrollstelle.
 5. Genehmigung des Jahresberichtes, der Jahresrechnung und des Revisorenberichtes für das Geschäftsjahr 1981.
 6. Entlastung des Verwaltungsrates und der leitenden Organe.
 7. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes Rechnungsjahr 1981.
 8. Wahl der Rechnungsrevisoren bzw. der Kontrollstelle.
 9. Orientierung über den Verlauf der Winter-Saison 1981/82.
 10. Varia-Geschäfte.

Aktionäre, die an der Generalversammlung nicht teilnehmen können, werden gebeten, sich entweder durch einen anderen Aktionär bzw. durch den Verwaltungsrat vertreten zu lassen. Der Abschnitt «Vollmachtserklärung» auf dem Formular «Eintrittskarte/Stimmenausweis» ist dazu vollständig auszufüllen und zu unterzeichnen. Nicht-Aktionäre können keine Stellvertretung ausüben und auch nicht an der Generalversammlung teilnehmen.

Namen-Aktionäre erhalten den Jahresbericht mit Jahresrechnung 1981, sowie die Eintrittskarte mit dem Stimmenausweis an ihre im Aktienregister eingetragene Adresse zwischen 4. und 9. Juni 1982 per Post zugestellt.

Die Inhaber-Aktien wurden gemäss Beschluss der Aktionäre in Namen-Aktien umgetauscht.

Von den 7400 Inhaber-Aktien sind rund 220 noch nicht in Namen-Aktien umgetauscht. Die Besitzer dieser alten Inhaber-Aktien können die Unterlagen zur Generalversammlung, d. h. den Jahresbericht mit Jahresrechnung 1981, sowie die Eintrittskarte mit dem Stimmenausweis am Sitz der Gesellschaft in Laax-Murschetg anfordern. Dazu ist entweder die Vorweisung und Deponierung der Inhaber-Aktien oder eine Bankbestätigung neuesten Datums unerlässlich. Nach der Generalversammlung, d. h. ab 28. Juni 1982 werden diese Inhaber-Aktien dann in Namen-Aktien umgetauscht.

Das Sekretariat ist von Montag bis Freitag jeweils von 8 bis 12 und von 13.30 bis 17.30 Uhr geöffnet. Unterlagen für die Generalversammlung können nur im Sekretariat, jedoch nicht an den Kassen- und Informationsschaltern angefordert werden.

Zutritt zur Generalversammlung haben nur Aktionäre mit gültigem Stimmenausweis. Die Eintrittskarte gilt am Samstag, den 26. Juni 1982 ab 12 Uhr gleichzeitig als Fahrausweis für die Luftseilbahn der 1. Sektion. Aktionäre, die bereits am Vormittag bergwärts und eventuell bis zum «Vorabglättscher» fahren wollen, erhalten an der Hauptkasse 2 in Laax-Murschetg gegen Vorweisung ihrer Eintrittskarte eine Gratis-Tageskarte und können damit am 26. Juni 1982 alle Bahnen in Laax benützen. Bei der Billettkontrolle in der Halle der Luftseilbahn gibt es keine Gratis-Tageskarten.

Vom 1. bis 26. Juni 1982 werden keine Adress-Änderungen und Aktienübertragungen durchgeführt. Während dieser Zeit wird das Aktienregister für den Versand der Jahresberichte und Einladungen bereinigt.

Im Anschluss an die Generalversammlung offeriert die Gesellschaft einen Imbiss. Tafelarten 17/17.30/18 und eventuell 18.30 Uhr.

Laax, den 30. Mai 1982

Bergbahnen Crap Sogn Gion AG, Laax
Für den Verwaltungsrat
Der Vize-Präsident: Rudolf Toggenburg
VR-Mitglied: Reto Gurtner

BLT Baselland Transport AG

Einladung und Tagesordnung zur 8. ordentlichen Generalversammlung 1982

Montag, 21. Juni 1982, 16.30 Uhr, auf dem Motorschiff «Stadt Basel» (Anlegestelle Waldhaus in der Hard)

Traktanden:

1. Eröffnung und Organisation;
 - 1.1 Wahl der Stimmzähler;
 - 1.2 Wahl des Wahlbüros.
2. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 22. Juni 1981.
3. Abnahme der Jahresrechnung 1981 und des Geschäftsberichtes.
4. Bericht der Kontrollstelle.
5. Beschlussfassung über das Jahresergebnis.
6. Entlastung der Verwaltungsorgane und der Geschäftsleitung.
7. Verschiedenes.

Für die Aktionäre sind die Rechnung und der Revisionsbericht ab 10. Juni 1982 während 10 Tagen bei der BLT Baselland Transport AG in Therwil zur Einsicht aufgelegt.

Alte Inhaberaktien der Vorgängergesellschaften (BTB, BEB, TBA, BUeB) berechtigen ebenfalls zur Teilnahme an der Generalversammlung. Sie sind bis spätestens am 18. Juni 1982 bei uns mit Angabe der Nummern schriftlich anzumelden und zu hinterlegen, worauf die Zustellung der Eintrittskarte erfolgt. Gleichzeitig werden wir den Umtausch in neue Namenaktien der BLT vornehmen.

4106 Therwil, den 1. Juni 1982
Bahnhofstrasse 21

Namens des Verwaltungsrates
Der Präsident: P. Nyffeler, Reglerungsrat
Die Geschäftsleitung:
P. Messmer, Delegierter des Verwaltungsrates
P. Matzinger, Direktor



Kraftwerke Brusio AG

Einladung zur Generalversammlung

Die Aktionäre werden hiermit zu der am Mittwoch, den 23. Juni 1982, 11.15 Uhr, im Bankhaus A. Sarasin & Cie, Basel, stattfindenden

78. ordentlichen Generalversammlung eingeladen.

Traktanden:

1. Vorlage der Erfolgsrechnung und der Bilanz sowie des Geschäftsberichtes 1981.
2. Entgegennahme des Berichtes der Kontrollstelle; Genehmigung der Jahresrechnung.
3. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und an die Direktion.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
5. Wahl der Kontrollstelle für das Jahr 1982.

Die Erfolgsrechnung und die Bilanz mit dem Revisionsbericht, der Geschäftsbericht und die Anträge über die Verwendung des Jahresergebnisses liegen vom 11. Juni 1982 an am Sitz der Gesellschaft in Poschiavo zur Einsichtnahme zur Verfügung.

Zur Teilnahme an der Generalversammlung sind die Aktien bis spätestens Freitag, den 18. Juni 1982, gegen Aushändigung der Eintrittskarten bei einer der folgenden Depotstellen zu hinterlegen:

A. Sarasin & Cie., Basel und Zürich
Gesellschaftssitz, Poschiavo

Poschiavo, den 10. Juni 1982

Der Verwaltungsrat

Algerische Aussenhandelsbank AG Zürich

Die Aktionäre werden hiermit eingeladen zur

ordentlichen Generalversammlung

auf Freitag, 25. Juni 1982, 9 Uhr, am Sitz der Bank.

Traktanden:

1. Jahresbericht 1981.
2. Bericht der Kontrollstelle.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Entlastung des Verwaltungsrates und der Geschäftsleitung.
5. Wahl in den Verwaltungsrat.
6. Wahl der Kontrollstelle.

Die Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1981 sowie der Bericht der Kontrollstelle stehen den Aktionären am Sitz der Bank, Schützengasse 4, 8001 Zürich, zur Verfügung.

Zürich, den 7. Juni 1982

Der Verwaltungsrat

Roco Conserven Rorschach

Die Generalversammlung der Aktionäre vom 9. Juni 1982 hat für das Geschäftsjahr 1981 die Ausschüttung folgender Dividenden beschlossen:

	Inhaberaktie Serie A	Namenaktie Serie B
Dividende brutto	Fr. 40.—	Fr. 8.—
abzüglich Verrechnungssteuer	Fr. 14.—	Fr. 2.80
Netto-Auszahlung	Fr. 26.—	Fr. 5.20

Die Auszahlung erfolgt ab sofort gegen Vorweisung von Dividendencoupon Nr. 14 bei den nachstehend genannten Zahlstellen:

St. Gallische Kantonalbank, Rorschach
Thurgauische Kantonalbank, Weinfelden
Schweizerischer Bankverein, Rorschach
Schweizerische Bankgesellschaft, Rorschach
Schweizerische Kreditanstalt, St. Gallen
Schweizerische Volksbank, St. Gallen
Bank Wegelin & Co., St. Gallen
St. Gallische Creditanstalt, St. Gallen
Handelsbank N. W., Zürich
Bank Leu AG, Zürich

Roco Conserven Rorschach, Rorschach

sowie bei den Niederlassungen der genannten Banken in der Schweiz.

Rorschach, den 9. Juni 1982

Der Verwaltungsrat

Magazine zum Globus, Aktiengesellschaft, Zürich

Dividendenzahlung

Die Dividende für die Periode 1981/82 kann gegen Abgabe des Coupons Nr. 3

– mit Fr. 70.- pro Namen- bzw. Inhaberaktie
und Fr. 10.- Jubiläumsbonus
abzüglich 35% Verrechnungssteuer = Fr. 52.- netto

– mit Fr. 14.- pro Partizipationschein
und Fr. 2.- Jubiläumsbonus
abzüglich 35% Verrechnungssteuer = Fr. 10.40 netto

ab 10. Juni 1982 bezogen werden.

Die Vergütung erfolgt bei sämtlichen schweizerischen Niederlassungen nachstehender Zahlstellen:
Schweizerischer Bankverein
Schweizerische Kreditanstalt
Schweizerische Bankgesellschaft
Bank Leu AG

Zürich, 9. Juni 1982

Für den Verwaltungsrat
Der Präsident:
Hans H. Mahler

Globus ⁷⁵

Schweizerische Südostbahn

Einladung zur 92. ordentlichen Generalversammlung

auf Freitag, 25. Juni 1982, 14.30 Uhr, Dorfzentrum, Einsiedeln.

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Rechnungen über das Geschäftsjahr 1981; Entlastung der Verwaltung.
2. Beschlussfassung über den Vortrag des Passivsaldo der Erfolgsrechnung auf neue Rechnung.
3. Wahlen in den Verwaltungsrat.
4. Umfrage.

Die Eintritts- und Stimmkarten für die Generalversammlung können gegen Hinterlage der Aktien

bis 21. Juni 1982

nur bei den nachstehend aufgeführten Banken

Schweizerische Kreditanstalt, Wädenswil

Kantonalbank Schwyz, Schwyz

Schweizerische Volksbank, Einsiedeln

Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich

bezogen werden. Bei der Verwaltung der Schweizerischen Südostbahn in Wädenswil werden keine Eintrittskarten ausgegeben.

Der Geschäftsbericht mit den Rechnungen und dem Bericht der Kontrollstelle steht bei den vorgenannten Ausgabestellen zur Verfügung der Aktionäre.

Wädenswil, den 4. Juni 1982

Der Präsident des Verwaltungsrates:
X. Reichmuth

Sessel- und Skilift AG, Pontresina

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, den 25. Juni 1982, um 17 Uhr, im Hotel Post, in Pontresina.

Traktanden:

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 19. Juni 1981.
2. Abnahme des Berichtes und der Verwaltungsrechnung 1981.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Entlastung der Verwaltung.
5. Wahl des Verwaltungsrates.
6. Wahl der Kontrollstelle für 1982.
7. Varia.

Zutrittskarten für die Generalversammlung werden am Versammlungstag ab 16.30 Uhr gegen Ausweis über den Aktienbesitz bei der Eingangstüre zum Versammlungslokal abgegeben.

Den Namenaktionären wird der Aktienbesitzausweis zusammen mit der Einladung an die letzte bekannte Adresse zugestellt.

Als Legitimation für die Inhaberaktionäre, die ihre Aktien noch nicht umgetauscht haben, gilt die Vorweisung der Aktientitel oder eine Bankbestätigung über die Hinterlage der Aktien. Inhaberaktionäre, die ihre Inhaberaktien noch nicht umgetauscht haben, werden gebeten, die Inhaberaktien zwecks Umtausch in Namenaktien nach der Generalversammlung an den Verwaltungsrat einzureichen.

In der Zeit vom 5. Juni 1982 bis nach der Generalversammlung werden keine Übertragungen von Namenaktien im Aktienregister vorgenommen.

Pontresina, den 1. Juni 1982

Sessel- und Skilift AG, Pontresina
Namens des Verwaltungsrates:
Dr. Nuot, P. Saratz

Communauté du Landtag Stockholm Suède (Stockholms Läns Landsting)

Emprunt 5% 1977-1992 de fr.s. 50 000 000

(Numéro de valeur 612.596)

Amortissement 1982

Conformément à la clause 3 des conditions des obligations, l'emprunteur a été en mesure de racheter des obligations sur le marché pour un montant nominal de fr.s. 2 000 000.

Dès lors, le montant nominal des obligations encore en circulation s'élève à fr.s. 42 000 000.

Genève, le 3 juin 1982

Par ordre:
Banque Gutzwiller, Kurz, Bungener SA

Société Nationale des Chemins de fer français, Paris

Emprunt 4¼% 1979-1991 de fr.s. 100 000 000 initialement

Numéro de valeur 474.525

Conformément à l'article 3 des modalités de l'emprunt un deuxième amortissement de fr.s. 2 000 000 nominal était exigible au 23 mai 1982, sous forme de rachats dans le marché à 100% ou au-dessous.

Cet amortissement a pu être couvert dans son intégralité par rachats dans le marché. De ce fait, le montant de l'emprunt restant en circulation est réduit à fr.s. 96 000 000.

Genève, le 2 juin 1982

Par ordre: Soditlc SA

Demandez à l'administration de la Feuille officielle suisse du commerce un exemplaire-spécimen gratuit de la revue mensuelle «La Vie économique»

Société anonyme du «Journal de Genève»

L'assemblée générale ordinaire

est convoquée pour le mercredi 23 juin 1982, à 17 h., à l'Athénée, salle des Abeilles, rue de l'Athénée, Genève.

Ordre du jour:

1. Procès-verbal de l'assemblée ordinaire du 24 juin 1981.
2. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1981.
3. Rapport des contrôleurs.
4. Discussion et vote sur les conclusions des rapports.
5. Décharge au conseil d'administration.
6. Nomination du conseil d'administration.
7. Nomination des contrôleurs pour l'exercice 1982.
8. Propositions individuelles.

Pour participer à l'assemblée générale, les actionnaires au porteur doivent déposer au siège social leurs actions ou un certificat bancaire de blocage des titres, trois jours avant la date de l'assemblée.

Le rapport de gestion, le bilan et le compte de pertes et profits au 31 décembre 1981, ainsi que le rapport des contrôleurs seront à la disposition des actionnaires, au service de comptabilité du «Journal de Genève», rue Bovy-Lysberg 9, 3e étage, de 9 h. à midi, dès le 15 juin 1982.

Le conseil d'administration

Etablissements SIM SA, Morges

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le mercredi 30 juin 1982, à 14 h., salle de l'Hôtel de la Couronne, Morges.

Ordre du jour:

1. Lecture et approbation du procès-verbal de la dernière assemblée générale du 29 juin 1981.
2. Rapport du conseil d'administration et de Messieurs les contrôleurs des comptes sur l'exercice 1981.
3. Votation sur les conclusions de ces rapports et décharge au conseil d'administration et à Messieurs les contrôleurs.
4. Nominations statutaires:
 - administrateur,
 - contrôleurs.
5. Divers.

Le bilan, le compte de pertes et profits, le rapport du conseil d'administration ainsi que le rapport de Messieurs les contrôleurs seront à la disposition de Messieurs les actionnaires au siège social dès le 18 juin 1982.

Cette assemblée générale ordinaire sera suivie immédiatement par une

assemblée générale extraordinaire

réunie conformément à l'art. 725 al. 1 du Code des obligations, avec pour

Ordre du jour:

Décision sur les mesures économiques et financières à prendre compte tenu de la situation actuelle de la société.

Conformément aux statuts, Messieurs les actionnaires devront déposer au moins 5 jours avant les assemblées au siège social ou à la Banque Cantonale Vaudoise, à Lausanne et à Morges, les titres dont ils sont porteurs, ou un certificat de dépôt émanant d'une banque, contre lesquels une carte d'admission aux assemblées générales leur sera délivrée.

Morges, le 4 juin 1982

Le conseil d'administration

Intereko SA, Sion

Messieurs les actionnaires sont convoqués à

l'assemblée générale ordinaire

qui aura lieu le mercredi 30 juin 1982, à 14 h. 30, dans les bureaux de la Société Fiduciaire Suisse, avenue Tissot 13, à Lausanne.

L'ordre du jour de cette assemblée sera le suivant:

1. Rapport du curateur sur l'exercice 1981.
2. Rapport du contrôleur aux comptes.
3. Approbation des comptes de l'exercice 1981.
4. Décision relative à l'ajournement de la faillite prononcée le 22 décembre 1980 par le juge-instructeur I du district de Sion.
5. Divers.

Le compte de profits et pertes et le bilan de l'exercice 1981, de même que le rapport du contrôleur relatif à cet exercice, seront à la disposition des actionnaires au siège de la société, place du Midi 40, à Sion, dix jours avant l'assemblée générale.

Sion, le 4 juin 1982

Le curateur

Monument SA

Assemblée générale ordinaire des actionnaires

le lundi 5 juillet 1982, à 15 h., au bureau de Me Raoul de Perrot, rue de la Main 8, Neuchâtel.

Ordre du jour:

1. Procès-verbal.
2. Rapport de gestion et du contrôleur sur l'exercice 1980-1981.
3. Discussion et votation sur les conclusions de ces rapports.
4. Divers.

Le bilan et le compte de profits et pertes, ainsi que les rapports de gestion et du contrôleur sont à la disposition des actionnaires à l'étude de Me Roger Dubois, notaire, Temple Neuf 4, à Neuchâtel.

Neuchâtel, le 4 juin 1982



DAGESCO SA Pully-Lausanne

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont convoqués à la

24e assemblée générale ordinaire

fixée au mercredi 23 juin 1982, à 15 h., à la Maison des Cafetiers-Restaurateurs, avenue du Général-Guisan 42, à Pully.

Ordre du jour:

1. Lecture et approbation du procès-verbal de la dernière assemblée générale ordinaire.
2. Rapport de gestion sur l'exercice 1981; présentation du bilan et du compte d'exploitation; rapport du contrôleur aux comptes.
3. Approbation des comptes et décharge à l'administration.
4. Nominations statutaires.
5. Propositions individuelles et divers.

Les rapport de gestion, bilan, compte d'exploitation et rapport du contrôleur aux comptes sont à la disposition des actionnaires au siège de la société.

Pully, le 10 juin 1982

Le conseil d'administration



SEFISA (SUISSE) SA Pully-Lausanne

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblées générales extraordinaire et ordinaire

fixées au mercredi 23 juin 1982 à 16 h., respectivement 16 h. 30, à la Maison des Cafetiers-Restaurateurs, avenue du Général-Guisan 42, à Pully.

Ordre du jour de l'assemblée générale extraordinaire:

1. Augmentation du capital social de fr. 5 000 000 à fr. 7 500 000.
2. Constatation de la souscription et de la libération.
3. Modification de l'art. 4 des statuts.

La proposition de modification de l'art. 4 des statuts est à la disposition des actionnaires au siège de la société.

Ordre du jour de l'assemblée générale ordinaire:

1. Lecture et approbation du procès-verbal de la dernière assemblée générale ordinaire.
2. Rapport de gestion sur l'exercice 1981; présentation du bilan et du compte d'exploitation; rapport du contrôleur aux comptes.
3. Approbation des comptes et décharge à l'administration.
4. Nominations statutaires.
5. Proposition et décision relatives à l'augmentation du capital social.
6. Propositions individuelles et divers.

Les rapport de gestion, bilan, compte d'exploitation et rapport du contrôleur aux comptes sont à la disposition des actionnaires au siège de la société.

Pully, le 10 juin 1982

Le conseil d'administration

Saag, Société Anonyme Akileine Carouge

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le 30 juin 1982, à 11 h., au siège de la société, Clos de la Fonderie 2, à Carouge.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Carouge, le 4 juin 1982

Le conseil d'administration

Banque Keyser Ullmann SA

Convocation

Messieurs les actionnaires sont convoqués à une

assemblée générale ordinaire

qui se tiendra au siège de la société, rue Saint-Victor 12, Genève, le 5 juillet 1982, à 16 h. 30, et dont

l'ordre du jour sera le suivant:

1. Approbation du procès-verbal de la dernière assemblée générale.
2. Rapport de gestion du conseil d'administration, présentation des comptes de l'exercice 1981/82 et proposition de répartition du bénéfice net.
3. Rapport de l'organe de contrôle.
4. Vote sur ces différents rapports et décharge au conseil d'administration.
5. Nominations statutaires.
6. Nomination de l'organe de contrôle.
7. Divers.

Conformément à la loi et aux statuts, les comptes de l'exercice et le bilan au 31 mars 1982, ainsi que le rapport des contrôleurs aux comptes, sont tenus à la disposition de Messieurs les actionnaires au siège de la société.

Genève, le 4 juin 1982

Le conseil d'administration

Société Immobilière Alpha, Lausanne

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le mardi 22 juin 1982, à 10 h. 30, dans les bureaux de la Fiduciaire Schmidt, avenue de la Gare 10, à Lausanne, avec à l'ordre du jour les opérations statutaires. Les rapports des organes et les comptes de l'exercice 1981 de la société seront déposés à l'adresse ci-dessus dès le 11 juin 1982.

Pimat-Brevets SA, Fribourg

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires

est convoquée pour le mardi 22 juin 1982, à 11 h., avenue de la Gare 10, à Lausanne, c/o Fiduciaire Audinter SA.

L'ordre du jour sera le suivant:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Rapport du contrôleur aux comptes.
3. Approbation et décharge au conseil.
4. Nominations statutaires.
5. Divers.

Le bilan et le compte de pertes et profits, le rapport du contrôleur aux comptes, ainsi que le rapport de gestion du conseil d'administration, seront à la disposition de Messieurs les actionnaires, dans les bureaux de la Fiduciaire Audinter SA, à partir du 14 juin 1982.

Le conseil d'administration

Société de Participation dans le domaine alimentaire SA, Fribourg

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le jeudi 24 juin 1982, en étude de Mes Lenz, Schluep, Briner & de Coulon, Grand'Rue 56, 1700 Fribourg.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1981.
2. Rapport de gestion de l'exercice 1981.
3. Rapport de l'organe de contrôle.
4. Approbation des rapports et vote de décharge.
5. Election des membres du conseil d'administration et de l'organe de contrôle.
6. Divers.

Les comptes, les bilans ainsi que les rapports mentionnés dans l'ordre du jour sont à la disposition des actionnaires en l'étude de Mes Lenz, Schluep, Briner & de Coulon, Grand'Rue 56, 1700 Fribourg.

Le conseil d'administration

AIRWELL

CLIMATISEURS DE FENÊTRE
CLIMATISEURS SPLIT-SYSTEM
CLIMATISEURS CONSOLES

AIRWELL

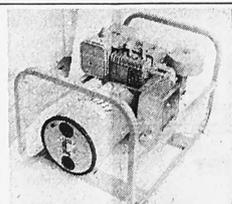
ARMOIRES DE CLIMATISATION
& SPÉCIALES INFORMATIQUE
MONOBLOCS HORIZONTAUX

AIRWELL

A AIR — A EAU — SPLIT
POMPES A CHALEUR

HUBER AIR CONDITIONNE S.A.

1201 Genève 18, rue des Pâquis tél. (022) 32 20 50



Konkurrenzlos Fabrikneue
Stromerzeuger «Gillette»
mit 4-Takt «Briggs & Stratton»-Benzinmotor 8 PS und Stahlrohrrahmen. 220 Volt 3500 Watt
Fr. 1450.- ab Lager Zürich

GDC-Müller AG, 8008 Zürich
Kreuzstrasse 60, Tel. 01 47 28 50

Günstig zu verkaufen:

Philips P 300 Computer
mit Zubehör.

Die Maschine ist neuwertig und kann sofort abgegeben werden. Bei sofortiger Wegnahme äusserst günstig.

Anfragen an:
M. H. Bezzola AG
Orpundstrasse 8, 2500 Biel 8
Telefon 031 41 63 63 (R. C. Hännli)

Qualität + günstig

Hängemappen

zu Tiefpreisen, Format A 4, 32x24/26 cm, neu mit Nylonleitern, komplett mit Metall-Clip-Reitern, Celluloidhülsen und Papieretiketten. Lieferung ab 100 Stück zu

Fr. 1.04 per Stück komplett.

Immer äusserst günstig, deshalb Preise vergleichen,
Script-Büro, Eichwiesstrasse 2,
Postfach 8830 Rütli
Telefon 055 31 75 77

Verzeichnis schweizerischer Berufs- und Wirtschaftsverbände

(14. Ausgabe 1979)

Es umfasst rund 1100 Verbände und enthält Name, Adresse, Gründungsjahr und Mitgliederzahl der Verbände sowie die Titel der Verbandszeit-schriften.

Das Sonderheft kann gegen Voreinzahlung von Fr. 12.- auf Postcheckkonto 30-520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern, bezogen werden.

Kassenschränke

Haus-Tresore
Einmauer-Tresore
EDV-Schränke
feuersichere Archivschränke
feuersichere Stahlbüroschränke
alle Grössen, direkt ab Fabrik, zu konkurrenzlosen Fabrikpreisen, Schweizer Spitzenqualität, Lieferung und Aufstellen im Preis unbe-griffen. Vorlangen Sie unverbindlich unsere Unterlagen.
Titan Stahltesor AG, Rällikerstrasse 28, 8617 Mönchaltori,
Tel. 01 948 14 14, Telex 59 722

Benötigen Sie eine Bürofiliale in Olten

Wir stellen Ihnen Büros, Telex, Telefon, Sekretärin für Diktat und Werbung zur Verfügung.
Sie ersparen sich die Kosten einer Filiale oder Niederlassung.

Auskunft durch: Tel. 062 21 17 22

Wir übernehmen laufend Liquidations- und Überschussposten aller Art von Fabriken, Konkursämtern, Banken usw.

Roby's Überschusswaren AG

Amerbachstrasse 45, 4057 Baseil
Tel. 061 32 76 66, Telex 652 58